

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 49 · 10. Dezember 2021  
Ausgabe Issigau



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: Rauschebart und Bischofsstab – Bürgermeister Kristan von Waldenfels schlüpft für die Burgkrümel in die Rolle des Nikolaus

Grüß aus dem Staatsbad auf der Münchner Theresienhöhe: Weihnachtsbaum aus dem Frankenwald erstrahlt bei LottoBayern

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 18 - 23
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 24 - 29
Bad Steben	Seite 30 - 34
Geroldsgrün	Seite 35 - 37
Berg	Seite 38 - 41
Lichtenberg/ Issigau	Seite 42 - 47



### Weihnachts- traktoren fahren durch Hof

Seite 5



### Impfaktion am 14. 12. in der Schule Geroldsgrün

Seite 9



### Weihnachtsbaum aus dem Franken- wald in München

Seite 15



### Nochmalige Impf- aktion am 11.12. im Ärztehaus

Seite 17

# Leserfotos der Woche



## Winter-Wedding!

Weihnachtlich präsentiert sich derzeit das Eigenheim der Familie Brandt-Grassinger in Geroldsgrün: Es funkelt und glitzert überall. Andreas Brandt-Grassinger hat einige Bilder ihrer aufwendigen Weihnachtsdeko an die Redaktion gemailt, die die Familie in diesem Jahr „Hochzeit im Winter“, oder „Winter-Wedding“ genannt hat.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

## NR Bedachungen GmbH & Co KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen



### Nietner Reinhard

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
[www.NR-Bedachungen.de](http://www.NR-Bedachungen.de)



DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Nikolausbesuch im Naturkindergarten Krümelburg:

# Bürgermeister mit Rauschebart

**Lichtenberg** – In Zeiten der Corona-Pandemie ist auch der Nikolaus mit der FFP2-Maske unterwegs und er erzählt den Kindern, dass es aufgrund seines Rauschebarts gar nicht so einfach damit sei. Bürgermeister Kristan von Waldenfels schlüpfte auch heuer sehr zur Freude der aufgeregten Mädchen und Jungen in die Rolle des Heiligen Nikolaus und besuchte die Burgkrümel im Naturkindergarten Krümelburg in Lichtenberg. Die Kinder entdeckten den Gesellen im roten Mantel, Bart und Bischofsmütze zuerst im Garten, hier grüßte er mit freundlichen Winken durchs Fenster, bevor ihm Kindergartenleiterin Sabine Eckardt die Tür öffnete. Die Kinder gaben das fetzige Lied „Nikolaus, wir klatschen für dich Applaus“ zum Besten und dieser blätterte dann in seinem dicken goldenen Buch. „Ich habe mir das ganze Jahr über Notizen gemacht“, erzählte der Nikolaus und wusste wahrlich von jedem Kind zu berichten, überwiegend was alles schon super funktioniert, aber auch Hinweise, was besser werden soll. Und natürlich gab es für jedes Kind einen gefüllten Nikolaustrumpf. Dann gab es noch eine Fragerunde. Till wollte wissen, wie denn die Rentiere fliegen können. „Oh, das kann ich dir leider nicht verraten, denn dann funktioniert's nicht mehr mit dem Fliegen“, erklärte der Niko-



laus und erzählte, dass er am liebsten Weihnachten mit Schnee und in Stille feiere. „Aber das Wichtigste an Weihnachten ist die Familie, die natürlich auch übers ganze Jahr sehr wichtig ist“, erklärte er den Kindern und wünschte sich fürs kommende Jahr, dass niemand mehr Maske tragen und keiner mehr krank sein muss. Zum Abschied überreichten die Kinder kleine Präsenten, vor allem selbstgemalte Bilder und obenauf gab es ein gemeinsam gesprochenes Gedicht.

**Frankenlädla**

Fehlen Ihnen noch tolle und leckere Geschenke zur Weihnachtszeit?  
... dann schauen Sie mal ins Frankenlädla rein!

**Eine große Auswahl an:** fränkischen Likören, Bränden, Glühwein, Weine, Gin, Rum, Whisky, winterliche Tees, Pralinen, Honig, Plätzchen, Lebkuchen und Marmeladen von der Holzofenbäckerei Stelzer, Wurst im Glas, Senfe, Schieferengela, Sternla und Krippen aus Lotharheil, italienische Leckereien von der Pasta bis zu einem tollen Olivenöl, Krimis und Kochbüchern uvm.

... oder verschenken Sie einen Gutschein aus dem Frankenlädla!

Wir stellen Ihnen ganz individuell Ihre Präsentkörbe für Freunde, Bekannte, Familie oder Geschäftskunden zusammen, bitte bestellen Sie rechtzeitig vor.

**Öffnungszeiten im Dezember:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 - 13.00 Uhr – Samstags: 9.00 – 12.30 Uhr / ohne Brotzeitke

Kronacher Straße 17 • 95119 Naila • Tel.: 09282-221902  
www.frankenlaedla.eu

Ihr Gartentraum in Marxgrün ist für Sie bis Weihnachten täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet mit Weihnachtsbaum-Verkauf!

Nailaer Straße 40  
95119 Naila-Marxgrün  
Telefon: 09282/2225410

Besuchen Sie auch unsere Ausstellung bei der REWE in Helmbrechts

- Nochmals Lagerabverkauf -  
**50% RABATT AUF ALLES**  
Schreibwaren - Spielwaren - Geschenkartikel  
Schulbedarf - Weihnachtsartikel und .....

Am Freitag, den 10. Dez. von 11:00 - 18:00 Uhr  
und am Samstag, den 11. Dez. von 11:00 - 16:00 Uhr  
bei WB-Warenhandel, Frankenwaldstr. 15, Geroldgrün

WIR LASSEN UNS DIE WEIHNACHTSFREUDE NICHT NEHMEN

**Gölkel DESIGN**

Wenzstr. 1a, 95138 Bad Steben  
Mo.-Fr. 10:00-17:00. Sa. 9:00-12:00

**Jetzt bewerben!**

**Du bist ein Teamplayer? Wir suchen Dich!**

... zur Erweiterung unseres Teams in Vollzeit als **Sachbearbeiter QM**

**Du bist**

- sicher im Umgang mit Mess- und Prüfprozessen
- erfahren im Qualitätsmanagement
- qualitätsbewusst und technisch interessiert
- teamfähig, praxisorientiert und selbstständig

**Wir bieten**

- einen zukunftsfähigen Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Entlohnung
- eine betriebliche Altersversorgung
- regelmäßige Schulungen

Besuch uns unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)  
[bewerbung@wikutec.com](mailto:bewerbung@wikutec.com)

**WIKUTEC GmbH**  
Neuhauser Straße 8, 95152 Selbitz  
Tel.Nr. 09280/9849-2011

**Deine Produkte. WIKUTEC Dein Team.**



# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei

Notruf Feuerwehr

Notfalldienst des BRK

Integrierte Leitstelle Hof

Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste

Notruf Augenärzte

Frauennotruf Hof

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**

Tel.112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. Nächste Sprechstunde am

Tel. 112  
Tel. 116117  
Tel. 116117  
Tel. 09281/77677 **Dienstag, 14.12.2021**

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

•11./12.12. Dr. Angelina Gump (A)  
Marktplatz 4,  
95131 Schwarzenbach a. Wald  
Tel.Nr.: 09289 / 6116

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
18.00 - 19.00 Uhr

Tonbandansage für den Notdienst:  
0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**

**Wochenend-Notdienst Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**  
•10./11./12.12.

Martin Joos und Sarah Ebert und Annika Kaehlert, Selb,  
Tel. 0173/5774450

•13.12. Dr. Rolf Engelbrecht, Hof, Tel. 09281/93700

•14.12. Kleintierpraxis Konradsreuth

Tel. 09292967877

•15.12. Dr. Lothar Knoll, Hof, Tel. 09281/ 95954

•16.12. Wolfgang Sebert, Helmbrechts,

Tel. 09252/5082

•17.12. Katy Zimmermann, Selb, Tel. 0152/53816059  
(Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr)

Alle Angaben ohne Gewähr

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

10.12. - 16.12. Kur Apotheke Bad Steben

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

**Physio point**  
Gunar Vogt  
Praxis für Physiotherapie, Osteopathie  
Sport und Entspannung  
Neue Straße 1 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 96 30 36  
Badstr. 14 · 95138 Bad Steben  
Telefon: 0 92 88 / 75 66

**Weihnachten**  
steht vor der Tür!  
**24% auf alles\***  
auch als **GUTSCHEIN** erhältlich  
bis zum 23.12., 19 Uhr !!  
[www.physio-point-vogt.de](http://www.physio-point-vogt.de)  
\*ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote und Gerätetraining  
**Wir sind für Sie da!**

**Praxis Dr. Eberlein**  
Schwarzenbach a. Wald  
Die Praxis bleibt vom  
20. bis 24.12. sowie am  
30. und 31.12. geschlossen.  
Vertretung: Ärzte am Ort  
und in der Umgebung

**JAHN**  
ORTHOPÄDIE GMBH  
Ihr Sanitätshaus in Naila!  
Sanitätshaus  
Orthopädietechnik  
Rehatechnik  
Orthopädieschuhtechnik  
Hauptstraße 2a  
Tel. 09282 / 98 48 690  
[www.jahn-ot.de](http://www.jahn-ot.de)

**Liebe Patientinnen und Patienten,**  
für das in diesem Jahr erwiesene Vertrauen bedanke ich mich vielmals und wünsche Ihnen und Ihren Familien ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2022.

**Manuela Langheinrich**  
Praxis für Naturheilkunde /  
Osteopathie / Kinderosteopathie  
Bachwiesenstraße 37  
95138 Bad Steben  
Telefon 09288 / 55 09 50

**Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald**  
Naila/Issigau – Die Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald finden wieder statt. Eine Übersicht gibt es unter <https://wnf-frankenwald.de/fuehrungen-und-termine/>  
**Führungen in Naila:**  
14., 28. Dezember  
**Führungen in Issigau:**  
21. Dezember

**Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“**  
Naila - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2.  
Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

**SAPV PALLIATIVNETZ IM DREILÄNDERECK**  
Spezialisierte ambulante Palliativversorgung

Seit dem 1. Oktober 2020 bieten wir als **SAPV Palliativnetz** mit einem professionellen Team aus Ärzten und Pflegekräften für die Stadt und den Landkreis Hof (einschließlich den Bereichen in und um Naila, Münchberg und Rehau) sowie den Landkreis Wunsiedel unsere Unterstützung in der Versorgung schwerstkranker und sterbender Menschen an. Sollten Sie Bedarf für sich selbst oder einen Ihrer Angehörigen haben, nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf.

**Palliativnetz im Dreiländereck**  
Fachbereich SAPV

95182 Döhlau | OT Kautendorf | Schulstraße 2  
Telefon 09283 8833995 | Fax 09283 8833997  
Email: [info@palliativnetz.bayern](mailto:info@palliativnetz.bayern)  
[www.palliativnetz.bayern](http://www.palliativnetz.bayern)

**Ihr Nailaer Sanitätshaus seit über 40 Jahren - Kronacher Str. 33**

Im Alter können Treppen zu einem unüberwindlichen Hindernis werden. Ein Treppenlift hilft auf dem Weg nach oben.

**Sanitätshaus Sperl-Schneider**  
Orthopädie + Rehatechnik  
2x Hof-Selb-Naila  
09281-7779777  
[www.sperl-schneider-hof.de](http://www.sperl-schneider-hof.de)

**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**



Besondere Aktion der Hofer Landwirte am 11. Dezember

## Weihnachtlich geschmückte Traktoren auf Tour

Hof – Kein Weihnachtsmarkt und keine Weihnachtsfeier – die Pandemie hat alles und alle auch im zweiten Corona-Jahr fest im Griff. „Aber die Hofer Landwirte werden an diesem Samstag wieder einen Funken Hoffnung nach Hof und zugleich mit den weihnachtlich beleuchteten Traktoren die Kinderaugen zum Leuchten bringen“, freut sich Johannes Vogel vom Organisationsteam Landkreis Hof der Bewegung „Land schafft Verbindung“. Vogel erklärt, dass die zurückliegenden anderthalb, ja fast schon zwei Jahre Corona-Pandemie vor Augen geführt haben, wie abhängig man in wichtigen Bereichen sei und wie fragil die weltweiten Lieferketten sind. „Wir, die heimischen Bauern, streiten für den Erhalt unserer Landwirtschaft und für die sichere regionale Lebensmittelherzeugung und -versorgung“, betont Johannes Vogel. Deshalb werden die Landwirte als Bindeglied der Gesellschaft am Samstag, den 11. Dezember ihre Traktoren für die „fahrende Demonstration“ festlich schmücken und durch Hof fahren und ein wenig Weihnachtsstimmung in die Straßen bringen. „Bei der Polizei und beim Ordnungsamt ist die Demonstration mit den Traktoren angemeldet und genehmigt“, versichert Johannes Vogel und weist darauf hin, dass in den umliegenden Straßen während der Demonstration mit Behinderungen für andere Verkehrsteilnehmer zu



rechnen sei und es daher empfohlen wird, den Bereich weitläufig zu umfahren. Zudem kommt es im gesamten Liniennetz der HofBus während der Demonstration zu Behinderungen. Die Spätverkehrslinien sind davon nicht betroffen. Die Fahrgäste werden um Verständnis gebeten. Um 17 Uhr ist der Start in der Uferstraße und der Korso der bunt leuchtenden Weihnachts-traktoren fährt und führt dann über die Lessingstraße, Sigmundgraben, Ludwigstraße, Poststraße, Kreuzsteinstraße, Marienstraße und Hans-Bö-

ckler-Straße zur Kreuzung Wunsiedler-Straße/Ernst-Reuter-Straße, wo sich der Traktorkonvoi wieder auflösen wird. Die fahrende Demonstration wird von der Polizei begleitet.

„Wir wollen einen Funken Hoffnung bringen und geben und freuen uns, wenn sich kleine und große Leute unsere liebevoll dekorierten Weihnachts-traktoren anschauen, egal ob am Straßenrand stehend oder aus den Fenstern entlang der Route schauend und vielleicht können wir trotz der ernsten Lage ein Lächeln in viele Gesichter zaubern“, hoffen die Akteure.

- Nochmals Lagerabverkauf-  
**50% RABATT AUF ALLES**  
 Schreibwaren - Spielwaren - Geschenkartikel  
 Schulbedarf - Weihnachtsartikel und .....  
 Am Freitag, den 10. Dez. von 11:00 - 18:00 Uhr  
 und am Samstag, den 11. Dez. von 11:00 - 16:00 Uhr  
 bei WB-Warenhandel, Frankenwaldstr. 15, Geroldgrün

**Waldemar Menger**  
 Maler und Stukkateur e.K.  
 Meisterbetrieb

Der Stukkateur unter allen Malern  
 seit 1963

Knockweg 18 · 95179 Geroldgrün  
 Tel. 09288/8228  
 E-Mail: karl-heinz.menger@gmx.de

*Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, glückliches neues Jahr 2022.*

## Unser Service für Sie: Service nach Herstellervorgaben für alle Marken

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung von Neu-Fahrzeugen
- Verkäufe von EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugvermessungen

Unser Team freut sich auf Sie!

**räthel**  
 AUTOHAUS



... da fühl ich mich wohl!

Autohaus Räthel GmbH  
 Kronacher Straße 83 – 85 · 95119 Naila  
 Telefon (0 92 82) 96 00 - 0 · www.autohaus-raethel.de

Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: **Kauft lokal!**  
 Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



## Unsere MÖBEL haben wir von DIETZ !!!

**15,4% KOLLEKTIONS-RABATT**

**50% reduziert**  
 Ausstellungsstücke bis zu

**Neu Betten und Matratzen aus Deutscher Herstellung**

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
 ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Telefonische Voranmeldung erwünscht!

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 092 67/3 41**  
 Klöppelschule 8 · Nordhalben  
 Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr



www.dietz-moebel.de

**Diskret und innerhalb von 48 Stunden verkaufen?**

**Baugrundstücke im Frankenwald zum sofortigen Ankauf gesucht.**

Bitte bieten Sie uns Ihr Grundstück unverbindlich zum Kauf an.  
 ↳ Kaufabwicklung unkompliziert und zeitnah ✓ ↳ Sichere und schnelle "Barzahlung" ✓ ↳ Höchste Diskretion ✓  
 Ob Abrißhaus, 1-2 Fam.Haus, Grundstück, Wohnung oder Wohnblock ... kontaktieren Sie uns gerne unverbindlich.

MIT HERZ und Verstand

☎ **09288.4619620**  
 Zentrale ImmobilienSHOP Hof:  
 ☎ **09281.860076**



Hof + Bad Steben

**Die Immobilienprofis**  
 Sie möchten verkaufen? Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir helfen.  
 HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG



Bad Steben | Wandelhalle + Hof | Ludwigstraße 52

**Wir verkaufen Ihre Immobilie stets SICHER + zum BESTEN Preis + OPTIMAL beraten**

**IHR NAALICHER ENTRÜMLER**



Markus Krauß

WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN

Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila



**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HELMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
 95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de



- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf  
 www.saale-brennholz.com Tel. 03 66 51-65 39 74  
 \*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

**TAGESMUTTI**  
 hat ab sofort Plätze frei  
 Telefon: 0 92 88/5 50 56 101

**KNÖRNSCHILD METALLBAU**

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
 Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
 95119 Naila Mobil (0171) 8351174  
 eMail knoernschild-metallbau@online.de  
 Internet www.knoernschild-metallbau.de



*Schneiderei Nadol & Faden*  
 mit Hof- & Lieferservice  
 Elvira Gütermuth-Kaleva  
 Naila, Stengelestr. 20  
 Tel.: 09282 - 962959  
 Ich wünsche allen meinen Kunden, Nachbarn und Bekannten eine schöne Adventszeit, ein ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2022.  
 Mache Weihnachtspause vom 22.12.2021 bis 03.01.2022 ab 04.01. bin ich wieder für Sie da!

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
 gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
 Mo.-Fr. von 8-18 Uhr



**GWI**  
 Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila  
 Wir suchen für Käufer Häuser u. Eigentumswohnungen in Bad Steben und Schwarzenbach a.Wald  
 Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
 Thomas Söll  
 Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
 info@gewerbe-wohn-immobilien.de

**Dorfwirtshaus Hildner**

Inh. Karl-Heinz Hildner  
 Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555  
**Jeden Sonntag reichhaltiger Mittagstisch**  
 Wir bitten um rechtzeitige Reservierung  
**Bitte 2G-Regeln beachten und Nachweis mitbringen.**  
 Geöffnet von Donnerstag bis Sonntag  
**Pizzaabende beachten**  
 Öffnungszeiten und Näheres im Internet oder auf tel. Anfrage  
 www.dorfwirtshaus-hildner.de

hochwertiges Wohnzimmer-Regalsystem von „Omnia“  
 Farbe: eiche-tabak  
**Wohnzimmertisch**  
 afrikanischer Schiefer (massiv)  
**Marken-Herren-Fahrrad**  
 Telefon: 0170/4842913

Suchen für unser Wochenendhaus zuverlässige **Haushaltshilfe**  
 mit Führerschein.  
 (Bedarf nach tel. Absprache)  
**Telefon: 0157/73669082**

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**  
 Entfernungen von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
 Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

**Suche günstiges Haus oder Wohnung**  
 in Oberfranken  
**sofort Barzahlung!**  
 Telefon: 0172/8626271

**MALER WICH** GmbH  
 HIRSCHBERGLEIN 27  
 95179 GEROLDSGRÜN  
**09288 92 56 03**  
 www.maler-wich.de  
 info@maler-wich.de

**Das ideale Weihnachtsgeschenk**  
**GUTSCHEIN für einen Skitour-Schnupperkurs am Döbraberg**  
 incl. Ausrüstung • Tel: 0160/97307845

**Puppenwagen für größere Kinder**  
 oder Puppenliebhaber in Korbgeflecht  
 mit „Zapf“-Puppe: 100,- Euro  
**Kinder- und Hausmärchen der Gebrüder Grimm, 4 Bände**  
 (1956-1958) komplett: 5,- Euro  
**Telefon: 09293/1373**

**Bad Steben zu vermieten:**  
 3- bis 4-Zimmer-Wohnung  
 1. OG, Küche, Bad, 80 - 100m²,  
 Balkon, ruhige Lage, renoviert  
 Gartenbenutzung, PKW-Stellplatz  
 Haustiere nicht erwünscht  
**Weitere Infos unter:**  
**Wohnung.badsteben@outlook.de**

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

**Gemeinsam sind wir stark**



Jeden Freitag kostenlos in Ihrem Briefkasten!  
 Auflage: 17 000 Exemplare

# Fleischerei- Fachverkäuferin

**in Vollzeit oder Teilzeit gesucht**

**Firmenwagen auch zur  
privaten Nutzung möglich !!**

Wir freuen  
uns auf Ihre  
Bewerbung  
gerne auch  
telefonisch



**Metzgerei  
Schmidt**

Tel.: 0 92 82 / 75 20

Kronacher Straße 7 • 95119 Naila

## Nachfolge für Hautarztpraxis und Hausarztpraxis gesucht

**In der Stadt Naila ist eine Hautarztpraxis  
und eine Hausarztpraxis neu zu besetzen**

Nähere Informationen  
erhalten Sie bei der Stadt Naila unter Tel.: 09282/68 30

### Kl. Haus oder 3-Zi-Whg.

Ruhiges Ehepaar sucht eben  
solche Wohnung/Haus in  
ländlicher Lage mit Terrasse,  
Garten u. Garage zu mieten.  
85 bis 100 m<sup>2</sup> in angenehmer  
Nachbarschaft. Bevorzugt  
Großraum Naila/Umgebung,  
Bad Steben

Telefon: 0160/93411323  
mobil 0175/7512318

### Suche gute Fee

die mir 2x pro Woche  
in Lichtenberg  
im Haushalt hilft.

Telefon: 0178/9688434

## AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerksservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schaumsteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

## Kaufe Münzen zahle Bar

Bewertung und Beratung

Telefon: 09289/9644626

Mobil: 0179/6948554

info@glamour-coins.de

## Kinderwagen Kinder-Autositze Kinderbetten

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl

## Seeber TOP Angebote! Babyfachmarkt

Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de



Bis zu 50% auf Einzelteile!

# Hörgeräte



Frankenwaldstr. 1 • 95119 Naila  
Tel. 09282/984796

Luitpoldstr. 31 • 95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/25 15 310

www.hoergeraete-luchs.de

**Möchten Sie Ihre Immobilie  
verkaufen?** Mehrere Investoren sind auf  
der Suche nach Mehrgenerationshäuser  
und Eigentumswohnungen. Sie bieten  
dafür auch einen fairen Preis.  
Gesucht wird in der ganzen Region.  
Rufen Sie mich gerne unverbindlich an;  
Jessica Wagner 015901839384

GARANT Immobilien 09281/54 01 34-11

## CHRISTBAUM VERKAUF

Nordmantannen bis 5 Meter  
und Tannengrün

Verkauf: Hans Röstel  
Langenbach bei Geroldgrün  
Alte Schulstraße 26  
Telefon: 0 92 88 / 89 21

Hygienevorschriften bitte beachten !!

## die Bischofsmühle

im Tal der Wilden Rodach  
bei Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 0 92 89 / 3 67

Wir wünschen  
allen unseren Gästen, Freunden  
und Bekannten ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.

Wir freuen uns auf ein  
Wiedersehen im Jahr 2022.

Ihre Familie Ströbner

### Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk?

Gutscheine  
können abgeholt werden  
Telefon: 0 92 89 / 3 67  
oder elektronisch per Mail:  
info@gasthof-bischofsmuehle.de  
www.gasthof-bischofsmuehle.de

## HALLO LEUTE !!!

# Elkes Schatzkistla will ausräumen !!

Alles was an Möbel da ist muss raus:  
Kleider- u. Wohnzimmer-Schränke,  
Sofas, Eckbank, Marmor-Waschtisch,  
Tische, Essgruppen, Schuhschrank,  
Lampen, Boxen u.v.m.

Für Weihnachten haben wir auch  
schöne Geschenke für Kinder!

Für Babys: Kleidung, Kinderwagen,  
Autositze u.v.m.

„Schaut mal rein, ob was für Euch dabei ist“  
Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr

Martinsberger Str 1 • NAILA  
Telefon: 09267/2889024  
mobil: 0151/46377487  
Mo - Fr 10 bis 18 Uhr • Sa 10 bis 15 Uhr

Wir freuen uns auf Euren Besuch !



Höllens PC  
Computerhilfe

Mario Volkmann  
IT Services

0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42

www.hoellenpc.de  
mario.volkmann@hoellenpc.de

Humboldtstraße 26  
95119 Hölle

## Mietwagen Keil

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst  
in Naila

Naila ( 09282 ) 8608

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

Liebe Eigentümer und  
Erbengemeinschaften,  
suche im Auftrag WHG zur Kapital-  
anlage in Hof. Leer oder vermietet.  
Bitte alles anbieten. Ihr Garant Markt-  
Wert-Makler Johannes Gutscher  
GARANT Immobilien Tel. 09281/540134-12

## Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Bei mir erhältlich:  
★ Hochwertige Pflegeprodukte und Gutscheine ★  
zur Gesunderhaltung, Wohltat und Entspannung!  
Nur vor Weihnachten: portofreier Gutscheinversand!



Zahnkosmetik und Fußpflege  
by Suse Friedrich  
Weststraße 2  
95119 Naila  
0160 923 905 28  
www.zahnkosmetik.studio  
www.fusskosmetik.studio

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald,  
Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

## Gemeinsam sind wir stark

Jeden Freitag kostenlos in Ihrem Briefkasten!

Auflage: 17 000 Exemplare



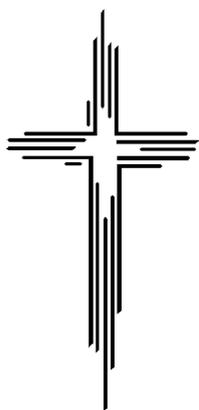
WIR SUCHEN  
VERSTÄRKUNG

SOZIALPÄDAGOGEN /  
STREETWORKER  
(M/W/D)

Einzelheiten zu unserem Stellenangebot finden Sie auf unserer  
Homepage www.muenchberg.de unter  
Unsere Stadt -> Herzlich Willkommen -> Stellenausschreibungen

STADT MÜNCHBERG, Ludwigstrasse 15, 95213 Münchberg.  
✉ personal@muenchberg.de  
☎ 09251 874-0

www.muenchberg.de



Danket dem Herrn; denn er ist freundlich,  
und seine Güte wäret ewiglich.  
Psalm 106, 1

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Brigitte Schmitz

geb. Zuber  
\* 1957 † 2021

Naila, im Dezember 2021

In stiller Trauer:  
**Klaus Schmitz**  
im Namen aller Anverwandten

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.



## Hilde Weber

\* 12.03.1938 † 30.11.2021

### DANKE

für das tröstende Wort, gesprochen  
oder geschrieben;  
für eine Umarmung, wenn Worte fehlten;  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft;  
für ein stilles Gebet.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich  
in Trauer mit uns verbunden fühlen.

**Doris Rank mit Familie**

LIPPERTGSRÜN, IM DEZEMBER 2021

Wir trauern um unsere langjährige Kollegin

## BRIGITTE SCHMITZ

Brigitte war eine verantwortungsbewusste, sehr fürsorgliche Lehrerin und setzte sich mit viel Empathievermögen für ihre Schüler ein. Hilfsbereit, offen, loyal und kooperationsfähig arbeitete sie mit allen Mitarbeitern, Kollegen und der Schulleitung der Schule am Martinsberg zusammen.

Im Kollegium und auch bei Kooperationspartnern und Fachdiensten war sie eine anerkannte, zugewandte und fachlich kompetente Ansprechpartnerin.

Wir sind tief betroffen.

*„Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Erinnerungen und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.“*

Ihrem Ehemann Klaus gilt unsere herzliche Anteilnahme.

Naila, 10. Dezember 2021

**Diakoniewerk Martinsberg e.V.**

G. Selbmann  
geschäftsführender Vorstandsvorsitzender

**Die Schulfamilie der  
Schule am Martinsberg**

M.-L. Reif  
Schulleiterin

ISSIGAU, UNTEREICHENSTEIN 21, IM DEZEMBER 2021



Erinnerungen  
sind wie helle Sterne,  
die im Dunkeln  
unserer Trauer leuchten.

Antoine de Saint-Exupéry

Wir nehmen Abschied von

## Wolfgang Rauch

\* 23.03.1944 † 29.11.2021

Deine Freunde und Bekannten

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

*Seht auf und erhebt Eure Häupter, weil sich Eure Erlösung naht.  
Lukas 21, 28*

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Naila nimmt Abschied von

## Kirchenvorsteherin Brigitte Schmitz

Sie hat über viele Jahre in unserer Kirchengemeinde engagiert mitgearbeitet.  
Besonders am Herzen lagen ihr der ökumenische Weltgebetstag  
und die Arbeit mit Menschen, die es nicht so einfach hatten.

Solange es ihre Kräfte zuließen, bis in diesen Sommer hinein,  
hat sie mitgearbeitet im Kirchenvorstand.

Wir danken unserem Herrn Jesus Christus für unsere treue Mitarbeiterin.

Im Namen der Kirchengemeinde Naila  
**Dekan Andreas Maar**



*In deine Hände  
gebe ich mein Leben.  
Du hast mich erlöst,  
du treuer Gott.*

Psalm 31,6

*Emmi Christl*

geb. Sell

\* 20.07.1930 † 23.11.2021

Für immer in lieber Erinnerung  
**Dein Rainer, Susanne und Gregor**

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

## Impfaktion in Geroldgrün

Geroldgrün – Am Dienstag, 14. Dezember 2021, findet in Geroldgrün von 11.00 – 17.00 Uhr in der Turnhalle der Lothar von Faber – Grundschule, Am Mühlhügel 11 eine Impfaktion statt. Interessierte Bürger sollen sich bitte unter 09281/57-777 anmelden oder online unter [www.impfzentren.bayern](http://www.impfzentren.bayern) Weitere Infos entnehmen Sie der Tagespresse.



Der Wintersportverein Schwarzenbach a.Wald wünscht allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2022.



## Der Nikolaus besucht die Kinder in Froschgrün



Naila – Am 06. Dezember -pünktlich zum Nikolaustag- besuchte Peter Kampschulte vom Theater Hof als Nikolaus verkleidet alle großen und kleinen Kinder des Kindergartens und der Krippe Froschgrün.

Lautes Glockenläuten und schwere Schritte waren zu hören, als der Nikolaus ins festlich geschmückte Atrium der Einrich-

tung kam. Dort hatten ihn die Kinder bereits sehnsüchtig erwartet und ihm zur Stärkung frische Lebkuchen und heißen Kinderpunsch bereit gestellt. „Sei gegrüßt lieber Nikolaus“ so sangen die Kinder in einem (fast) engelsgleichen Chor. Im Anschluss rief der Nikolaus die Kinder gruppenweise (und coronakonform) zu sich und lobte die

Kinder für ihre Hilfsbereitschaft, ihre Selbstständigkeit und ihr Durchhaltevermögen während der Coronazeit. Für jedes Kind gab es einen reichlich gefüllten Socken mit allerlei Leckereien. Zum Abschied fing es sogar noch an zu schneien, woraufhin der Nikolaus ein fröhliches „Schneeflöckchen, Weißröckchen“ anstimmte.

## Adventsständchen am Hospiz



Das dritte Türchen im Adventskalender vom Hospiz Naila waren die Mädchen und Jungen des Kindergarten Froschgrün, die den weiten Weg per Fuß auf sich genommen hatten, um die Gäste und Personal mit Weihnachtsliedern zu erfreuen. Von „Sei gegrüßt lieber Nikolaus“ über „Oh Tannenbaum“ bis hin zu „In der Weihnachtsbäckerei“ reichte das Repertoire der kleinen Sängerschar von 18 Kindern, unterstützt vom Kindergartenteam mit Leiterin Julia Wendel. Als Geschenk überreichte die Kindergartenleiterin an Christine Rothmund, Einrichtungs- und Pflegedienstleiterin vom Hospiz einen Nikolaus aus Holz, ein kleiner Hinweis, dass der Nikolaustag bald vor der Tür steht. Zudem überreichte Julia Wendel eine Box mit Spendengeldern, da aufgrund der Corona-Pandemie keine selbst gebackenen Plätzchen geschenkt werden durften.



## Liebe Mandanten und Geschäftsfreunde ...



WÖLFEL | WÖLFEL | PETER  
STEUERBERATER | WIRTSCHAFTSPRÜFER  
PARTNERSCHAFT mbB

Finkenweg 5 95119 Naila  
Telefon: 09282 -984992-0

[WWP-STEUERBERATUNG.DE](http://WWP-STEUERBERATUNG.DE)

WEITERER STANDORT BAYREUTH:

Dufner | Wölfel | Peter Partnerschaft  
Steuerberater | Wirtschaftsprüfer | Rechtsanwalt

... wie immer zum Jahresende, ist nun der richtige Zeitpunkt gekommen, um zur Ruhe zu kommen und mit Familie und Freunden die besinnliche Weihnachtszeit zu genießen.

Genau das wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie und uns allen: Gesundheit, Mut, Hoffnung und Weitblick für die vor uns liegende Weihnachtszeit und das Jahr 2022.

Wir bedanken uns sehr herzlich für Ihre Treue, Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr.



**Automobile Scheer**  
KFZ-Werkstatt  
Entdecke die Welt von Service und Leistung!

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr!**

**Unsere Kfz-Werkstatt macht Urlaub vom 23. 12. bis einschl. 31. 12. 2021**

Dürrenwaid 47  
95179 Geroldgrün  
Tel.: 09267/9140655  
Fax: 09267/9140656

**Ab Montag, 03.01.2022 sind wir gerne wieder für Sie da!**

Zwei fleißige Hände ruhen, ein gutes Herz steht still.  
Zwei liebe Augen schlafen, wie es der Schöpfer will.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Bruder, Schwager, Paten und Onkel

## Josef Schiller

\* 17. 05.1931 † 03. 12. 2021  
in Elschelin, Kreis Mies in Naila  
Sudetenland

Naila Lippertsgrün im Dezember 2021

In dankbarer Erinnerung:  
**Regina und Heinrich  
Sabine und Peter  
Enkel und Urenkel  
Andreas  
Geschwister mit Familien  
und alle Anverwandten**

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, den 10. Dezember 2021 um 14.00 Uhr in Lippertsgrün statt; anschließend Beerdigung auf dem Friedhof.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



## Gottesdienste an Heilig Abend in Naila und Culmitz

**Naila/Culmitz** – Die Festgottesdienste am Heiligen Abend wollen wir wieder in unserer großen Stadtkirche in Naila und unserm kleinen Kirchlein in Culmitz feiern:

14.30 Uhr für Familien in der Stadtkirche,  
15.00 Uhr im Kirchlein Culmitz,  
17.00 Uhr in der Stadtkirche,  
22.00 Uhr Christnacht in der Stadtkirche.

Aufgrund der bekannten Dramatik hat der Kirchenvorstand beschlossen, im Gottesdienst am Heiligen Abend, die 2-G-Regelung anzuwenden: Geimpfte und Genesene können in die Kirchen kommen. Wer aus medizinischen Gründen nicht geimpft werden kann, skeptisch gegenüber dem Mainstream ist oder in diesen Monaten auf Abstand besonders achtet, hat die Möglichkeit, den 17-Uhr-Gottesdienst live per Stream über YouTube (Ev. Kirche Naila) zu verfolgen. Diesen Gottesdienst finden Sie auch länger im Netz.

Die 15. BayIfSMV (§ 5) interpretiert 2-G so, dass auch Kinder ohne Impfung, die „noch nicht zwölf Jahre und drei Monate alt sind“, Zugang haben. Für sie haben wir den Gottesdienst um 14.30 Uhr.

Du hast für uns gesorgt, geschafft, gar manchmal über deine Kraft.  
Nun ruhe aus, du gutes Herz, Herr, lindere unseren tiefen Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, unserer Oma und Uroma

## Elfriede Kaske

geb. Popp  
\* 17.01.1926 † 27.11.2021

Naila, im Dezember 2021

In tiefer Trauer:  
**Deine Kinder Anita und Günter  
Deine Enkelinnen Isabel und Lara  
Deine Urenkelinnen Ronja und Valerie  
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung fand am 2. Dezember im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



## Musikalische Adventsandacht in der Christuskirche

**Schwarzenbach a.Wald** – Advent - die schönste Zeit des Jahres! Ist dieser Advent, diese doch so besondere Zeit erfüllt mit Ruhe, Musik und Lichtern? Die evangelische Kirchengemeinde möchte mit der musikalischen Andacht „Lichtmomente im Advent“ kleine helle Akzente der Besinnung und der Freude setzen und lädt dazu am **Sonntag, 19. Dezember** (4. Advent), um 16 Uhr in die Schwarzenbacher Christuskirche ein. Adventliche und weihnachtliche Klänge, Choräle und Pastoralen gespielt von einem Instrumentalensemble mit Angelika Tyrawowski-Degel (Flöte), Brigitte Ernst (Violine), Martin Hauke (Viola, Klavier), Martina Hagen-Wunner (Gitarre, Cello) und meditativ-besinnliche Texte gelesen von Pfr. i.R. Reinhard Schübel und Ingrid Schübel, wollen die Besucher auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen. Die Kirchengemeinde lädt in eine beheizte Kirche, zu einer lichtvollen Stunde der Hoffnung und Stille ein. Der Eintritt ist frei!

## Coronahilfen der Regierung von Oberfranken

### Finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten

- Verdienstausfallentschädigung gem. Infektionsschutzgesetz (IFSG) >
- Elternteile Corona >
- Technische Maßnahmen zum infektionsschutzgerechten Lüften >
- Um- und Ausrüstung von Raumklimaanlagen in öffentlichen Gebäuden >
- Sonderbudget Leihgeräte (SoLe) >
- Sonderfonds des Bundes für Kulturveranstaltungen >
- Sonderfonds des Bundes für Messen und Ausstellungen >
- Sozialselbstständigenprogramm für Künstler >
- Hilfsprogramm für kulturelle Spazistätten >
- Überbrückungshilfe Corona für kleine und mittelständische Unternehmen >
- Härefallhilfe >
- Außerordentliche Wirtschaftshilfe (November-, Dezemberhilfe) >
- Selbsterhaltung Corona >

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du für immer.

## Heinrich Simon

\* 07.09.1930 † 26.11.2021

Untertiefengrün, Köditz, Issigau

Wir werden dich sehr vermissen:  
**Deine Annette  
Christa Limmert mit Familie  
Erich Simon mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Für alle Anteilnahme danken wir herzlich.  
Unser besonderer Dank gilt der Sozialstation Hirschberg sowie der Tagespflege in Gefell für die liebevolle und fürsorgliche Betreuung.




Broschüre in fünfter Auflage erschienen

## Hilfsangebote bei psychischen Problemen

Hof – Die Broschüre „Wege aus der Krise – Hilfsangebote bei psychischen Problemen“ mit vielen Hilfsangeboten ist in der 5. Auflage erschienen und ab sofort erhältlich.

Die Psychosoziale Arbeitsgemeinschaft (PSAG) für das Standardversorgungsgebiet Hof und Wunsiedel im Fichtelgebirge – Geschäftsführung Fachbereich Gesundheitswesen beim Landratsamt Hof und Landratsamt Wunsiedel im Fichtelgebirge freut sich sehr, die fünften Auflage der Broschüre „Wege aus der Krise – Hilfsangebote bei psychischen Problemen“ im neuen Layout vorstellen zu dürfen.

Darin aufgeführt sind alle sozialen Einrichtungen, Dienste, Behörden, Vereine, Fachärzte

und Therapeuten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Ratsuchenden, Betroffenen und deren Angehörigen ist es somit möglich, sich bei seelischen Notlagen professionelle Hilfe und Unterstützung holen zu können. Die Broschüre führt als Leitfaden durch die Helfelandschaft der Landkreise und informiert über wohnortnahe Unterstützungsangebote bei psychischen Problemen und seelischen Notlagen.

Gedruckte Broschüren können bei Denise Kuhn (denise.kuhn@landkreis-hof.de, 09281/721-11) für Stadt und Landkreis Hof kostenlos bestellt werden. Als Pdf zum Download erhältlich ist die Broschüre auf der Seite des Landratsamts Hof unter [www.landkreis-hof.de](http://www.landkreis-hof.de)

**GESCHENK-IDEEN**

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite

- Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG
- LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige TEPPICHBÖDEN**  
50% <sup>bis zu</sup> günstiger gegenüber dem Katalogpreis

- Teppiche, Brücken, Läufer
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr



Bauunternehmen  
**DALIPOV GmbH**

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und das Beste für 2022.

OT-Dürrenwaid 49 - 95179 Geroldsgrün  
Mobil: 0152-094 097 95 - Tel. 09267-913 213

## Ministerrat beschließt Testnachweispflicht für Kinder in Kindertageseinrichtungen

München – Die Corona-Sicherheit in den Einrichtungen der Kindertagesbetreuung soll nochmals erhöht werden. Neben den bereits bestehenden und bewährten Maßnahmen dürfen ab dem 10. Januar 2022 Kinder ab Vollendung des ersten Lebensjahres bis zur Einschulung Kindertageseinrichtungen, Kindertagespflegestellen und Heilpädagogische

Tagesstätten nur betreten, wenn ihre Personensorgeberechtigten drei Mal wöchentlich glaubhaft versichern, dass bei dem Kind ein Selbsttest mit negativem Ergebnis vorgenommen wurde. Daneben gelten auch negative Testnachweise, die im Rahmen der Bürgerstestung oder eines PCR-Tests erbracht wurden, als entsprechender Nachweis. In Einrichtun-

gen, die zweimal wöchentlich PCR-Pooling (sog. Lolli-Tests) durchführen, muss nur montags ein zusätzlicher anderweitiger Testnachweis erbracht werden. Die Testnachweispflicht entfällt für genesene und geimpfte Kinder. Das etablierte Abgabesystem der durch die Einrichtungen ausgegebenen Berechtigungsscheine bleibt bestehen.



### Aus dem Polizeibericht

#### Zwei Verletzte bei Verkehrsunfall

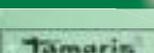
Selbitz – Bei einem Verkehrsunfall am Dienstagnachmittag wurden die Unfallverursacherin und die Unfallbeteiligte glücklicherweise nur leicht verletzt. Kurz vor 15 Uhr wollte eine KIA-Fahrerin - vom Wildenberg kommend - nach links in die vorfahrtberechtigte Kreisstraße HO 33, in Richtung Hof, abbiegen. Die Kia-Fahrerin ließ zunächst ein von rechts kommendes Fahrzeug passieren, bog dann nach links ab und übersah dabei jedoch einen von links kommenden Seat. Trotz Ausweich- und Bremsmanöver der Seat-Fahrerin konnte ein Zusammenstoß nicht verhindert werden. Beide Fahrerinnen wurden leicht verletzt vom BRK in eine Klinik gebracht. Es entstand ein Gesamtschaden in Höhe von circa 15.000 Euro, beide Fahrzeuge mussten abgeschleppt werden.

# Weihnachts-Shopping

... Lichterglanz, Gutscheine und tolle Rabatte !!

## 20%\* RABATT auf alle Winterschuhe

\*ausgenommen reduzierte Ware

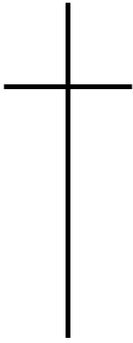
MARCO TOZZI  PUMA    Jana  s.Oliver  Boots

# SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben – Hauptstraße 15 – Inh. W. Dehling

Meine Zeit steht in deinen Händen.  
Psalm 31,16

Dankbar für die schöne Zeit, die wir gemeinsam gehen  
durften, nehmen wir Abschied von



## Hubertus Johannes Metzger

\*19.07.1927 † 30.11.2021

Naila, Grein, Oberösterreich, Bad Kreuzen

Es trauern um ihn

**Deine Erna  
Rainer und Ingrid  
Stephan und Anna Maria, Lisa und Andreas, Alexander  
Familien Göschl und Schneider mit Enkel und Urenkel**

Die Verabschiedungsfeier findet am 18. Dezember um 11.00 Uhr in Grein statt.  
Im Anschluss geleiten wir die Urne unseres lieben Verstorbenen zur letzten  
Ruhestätte.

Für alle Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.

## Christbäume aus Erbsbühl gibt es jetzt bei Familie Ziegler



**Naila** – Christbäume aus Naila-Erbsbühl sind seit Jahrzehnten Tradition und ringsum bekannt. Berthold Richter pflanzte in den 70er Jahren die erste Kultur, hegte und pflegte sie. Nach seinem Tod führte seine Frau Gisela das Geschäft mit den Kindern weiter. Dieses Jahr wurde der Familienbetrieb in die vertrauensvollen Hände von Familie Ziegler übergeben. Diese sind mit großem Eifer dabei die Tradition zu wahren. Zum Beispiel wurden schon neue Bäume gepflanzt, die bestehenden Kulturen liebevoll gepflegt, sodass weiterhin beste Qualität angeboten werden kann. Als Begrüßungsangebot am 3. Adventswochenende gibt es Tannen aus der eigenen Kultur bis 1,70 Meter zum Sonderpreis. (solange Vorrat reicht). Christbäume aus Erbsbühl bleiben also dem Geiste von Weihnachten erhalten.

## Thomas Einsiedel

† 16. 11. 2021



### Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die lieben Worte des Trostes und der Anteilnahme sowie für alle Karten und Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt dem Jünglingsverein, den Beichtkameraden, den Klassenkameraden, dem Seniorenpark Bad Steben, der Praxis Dr. Tinter mit Team und Herrn Pfarrer Bergmann.

**Hannelore und Rudi Einsiedel  
Marcel Einsiedel  
Sylvia Lerchner  
Claudia Nietner**

*Die Gnade Gottes ist das ewige Leben  
in Jesus Christus, unserem Herrn.*

Römer 6,23

„Meine Zeit steht in deinen Händen“ Psalm 31, 16

Ein langer gemeinsamer Lebensweg  
ist zu Ende gegangen.

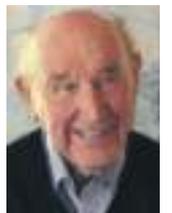


## Hans Gebelein

\* 24.1.1928 + 6.12.2021

In stiller Trauer

Maja Gebelein  
Karin Gebelein  
Heidi Hempfling mit Familie  
Berndt Gebelein mit Familie  
Edmund Gebelein mit Familie  
Im Namen aller Angehörigen



Die Trauerfeier findet am Freitag, 10. Dezember 2021 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof Naila statt.  
Herzlichen Dank für alle Anteilnahme.  
Anstelle von Blumenschmuck bitten wir um eine  
Spende an das Hospiz Naila.



**Waltraud Vogler**  
1933 - 2021

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber auch sehr wohltuend, so viel Anteilnahme zu spüren.*

**D** für den Händedruck, den Blick des Mitgefühls  
und die stumme Umarmung.

**A** für Blumen und Geldspenden.

**N** für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben.

**K** für die vielen Zeichen der Liebe, Freundschaft,  
**E** Achtung und Wertschätzung.

*Besonderer Dank an Herrn Dekan Seliger sowie dem Bestattungshaus Hollerbach  
für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.*

*Schwarzenstein, im Dezember 2021*

*Ihre Kinder mit Familien*

F-Jugendspieler des FSV Naila bei der SpVgg Bayreuth

## Großes Erlebnis zum Vorrundenabschluss



Naila/Bayreuth – Insgesamt 23 Kinder im Alter von 7 und 8 Jahren haben ihre Vorrundenbegegnungen 2021 erfolgreich zu Ende gebracht. Um allen Nachwuchskickern ausreichend Spielzeit zu geben hat der FSV Naila zwei Mannschaften in dieser Altersklasse gemeldet. Ein Highlight stand jedoch noch zum Ende des Sportjahres an. Die kleinen Naalicher durften sich in einem Spiel mit den Nachwuchskräften des Leistungszentrums der SpVgg Bayreuth messen. Natürlich steht auch hier immer der Spaß im Vordergrund. Dennoch verfolgt der FSV in seinem Ausbildungskonzept den eigenen Nachwuchs regelmäßig vor derartige Herausforderungen zu stellen. Nur durch aktives Erleben kann man sich von der weiter entwickelten Spielweise der Gegner etwas abschauen. Dabei spielt das Ergebnis und der zu erwartende Sieg für die Bayreuther keine große Rolle. Dass die Ozünder aus

Naila die zweite Halbzeit mit „nur“ drei Gegentoren etwas ausgeglichener gestalten konnten, kann als Erfolg gewertet werden, wengleich man von der schnellen und passsicheren Spielweise der Gegner schon beeindruckt war. Auch die zahlreich mitgereisten Eltern und Großeltern verfolgten die Partie auf der Jakobshöhe in Bayreuth mit viel Interesse.

Im Anschluss an diese Begegnung wartete bereits das nächste Erlebnis auf die Kicker aus Naila. Die durften in dem Regionalligaspiel der SpVgg Bayreuth gegen den TSV Aubstadt Ballkinder im Hans-Walter-Wild-Stadion machen und kamen dem aktiven Geschehen auf dem Platz damit ganz nahe. Auch wenn das Wetter im November bereits ziemlich frisch war, erledigten die Kids ihre Aufgabe sehr gut und hatten vielleicht auch einen kleinen Anteil an dem 2:0 Heimsieg der Bayreuther. Diese schafften es,

mit dem Heimerfolg, die Tabellenführung in der Regionalliga Bayern zu verteidigen. Vielleicht gelingt es der „Oldschdod“ aus Bayreuth in dieser Spielzeit in die 3. Bundesliga aufzusteigen. Für die gesamte Fußballregion wäre dies sicherlich eine Bereicherung. Der FSV Naila bedankte sich bei allen Verantwortlichen bei der SpVgg Bayreuth, welche diese Aktion möglich gemacht haben, insbesondere beim Leiter des Nachwuchsleistungszentrums Bayreuth Henrik Schödel.

**Info:** Wenn auch Ihre Kinder Lust haben, beim FSV Naila Fußball zu spielen, sind sie herzlich eingeladen bei einem Training vorbeizuschauen. Die Trainingszeiten können Sie wöchentlich dem FSV-Kasten im WIR im Frankenwald entnehmen. Die nächsten Trainingseinheiten finden jedoch erst nach der Weihnachtspause wieder statt.



## Wir suchen Verstärkung!

### KFZ-Mechaniker/in / KFZ-Mechatroniker/in

Unser Familienbetrieb mit derzeit 10 Mitarbeitern gilt seit rund 35 Jahren als verlässlicher Partner mit Kompetenz, Kundenorientierung und Leidenschaft. Als Werkstatt, die sich auf den Mehrmarkenservice spezialisiert hat, bieten wir schnellen, persönlichen und zuverlässigen KFZ-Meisterservice. Darüber hinaus sind wir mit einem 24h Abschleppdienst in der Unfall und Pannenhilfe tätig.

#### Deine Aufgaben:

- Zuverlässige Durchführung von Reparaturen-, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten
- Nachrüstung und Inbetriebnahme von Zubehör und Anbauteilen
- Verantwortung bei der Fehlersuche und Störungsanalyse von elektrischen und mechanischen Komponenten und Behebung von Schadensursachen

#### Dein Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als KFZ Mechatroniker, KFZ-Mechaniker (m/w/d)
- Gute Kenntnisse der aktuellen Fahrzeugtechnik, hohes technisches Verständnis und eine gute Auffassungsgabe
- Eine zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann spreche uns an, **Tel: 0 92 82 / 9 52 30** oder sende deine Bewerbungsunterlagen an

**KFZ Künzel OHG**  
Dr.-Hilmar-Jahn-Str. 4, 95119 Naila, oder per Email: [o.kuenzel@kfz-kuenzel.de](mailto:o.kuenzel@kfz-kuenzel.de)

*über 100 Jahre*  
**Früchte-Schmidt**  
Obst - Gemüse - Südfrüchte

**Fa. Heinrich Schmidt e. K.**  
Schloßstraße 9  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 0 92 89 / 2 69, Fax: 09289 / 6861  
Mail: [fruechte-schmidt@t-online.de](mailto:fruechte-schmidt@t-online.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Fruchtgroßhandel einen Mitarbeiter (m/w/d) für eine Voll- oder Teilzeitbeschäftigung als

### Lagerist und Kommissionierer

Lkw-Führerscheinklasse C, Fahrkarte nicht zwingend erforderlich.

**Bewerbung bitte an:**  
[fruechte-schmidt@t-online.de](mailto:fruechte-schmidt@t-online.de) • Mobil 01 70 / 7 21 20 59

LANDMETZGEREI

# Strobel

DER STROHSCHWEINMETZGER

**Wochenangebot**  
vom  
**13.12. – 18.12.2021**

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71 • 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

Rouladen vom heimischen Jungrind	100 g	<b>1,49 €</b>
Käsekrainer	100 g	<b>1,29 €</b>
Käsewurst „Mediterran“	100 g	<b>1,49 €</b>
Rinds-Debréziner	100 g	<b>1,39 €</b>
Delikatess-Leberwurst	100 g	<b>1,29 €</b>
Großmutter Bettys Wurstsalat	100 g	<b>0,89 €</b>
Appenzeller Käse 48% F.i.Tr.	100 g	<b>1,99 €</b>
<b>Ab Donnerstag, 16.12.2021, das besondere zum 4. Advent:</b>		
<b>Rollbraten gefüllt vom Strohschwein</b>	100 g	<b>1,29 €</b>

Fleisch vom Hirschen aus heimischer Jagd (Fichtelgebirge) und vom Wasserbüffel! Mit einem Geschenk aus der Landmetzgerei Strobel machen Sie immer eine Freude. Lassen Sie sich von unseren Mitarbeiterinnen beraten.  
Unsere Vorbestell-App für I-Phone und Android: Alle Artikel tagesaktuell zur Verfügung. Auswahl ob Abholung oder Lieferservice möglich. Einfach herunter laden im App-Store und bequem von überall bestellen.  
Alternativ können Sie für Ihre Weihnachtsbestellung unser Bestellformular von der Homepage herunterladen.  
HeimatgenussOberfranken – Vom Kaffee bis zur Praline. Feinstes Genusshandwerk, bei uns erhältlich!

Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp, messenger und natürlich komfortabel über die BestellApp bis spätestens 10 Uhr am Liefertag. Leckere Ideen für die herbstliche Küche zuhause.  
Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Feifeschrank, Cuts vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause.  
Strohschweine: Pöhlmann Gerhard, Förbau; Ritter Klaus, Schwingen; Leidel Eilfriede, Gottsmanngrün; Rinder: Schaller Ernst, Brunnenhath; Bähr Steve, Bilitendorf  
[www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.facebook.com/Landmetzgerei.Strobel](https://www.facebook.com/Landmetzgerei.Strobel) und [www.facebook.com/Strohschwein](https://www.facebook.com/Strohschwein)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 • eMail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**

**10** – immer Qualität

**Im Fachhandel ist nicht alles billig – dafür ist alles seinen Preis wert.**

*„Ich kauf gern vor Ort.“*  
*Wir sind die Technik-Profis*

## LIEBHERR

Fast zu schön,  
um ihn zu  
schließen.

DESIGN  
AWARD  
2021

Radio • TV • Sat

## Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)   
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
[info@iq-bernstein.de](mailto:info@iq-bernstein.de) • [www.iq-bernstein.de](http://www.iq-bernstein.de)

## Blutspendetermine

Mo., 13.12., Hof/Saale, Ausweichlokal: Festsaal Bürgergesellschaft Hof, Poststraße 6, 12.00 bis 19.00 Uhr, **Achtung! Mit Terminreservierung!**

Do., 23.12., Geroldsgrün, Lothar-von-Faber-Grundschule, Am Mühlhügel 11, 16.15 bis 20.00 Uhr, **Achtung! Mit Terminreservierung!**

**Info:** Um Wartezeiten zu verkürzen und so einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, ist ab sofort für manche Blutspendetermine eine Terminreservierung nötig.

Die Terminreservierung kann über die Internetseite [www.blutspendendienst.com/blutspendetermine](http://www.blutspendendienst.com/blutspendetermine) erfolgen oder telefonisch unter der kostenlosen Spenderhotline 0800 11 949 11.

## Aus dem Polizeibericht

### Spiegelklatzcher: Zeugen gesucht

**Geroldsgrün** – Ein abgefahrener Spiegel war Montagfrüh gegen 8:00 Uhr das Resultat einer Berührung im Begegnungsverkehr auf der Kreisstraße zwischen Schwarzenbach a.Wald und Geroldsreuth. Ohne sich um den Schaden von circa 300 Euro zu kümmern fuhr der bislang unbekannte Verkehrsteilnehmer unbekümmert weiter. Wer konnte den Vorfall möglicherweise beobachten oder kann Angaben zu einem beschädigten Außenspiegel eines Fahrzeugs machen? Hinweise nimmt die Polizeiinspektion Naila unter der Telefonnummer 09282/97904-0 entgegen.

Der Bund Naturschutz Frankenwald Ost informiert:

# Bei Subventionen für E-Autos mal über der Straßenrand schauen

**Frankenwald** – Die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern e.V. schlägt kostenneutrale Lösungen zum aktiven Klimaschutz vor. Jeder redet darüber und kennt das Problem: Falsch oder schlecht wirkende Subventionen durch den Staat sind doppelt schädlich. Bestes Beispiel sind die Kaufprämien für E-Autos. 300-PS-Karosserien mit Verbrennermotor und einer besseren Anlasserbatterie fürs "E" am Kennzeichen, werden hoch subventioniert. Der Elektromotor dient praktisch nur als Zusatzenergie beim Gasgeben an der Ampel. Ein Wahnsinn, den wir uns im wahrsten Sinne des Wortes nicht leisten können: Weder der Staat (also wir Steuerzahler) noch das CO2-Budget dieser Erde. Kleinere, voll elektrische Autos machen richtig Klima-Sinn. Richtig lange Strecken werden selten gefahren. Die Mobilität im Alltag braucht man im Nahbereich. Statt einen Kaufanreiz sollte der Gesetzgeber Mobilitätsanreize setzen: Jeder Käufer eines voll elektrischen Kleinwagens samt Familie könnten zum Beispiel 10.000 Bahnkilometer jährlich subventioniert bekommen. Damit auch die Urlaubsfahrt oder weitere lange Strecken klimafreundlich zu bewältigen sind. Wer die Freikilometer selbst nicht aufbraucht, könnte diese auch weiter geben an Leute die gerade kein E-Auto kaufen können. Somit wäre der gesamte Aufwand an Subvention gut investiert und der positive Klimaeffekt doppelt erreicht. Der Blick über den Straßen(Tel-



Hier wird nur das Klima in den Chefetagen der Automobilindustrie verbessert.

Der Wolf im Schafspelz. Hier wird nur das Klima in den Chefetagen der Automobilindustrie verbessert. Mit den eh-da-Kosten der heutigen E-Auto-Subventionen könnten wir so viel mehr erreichen.

Aufsichtsratssitzung der Hofer Symphoniker

## Ingrid Schrader verabschiedet

**Hof** – Bei der Aufsichtsratssitzung der Hofer Symphoniker GmbH verabschiedete das Gremium Ingrid Schrader, die zum Ende des Jahres ihre überaus erfolgreiche Führungstätigkeit für das Kultur- und Bildungsunternehmen beendet. Aufsichtsratsvorsitzender Alexander König würdigte die Intendantin für ihr 33-jähriges ausgezeichnetes Wirken bei den Hofer Symphonikern, davon 13 Jahre in der Verantwortung als Geschäftsführerin. „Mit ganzer Kraft und Leidenschaft brachte sich Ingrid Schrader für die Hofer Symphoniker ein! Ich danke ihr für Ihre herausragende Arbeit.“, so MdL Alexander König,



# VERANSTALTUNGEN in der Region

12.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modelleisenbahnausstellung – <b>entfällt</b>	Ehemaliges Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
13.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Heinz Erhardt - Abend mit Michael Asad – <b>entfällt</b>	Kurhaus in Bad Steben
14.12.	17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier – <b>entfällt</b>	Gaststätte Froschgrün
28.12.	19.00 Uhr		A celtic Christmas Concert mit Andy Lang	Lutherkirche Bad Steben, Eintritt frei
12.01.	15.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald	Trauercafe, Begegnung für Trauernde	Naila, Kronacher Str. 31, Anmeldung: 0151 / 578 30 427
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Infos: 09288/8298; Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	14.00 Uhr	Frauen-Gymnastikgruppe Kraus	Gymnastik <b>entfällt wegen Corona</b>	Katholischer Pfarrsaal Naila
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking - Laufftreff	Teilnahme kostenlos, Stockverleih in der Tourist-Information zu den Öffnungszeiten



Das Foto zeigt von links: Landrat Dr. Oliver Bär, Bürgermeister Bert Horn, Spielbankdirektor Udo Braunersreuther sowie Vizepräsident Josef Müller von der Staatlichen Lotterie- und Spielbankverwaltung.

Foto: Markt Bad Steben/Staatliche Lotterie- und Spielbankverwaltung

Gruß aus dem Staatsbad auf der Münchner Theresienhöhe:

## Weihnachtsbaum strahlt bei Lotto Bayern

Bad Steben/München – . Weihnachtliches Flair verbreitet in diesem Jahr ein Weihnachtsbaum aus dem Frankenwald vor der Zentrale von Lotto Bayern auf der Münchner Theresienhöhe. Im Beisein des Vizepräsidenten der Staatlichen Lotterie- und Spielbankverwaltung, Josef Müller, sowie des Hofer Landrats Dr. Oliver Bär, übergaben Bürgermeister Bert Horn und Spielbankdirektor Udo Brauners-

reuther die rund neun Meter hohe Fichte.

An prominenter Stelle direkt an der Theresienhöhe, dem Schauplatz des Münchner Oktoberfestes, ist der Gruß aus Bad Steben weithin sichtbar. Vizepräsident Müller freute sich über das Prachtstück aus dem Frankenwald und dankte dem Markt Bad Steben für diesen stattlichen Weihnachtsschmuck in der Landeshauptstadt.



**Das Delikatessenhaus in Bad Steben**  
Exoten · Weine · Käsespezialitäten · Party Service  
Hauptstraße 1 · 95138 Bad Steben · Tel. 09288/6701 · Fax 09288/8323  
gegenüber Rathaus

### Feinkost Ernst

**Köstliches fürs Fest!**

- Lauensteiner Pralinen
- Penninger Blutwurz
- Frische Almbutter & großes Käsesortiment
- Ingwerkäse - Nusskäse
- Kürbiskäse - Schafskäse
- Offene Antipasti & Meeresfrüchte
- Parma- u. Seranoschinken
- italienische Salami
- Räucher-/Graved-Rotholzflachs
- NEU: Ingwer Destillat bei uns erhältlich!
- Große Auswahl an Salaten & Pasteten

**GESCHENK-GÜTSCHNE**  
Auf Ihren Besuch freuen sich: Utschi Hagen & Team  
Präsentkörbe · Weinkörbe  
Obstschalen  
Exotenteiler

- Nochmals Lagerabverkauf -  
**50% RABATT AUF ALLES**  
Schreibwaren - Spielwaren - Geschenkartikel  
Schulbedarf - Weihnachtsartikel und .....

Am Freitag, den 10. Dez. von 11:00 - 18:00 Uhr  
und am Samstag, den 11. Dez. von 11:00 - 16:00 Uhr  
bei WB-Warenhandel, Frankenwaldstr. 15, Geroldgrün

## Weihnachtskindertreff der KEB Franken

Selbitz – Was ist das Wichtigste an Weihnachten? Die Weihnachtskerze? Die Geschenke oder das Schmücken des Tannenbaums? Oder ist all das eher der Rahmen und im Mittelpunkt steht etwas anderes? Das Team der Team von KEB (Kinder entdecken die Bibel) Franken bietet gratis eine Weihnachtskinderstunde bei Familien im Wohnzimmer an. Wer sein Haus für einen Weihnachtstreff öffnen möchte, kann unter [jean.benoit@keb-de.org](mailto:jean.benoit@keb-de.org) oder 09280/9847706 Kontakt mit der KEB aufnehmen.



*Wir wünschen allen Freunden und Mitgliedern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Leider konnten wir auch dieses Jahr aufgrund der vorherrschenden Situation keine Versammlung oder Weihnachtsfeier abhalten und möchten uns nun auf diesem Wege bei unseren Jubilaren für die langjährige Mitgliedschaft und Treue bedanken.

Für 25 Jahre:  
Dagmar Friedrich, Matthias Horn und Lotte Schwarz

Für 40 Jahre:  
Bernd Fleißner, Bernd Herpich, Klaus Lang, Klaus Leutenberger, Bernd Weber, Sandra Rauch und Hannelore Weiß

Für 60 Jahre:  
Waltraud Rauch und Edgar Rauch

*Eure Freie Turnerschaft Naila e.V.*



Unsere Zusatzangebote bis 30. Dezember 2021!

## TATORT-FANS aufgepasst

### Sofadecke

Material: 58 % Baumwolle, 35 % Dralon und 7 % Polyester, 200 x 150 cm, runde Ecken mit passenden Zierstich, Pflegeleicht, bei 30 °C bis 40 °C maschinenwaschbar

Nur gegen Vorbestellung. **69,90 €**



### 50 Jahre Sonntagsmorde



Dieses Buch fasst die besten Skurrilitäten und witzigsten Fakten aus 50 Jahren Tatort zusammen. Es enthält außerdem bisher unveröffentlichte Anekdoten von Tatort-Schauspielern, -Regisseuren und -Drehbuchautoren. Und das Beste: man kann auch vor 20:15 Uhr reinschauen!

Mit witzigem Krimi und Quiz zum Selbst-Ermitteln und Mitraten!

**10,00 €**

lesershop

**Bestell-Hotline**

09281/816-228

### Kuscheliger Kissenbezug für alle Tatort-Fans!

Hergestellt in Deutschland, zertifiziert nach Ökotex-Standard.

Lieferung ohne Füllung. 58 % Baumwolle, 35 % Dralon und 7 % Polyester, 40 x 40 cm, runde Ecken mit passenden Zierstich und Hotelverschluss. Pflegeleicht, bei 30°C bis 40°C maschinenwaschbar.

Nur gegen Vorbestellung.



**34,95 €**

Erhältlich in unserer Geschäftsstelle Hof oder online unter: [www.lesershop-online.de](http://www.lesershop-online.de), zzgl. 3,90 € Versandkosten.

Stimme der Region

**Frankenpost**



Abfallkalender 2022 wird verteilt

## Gschichtla vom Wertstoffhof

**Hof** – Der Abfallkalender 2022 des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof (AZV) wird in diesen Tagen verteilt. Im Stadtgebiet von Hof erfolgt die Verteilung am Samstag den 11. Dezember durch die HCS Medien GmbH. Im Landkreis trägt die Deutsche Post den Kalender in der Zeit vom Dienstag 14. bis Samstag 18. Dezember aus.

Der Abfallkalender informiert über Leerungspläne, Gebühren, Öffnungszeiten, Standorte und Termine des Wert- und Problemstoffmobiles, Veranstaltungen, Besichtigungen und Vieles mehr. Ergänzend zum gedruckten Abfallkalender bietet der AZV auf seiner Internetseite unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de) den ganz persönlichen Abfuhrplan an. Dieser zeigt individuell für die jeweilige Straße die Leerung der Rest-, Papier- und Biotonne an. Weiterhin enthält er die Termine für das Problem- und das Wertstoffmobil sowie der Weihnachtsbaumabfuhr. Das Design passt sich automatisch an alle Endgeräte wie PC, Smartphone und Tablet an und bietet Exportfunktionen für Outlook-, Google- und sonstige elektronische Kalender.

Die Titelseite des Abfallkalenders weist auf die „Geschichtla vom Wertstoffhof“ im Kalendarium hin. Der Hofer Fotograf Thomas Neumann war an den Wertstoffhöfen unterwegs und hat viele Menschen getroffen, die ihm ihre ganz persönlichen „Geschichtla“ erzählt haben. Jeden Monat gibt es im Kalendarium eine andere dieser ganz besonderen „Geschichtla“.

Bei jedem Gschichtla geht es auch um einen speziellen Wertstoff. Zu diesem gibt es unter [www.wenigermuellimhoferland.de](http://www.wenigermuellimhoferland.de) monatlich interessante Infos. Verbunden ist dies mit einem monatlichen Gewinnspiel mit attraktiven Preisen, bei dem Fragen zu Wertstoffen und deren Recycling beantwortet werden müssen.

Beim Blättern durch den Kalender begleitet den Leser ein „Buchstaben-Suchspiel“. Als Preise winken fünf Gutscheine für je zwei Burger „Finn der Riese“ vom Landgasthof Sellanger – Selbitz, natürlich verpackt in der Vytal-Mehrwegbox.

Im Abfallkalender wird bereits auf die Veranstaltungsreihe „Dem Abfall auf der Spur“ hingewiesen. Dieses Jahr sind eine Besichtigung der Bioabfallvergärungsanlage in Rehau und die Besichtigung einer Grüngut-Kompostanlage im Programm.

**INFO:** Für Fragen steht die Abfallberatung des AZV unter der Telefonnummer 09281/7259-95 und der E-Mail Adresse [info@azv-hof.de](mailto:info@azv-hof.de) zur Verfügung. Hier können sich auch diejenigen melden, die bis zum Samstag, 18. Dezember, noch keinen Abfallkalender bekommen haben oder noch ein weiteres Exemplar benötigen.

Internet: [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

## Aus alt mach neu: Weihnachtsaktion an der Grundschule Naila Weihnachtsanhänger aus Altpapier

**Naila** – Statt Bücher und Hefelagen Prospekte, Plätzchenausstecher mit Stern, Glocke, Herz und Tannenbaum, Schere und Pinsel auf den Tischen der Viertklässler und nicht Klassenlehrerin Laura Trütschel unterrichtete die 4a, sondern Silke Popp-Köhler vom Abfallzweckverband Hof. Die Gestaltung von Weihnachtsanhängern aus Altpapier stand auf dem Stundenplan. Aufgrund des Lockdowns konnten im vergangenen Jahr nur wenige Schulklassen das Angebot „Weihnachtsanhänger aus Altpapier“ wahrnehmen und deshalb gibt es heuer eine Neuaufgabe, zu der sich auch die Nailaer Grundschule mit einigen Klassen angemeldet hat. Unter dem Motto „Abfallvermeidung, Recycling & Co“ ist das weihnachtliche Angebot für Schülerinnen und Schüler entwickelt worden und umfasste neben dem gemeinsamen Schritt für Schritt Basteln auch einen kurzen Einstieg in das Thema Upcycling – aus alt mach neu. Die Schü-

ler waren fit und gaben die richtigen Antworten. Und dann ging's schon los mit den Weihnachtsanhängern, die als Zweig- oder Christbaumschmuck ebenso Verwendung finden können wie als Geschenkanhänger. Die Plätzchenausstecher dienten als Form und zugleich Rahmen. Mit der Dokumentenkamera erläuterte Silke Popp-Köhler die einzelnen Arbeitsschritte, sodass die Kinder in Großformat am Whiteboard die Schritt-für-Schritt-Anleitung genau verfolgen konnten. Bei der Auswahl der Prospektseiten wies die Fachfrau auf die Farbauswahl hin. „Ihr könnt euch aussuchen, ob der Anhänger eher blau oder gelb werden soll, ihr braucht einfach nur die Prospektseiten entsprechend der Wunschfarbe auswählen.“ Nicht reißen, sondern lieber auf Maß schneiden, folgte als weiterer Tipp und auch, genau auf die Falzkanten zu achten. „Schön eng das Papier um den Pappstreifen legen, damit das Maß für die Plätzchen-

ausstecher dann passt.“ Da musste doch ein mancher nacharbeiten. Aber die Kids nahmen es mit Humor. Also noch einmal. Gar nicht so einfach war das Röllchen wickeln, da diese straff sein sollten. Zur Hilfe nahmen die Grundschüler Schaschlikstäbe. „Ihr müsst euch entscheiden, ob ihr dicke oder dünne Rollen wollt“, erklärte Silke Popp-Köhler und gab den Tipp, dass man auch die Röllchenstärken wechseln könne und so ein abwechslungsreicher Geschenkanhänger entsteht. Konzentriert arbeiteten die Kinder, immer mal wieder schnellte ein Finger nach oben, wenn Hilfe notwendig war. In anderthalb Stunden kreierten die Viertklässler ganz individuelle Weihnachtsanhänger, die zum Abschluss noch mit Perlen in den Röllchen einen sanften Glanz erhielten. Und „ganz nebenbei“ praktizierten die Grundschüler auf eigene Art und Weise Abfallvermeidung und Ressourcenschonung.



Große Impfkaktion in Naila und in zwei Arztpraxen

# 300 Personen holten sich den Piks

**Naila** – In Naila ist am Samstag von 8 bis 16 Uhr im Rahmen von Sonderimpfkaktionen durch Hausärzte auch im Kopfzentrum, in der Praxis von Dr. Maresova geimpft worden. Die Aktion erhielt Unterstützung durch Helferinnen und Helfer des Ortsverbandes des THW-Naila und zudem nutzten Einsatzkräfte auch selbst die Möglichkeit für die Boosterimpfung. Landrat Dr. Oliver Bär schaute bei der Impfkaktion vorbei und dankte den THW-lern wie auch dem Praxisteam für das Angebot zur Impfung. Insgesamt ließen sich 300 Personen impfen, davon waren 29 Erstimpfungen.



In Naila liefen am vergangenen Samstag zwei Sonderimpfkaktionen von Hausärzten im Landkreis Hof. Neben der Praxis von Dr. Maresova im Kopfzentrum beteiligte sich auch die Praxis von Dr. Willberg.

## Auch das THW Naila packte bei dieser Aktion mit an

Die Vorbereitungen beim Ortsverband Naila des Technischen Hilfswerk (THW) für die Impfkaktion liefen am Freitag ab 16.30 Uhr auf Hochtouren. Helferinnen und Helfer bauten am Kopfzentrum in Naila beheizbare Zelte auf, bestückten diese mit Bierischgarnituren, um sowohl Sitzgelegenheiten zu bieten wie auch Schreibmöglichkeiten. „Wir werden die Koordination der Wartenden übernehmen und auch beim Ausfüllen der Bögen behilflich sein“, berichtet Zugführer Sven Deubler, der sich möglichst viele Menschen wünscht, die zum Impfen kommen. „Seit Ende April wird in der Praxis von Dr. Maresova im Kopfzentrum bereits geimpft und nun nahm die Praxis auch an der Sonderimpfkaktion der Hausärzte im Hofer Land teil. Durch persönlichen Kontakt von Arzthelferin Melanie Jopp kam die Unterstützung des THW zustande. Auch die Helfervereinigung des THW mit Vorsitzenden Gerald Fischer steht hinter der Hilfe. „Wir unterstützen gerne und freuen uns direkt in Naila helfen zu können.“ Von der Helfervereinigung gab es für die Helferinnen und Helfer Brotzeit und warme Getränke.



Die Helfer des THW Naila mit Arzthelferin Melanie Jopp, auf der Vermittlung der Einsatz bei der Impfkaktion zustande kam.



**Samstag, 11. Dezember 8-15 Uhr**

### Impfkaktion in Naila

**für Bürger/Bürgerinnen, die noch keinen Impftermin haben**

**Im Ärztehaus Naila (Martinsberger Str. 8) findet in der Praxis Jens Willberg eine Impfkaktion statt.**

Das Angebot der **Auffrischungsimpfung** richtet sich an alle Personen, deren zweite Impfung mindestens 5 Monate zurückliegt. **Erstimpfungen** sind ab 12 Jahren möglich.

**Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.**

Bitte Impfbuch und Versichertenkarte mitbringen.

**Bürger, die bereits einen Impftermin vereinbart haben, werden gebeten, diesen einzuhalten.**

Darüber hinaus ist es hilfreich, den Aufklärungsbogen für mRNA-Impfstoffe ausgefüllt mitzubringen.

Diesen finden Sie auf der Seite des Impfzentrums Hofer Land unter

[www.impfung-hoferland.de/  
downloads-mrna-impfstoff/](http://www.impfung-hoferland.de/downloads-mrna-impfstoff/)



Liebe Nailaerinnen und Nailaer,

In den letzten Tagen und Wochen hat sich die Situation rund um die Corona-Pandemie dramatisch zugespitzt. Die Zahlen steigen stetig.

Zum größtmöglichen Schutz der Bevölkerung, aber auch der Beschäftigten der Stadt Naila in der Pandemie und um eine kontinuierliche Fortführung der Verwaltung auch im beginnenden Jahr 2022 sicherzustellen gilt folgende Regelung:

**Ab dem 27.12.2021 bis zum 09.01.2022 ist das Rathaus der Stadt Naila nicht erreichbar.**

Sie können im **akuten Notfall**

- den Städtischen Bauhof  
unter der Notrufnummer 0160/3668575
- das Wasserwerk  
unter der Notrufnummer 0160/5300207 und
- das Standesamt  
unter der Notrufnummer 09282/68-50 erreichen.

Die Notlage, die die Stadt Naila, die unser aller Leben erreicht hat, erfordert Zusammenhalt, Sinn für Gemeinschaft und gegenseitige Rücksichtnahme.

Schauen Sie auf Ihre Mitmenschen, viel stärker, als Sie es bisher getan haben.

Setzen Sie sich bitte alle in Ihrer Familie, an Ihrem Arbeitsplatz, in Ihrer Freizeit dafür ein, dass unsere Stadt Naila auch in dieser Notlage so bleibt wie sie ist: lebens- und liebenswert.

Bitte bleiben Sie gesund!

Ihr

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister  
Stadt Naila

### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Montag, den 13.12.2021, um 18.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates per Videokonferenz statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Behandlung von Bauanträgen
2. Aufstellung der Städtebauförderungsprogramme für das Jahr 2022; Bedarfsmitteilung der Stadt Naila
3. Ausbau der Erschließungsstraße im Gewerbepark Carl-Seyffert (2. Bauabschnitt); Billigung des Entwurfs und Beantragung von Zuwendungen
4. Antrag der Stadt Naila auf behördliche Genehmigung zur Teilentwidmung des Friedhofes Naila
5. Benennung einer/eines neuen Informationssicherheitsbeauftragten und stellvertretenden behördlichen Datenschutzbeauftragten

#### Die Sitzung beginnt mit dem nichtöffentlichen Teil

Naila, 06.12.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Förderung für Sportvereine

Die Stadt Naila hat insgesamt 4.396,45 Euro an Nailaer Sportvereine ausbezahlt.

Die Nailaer Vereine können bis zum 30.06. eines jeden Jahres einen Antrag auf Sportförderung stellen.

Wegen des Wegfalls vieler Veranstaltungen durch die Corona-Pandemie und fehlender Einnahmen sind die Zuschüsse dringend notwendig, zeigte sich 1. Bürgermeister Frank Stumpf überzeugt.

Naila, 06.12.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Benni, der Hund von Sabine Pavlista aus Marlesreuth, wartet auf den Nikolaus, der ihm sicher viele Leckerchen mitgebracht hat.



**Vom Standesamt Naila wurden für November 2021 folgende Personenstandsfälle beurkundet**

**Eheschließungen**

- 13.11.2021 Kersten Buß, GT Bruck, Berger Straße 5, 95180 Berg  
Eva Monika Pisko, GT Bruck, Berger Straße 5, 95180 Berg

**Sterbefälle**

- 31.10.2021 Käthe Johanna Hohberger geb. Schmidt  
Hauptstraße 65, 95191 Leupoldgrün
- 31.10.2021 Hermann Machatschek, Linden 3, 95119 Naila
- 06.11.2021 Manfred Helmut Spitzner, Ringstraße 43, 95180 Berg
- 06.11.2021 Lilly Mathilde Künzel geb. Völkel, Wildenberg 31, 95152 Selbitz
- 07.11.2021 Irene Hildegard Wagner geb. Herpich,  
GT Culmitz, Erbsbühl 6, 95119 Naila
- 09.11.2021 Emil Roßmanith, Pacellistraße 18, 95119 Naila
- 12.11.2021 Gerda Margarete Hilda Krause geb. Koch  
Brauhausstraße 22, 95192 Lichtenberg
- 13.11.2021 Wolfgang Günther Martin Prietzel  
Hochstraße 26, 95126 Schwarzenbach a.Wald
- 14.11.2021 Elfriede Walburga Wendel, geb. Zapf,  
Kösseinstraße 29, 95032 Hof
- 14.11.2021 Birgit Lisa Weihrauch geb. Nestler, Geroldsreuth 8, 95179 Geroldsgrün
- 16.11.2021 Thomas Hans Einsiedel  
Dr.-Geb.-Steuer-Straße 22, 95138 Bad Steben
- 17.11.2021 Anton Thier, Steinbühl 23, 95233 Helmbrechts
- 17.11.2021 Edward Haddad, Karl-Otto-Zander-Straße 14, 95119 Naila
- 18.11.2021 Walter Fritsch, Regnitzstraße 28, 95183 Trogen
- 18.11.2021 Hilmar Curt Lenz  
GT Culmitz, Schwarzenbacher Straße 9, 95119 Naila
- 19.11.2021 Ilse Berta Lammers geb. Hofmann  
Beethovenstraße 23, 95213 Münchberg
- 19.11.2021 Helmut Erhard Erich Graf  
Eugen-Drechsel-Straße 3, 95138 Bad Steben
- 23.11.2021 Ruth Marie Hofstetter geb. Stamm, Gartenstraße 17, 95152 Selbitz
- 26.11.2021 Heinrich Martin Simon  
GT Untertiefengrün, Untertiefengrüner Straße 14, 95180 Berg
- 27.11.2021 Helmut Bauernfeind, Sperberweg 5, 95119 Naila
- 27.11.2021 Elfriede Wilhelmine Kaske geb. Popp  
Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila

**Anmerkung:** Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Personenstandsfälle die Zustimmung der Eltern/ Eheschließenden/Angehörigen. Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 21 von 34 Sterbefälle sowie eine von drei Eheschließungen veröffentlicht.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**  
Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Lichtenbergs Bürgermeister als Nikolaus

**Müllabfuhr**

vom 13.12.2021 bis 19.12.2021 (Kalenderwoche 50)

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

**Museum Naila im Schusterhof**

**Ausstellung:** „Sind wir hier im Westen?“  
Filme und Informationen zur Ballonflucht vor 42 Jahren.



**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila

**Geöffnet für Familien und Gruppen bis 10 Personen nach Voranmeldung: Es gelten die 2G-Hygienevorschriften**

**NEU**

*Metzgerei Schmidt*

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!**

<b>Montag, den 13. 12. 2021</b>	
Linseneintopf mit Brötchen	3,95 €
<b>Dienstag, den 14. 12. 2021</b>	
Nudeln mit Schinkensahnesoße	5,45 €
<b>Mittwoch, den 15. 12. 2021</b>	
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	6,75 €
<b>Donnerstag, den 16. 12. 2021</b>	
Pfefferbraten mit Klößen und Salat	6,75 €
<b>Freitag, den 17. 12. 2021</b>	
Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	6,75 €
<b>Samstag, den 18. 12. 2021</b>	
gegrillter Speißbraten mit Kartoffelgratin und Salat	6,75 €

**Fleischerei-Fachverkäuferin in Vollzeit oder Teilzeit gesucht  
Firmenwagen auch zur privaten Nutzung möglich !!**

<p><b>Angebot am Montag, 13.12.2021</b></p> <p>Wurstaufschnitt 100 g / 1,79 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 14.12.2021</b></p> <p>Schweinegulasch 100 g / 0,99 €</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 15.12.2021</b></p> <p>Weißwürste 100 g / 1,09 €</p>	<p><b>Angebot vom 16.12. - 18.12.2021</b></p> <p>Schweinekotelett m.Kn. 100 g / 0,99 €</p> <p>Krustenbraten 100 g / 0,99 €</p> <p>Zwiebelmettwurst 100 g / 1,39 €</p> <p>Bierschinken 100 g / 1,69 €</p> <p>Leberwurst fein 100 g / 1,39 €</p>
--	--

www.metzgerei-schmidt.com



# Neubau des Hochbehälters Linden in Naila oberhalb des Klinikums

Die Stadt Naila baut derzeit einen neuen Hochbehälter im Ortsteil Linden oberhalb der Klinik Naila. Der bestehende Trinkwasserhochbehälter Linden wurde bereits 1928 errichtet. Aufgrund des aktuellen Zustandes des Hochbehälters und hinsichtlich der Versorgungssicherheit des Versorgungsgebietes hat sich die Stadt Naila dafür entschieden einen neuen Trinkwasserhochbehälter neben dem in die Jahre gekommenen Hochbehälter Linden zu errichten. Der neue Hochbehälter wurde als Fertigteilbauwerk aus glasfaserverstärktem Kunststoff konzipiert. Das Bauwerk wird als Rohrsystem mit einem Durchmesser von ca. 3,0 m hergestellt und im Nachhinein mit einer Erdüberdeckung von ca. 1,0 m versehen.

Der Behälter besteht aus zwei getrennten Wasserkammern mit je 225 m<sup>3</sup> Inhalt und einer Länge von rund 35,0 m und einer vorgelegerten Armaturen-/Schieberkammer mit ca. 9,0 m Länge. Diese Bauweise hat sich bereits bei unserem Hochbehälter Marlesreuth bewährt. Für den neu geplanten Hochbehälter wurde eine öffentliche Ausschreibung durchgeführt. 16 Firmen haben Angebotsunterlagen angefordert, fünf davon haben ein Angebot abgegeben. Den Zuschlag hat die Fa. Schwall & Mayer GmbH, aus Neustadt an der Orla für rund 640.000,00 € erhalten. Am 02.11.2021 wurde mit den Tiefbauarbeiten begonnen. Zurzeit werden die ersten Behälterteile versetzt. Die Bauzeit wird insgesamt ca. 6 Monate betragen.



Unser Foto zeigt von links: die Mitarbeiter des Wasserwerkes der Stadt Naila: Thilo Müller, Matthias Munzert, Jürgen Hohberger und Wassermeister Klaus Gädtke. Von USS Consult GmbH: Frank Lailach, örtliche Bauleitung, Oberbauleiter/Geschäftsführer Ralf Büntig und von der Fa. Schwall+Mayer GmbH: Polier Andreas Möbius und Bauleiter Lars Bubner. Von der Stadt Naila 1. Bürgermeister Frank Stumpf und stellv. Stadtbau-  
meister Thomas Walther.



## Das Missionswerk Benjamin e.V. informiert über seine Online Weihnachts-Gottesdienste und die Planungen zum neuen Jahr

Nachdem auch in diesem Jahr 2021 der Quasi-Teillockdown die Adventszeit, das Weihnachtsfest und auch die Gepflogenheiten zum Jahreswechsel wieder stark einschränkt, weist das Missionswerk Benjamin e.V. aus Naila besonders auf seine Online-Gottesdienste in der Adventszeit und an Weihnachten hin. Neben den wöchentlichen Adventsgottesdiensten wird der Heiligabend-Gottesdienst am 24. Dezember ab 14.00 Uhr ausgestrahlt werden. Er wird unter dem Thema „Heiligabend, der Abend des göttlichen Friedens“



stehen. Bei diesem Gottesdienst werden als Online-Gäste aus Lutsk in der Ukraine die Pastoren Oleksandr und Olha Rudynets zugeschaltet sein. Der Weih-

nachtsgottesdienst wird am 26. Dezember ab 8.00 ausgestrahlt. Dies wird auch gleichzeitig der letzte Gottesdienst im Jahr 2021 sein. Das Thema dieses Gottes-

dienstes lautet: „Es geschehe mir nach deinem Wort“. Gleichzeitig soll aber auch der Dank im Vordergrund stehen. Online zu Gast ist unter anderem Pastor Oleksandr Rudynets aus Lutsk/Ukraine mit seiner Trompete. Darüber hinaus lädt das Missionswerk Benjamin wieder zu einer besonderen Silvesteraktion ein: Das Jahr 2022 wieder mit Lob- und Dankchorälen zu begrüßen gemäß dem Motto: Lob- und Dankchoräle anstelle von Böllern und Raketen. Gerade in der Coronazeit wäre es gut, sich mit einem Musikinstrument oder dem laut

gestellten Handy auf seinen Balkon, die Straße oder an ein offenes Fenster zu stellen und einen bekannten Choral zu spielen. Um mit einem Choral nicht nur das Neue Jahr zu begrüßen, sondern auch Gott die Ehre zu geben. Der erste Gottesdienst im neuen Jahr findet am Sonntag, den 2. Januar 2022 statt. Bei diesem Gottesdienst wird, wenn auch online, das Abendmahl gefeiert. Gesehen werden können alle Online-Angebote, von den Gottesdiensten bis hin zu „Leben konkret – Gott erlebt“, über die Webseite [www.benjamin-ev.eu](http://www.benjamin-ev.eu)



# Die alte Diskothek Papillon Bürgermeister nimmt „Lost Place“-Gedanken gerne auf

In Naila wird sie so manchen in guter Erinnerung geblieben sein, die alte Disco Papillon. So auch dem Fotografen Christian Sünderwald. Sünderwald, geboren in München, war Mitte der 80er Jahre „Martinsberger“. Nach seiner Schulzeit zog er nach Hof, um eine kaufmännische Ausbildung zu absolvieren. Seit 1991 lebt er nun in Chemnitz und hat sich vor zehn Jahren auf Architekturfotografie spezialisiert. Ein Schwerpunkt seines Schaffens sind die sogenannten „Lost-Places“ - nicht mehr genutzte Gesellschafts- und Funktionsbauten. In diesen Tagen kam der Fotograf nun nach Naila zurück, um dem 1. Bürgermeister Frank Stumpf eine Serie Schwarz-Weiß Bilder zu überreichen, welche die ehemalige Diskothek als „verlassenen Ort“ zeigen. Bei Spaziergängen in seiner alten Heimat Naila war dem Fotografen die Idee gekommen, diesen Ort in

Bildern festzuhalten. Das Gebäude war lange Zeit in Privatbesitz und konnte nach intensiven Verhandlungen durch die Stadt Naila erworben werden.

Inzwischen ist das Haus zum Abriss freigegeben. Durch diesen könnte man die Zufahrt zum darüberliegenden Ärztehaus verbessern, so 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Finanziert wurde das Projekt durch den Immobilienfonds SSN+ der drei Gemeinden Selbitz, Schwarzenbach a. Wald und Naila.

Nach einer Entrümpelung kamen die alte Tanzfläche, Lampen, Sitzinseln und die Bar zum Vorschein. So hatte man den Eindruck, die Zeit sei stehen geblieben und der letzte Song wurde gerade gespielt. Mit diesem Eindruck stand der Fotograf am 13.10. nach fast 40 Jahren wieder in „seiner Disco“, um den Ort der Erinnerungen in Bildern festzuhalten.



1. Bürgermeister Frank Stumpf und der Fotograf Christian Sünderwald bei der Vorstellung der Bilder im Rathaus Naila.



Architekturfotograf Christian Sünderwald hat vor dem Abriss die ehemalige Diskothek Papillon in Schwarz-Weiß-Aufnahmen verewigt.

Fotos: Christian Sünderwald



## Renovierte Räumlichkeiten der Sparkasse: Ein Juwel mitten in Naila

„Ein Juwel mitten in Naila“, so bezeichnete 1. Bürgermeister Frank Stumpf die neu renovierten Räumlichkeiten des Sparkassen-Gebäudes im Herzen von Naila. Diese konnten jetzt ihrer Bestimmung übergeben werden. Im Obergeschoss wurde der Dachboden renoviert und ein

Beratungszimmer für die Sparkasse geschaffen. Dazu konnte im 1. Stock mit Notar Dr. Benedikt Jugl ein perfekter Mieter gefunden werden, der dort optimale Bedingungen vorfindet, so Andreas Pöhlmann, der Vorsitzende des Vorstands der Sparkasse Hochfranken.



Das Foto zeigt von links: Notar Dr. Benedikt Jugl, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Dieter Krantz (Geschäftsstellenleiter Sparkasse Naila), Andreas Pöhlmann (Sparkasse Vorstandsvorsitzender) und Carsten Böddicker (Leiter Facility Management Sparkasse Hochfranken)



1. Bürgermeister Frank Stumpf, Notar Dr. Benedikt Jugl, Andreas Pöhlmann (Sparkasse) in den neuen Notarräumen.

## dm Filiale in Naila unterstützt mit Spendenaktion evangelischen Kindergarten Hand in Hand Weihnachtliche Geschenktüten-Aktion

Bereits seit letzter Woche läuft im dm Markt in Naila eine Spendenaktion zugunsten des evang. Kindergartens Hand in Hand. Für jeweils vier Euro können Kunden eine Geschenktüte erwerben, der Erlös kommt dem Kindergarten zur Renovierung des Außengeländes, genauer gesagt der Brücke zu. Die dm Filiale in Naila unterstützt dies mit einer Spende von 150 Euro. Und: Alle gekauften Tüten werden nach Abschluss der Aktion an die Mädchen und Jungs des Kindergartens als kleines Weihnachtspräsent überreicht.

„Wir freuen uns, dass unser Kindergarten in diesem Jahr mit dieser tollen Aktion vom dm Markt in Naila bedacht wurde!“, freut sich die Leiterin des evangelischen

Kindergartens Hand in Hand Christine Adelt. „Das Geld können wir gut zur Renovierung unserer Brücke im Außengelände des Kindergartens gebrauchen.“

Wer gerne den Kindern des Kindergartens eine Freude bereiten möchte, der kann ab sofort eine oder mehrere Geschenktüten im dm Markt in Naila kaufen. Einfach eine Tüte aussuchen, an der Kasse bezahlen und abgeben. Mitmachen kann jeder, solange der Vorrat reicht.

Nach Abschluss der Aktion werden alle verkauften Tüten dann zusammen mit der Spendensumme dem Kindergarten überreicht. Gefüllt sind die weihnachtlichen Tüten beispielsweise mit Keksen und Badesalzen oder Duschgels für Kinder.



Plakat im Markt: dm-Aktion zugunsten des Kindergartens Hand in Hand



Fotos: Kindergarten Hand in Hand

Aufsteller im dm Markt in Naila.

### Obst- und Gartenbauverein Culmitz: Weihnachtsfeier abgesagt

Culmitz – Die für den 18. Dezember geplante Weihnachtsfeier des Obst- und Gartenbauvereins Culmitz findet Corona bedingt leider nicht statt.



## Adventsfeier: Einstimmung auf die Geburt des Herrn

Die evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün lädt am Sonntag, 12. Dezember, um 10.15 Uhr zum Gottesdienst am 3. Advent mit Pfarrer Herbert Klug in die Christuskirche ein. Der Singkreis wird diesen mit einigen Liedern ausgestalten.

Am gleichen Tag führt die Gemeinde eine Adventsandacht durch. Um 17 Uhr beginnt diese direkt vor der Kirche. Für die entsprechende Beleuchtung ist

gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Andacht im Gotteshaus statt. Einige Lieder wird man gemeinsam singen; die Begleitung übernimmt der Marxgrüner Posaunenchor. Auch der Projektchor trägt zum Gelingen mit bei. Ein Gedicht und eine Geschichte sind in die gut eine halbe Stunde dauernde Andacht eingebunden. Pfarrer Sigurd Kaiser hält eine kurze Ansprache mit Worten zum Advent.



## Ein Adventskalender entsteht

In der evangelischen Schule entsteht ein Adventskalender, der Tag für Tag wächst und nicht nur den Schülerinnen und Schülern ein roter Faden durch die Adventszeit sein kann, sondern allen Menschen, die am Schulgebäude vorbei gehen oder fahren. Bereits im vergangenen Jahr gestalteten die Mädchen und Jungen, Lehrkräfte, Schulpersonal und Offene Ganztagschule die Schulhausfenster ab dem 1. Dezember Tag für Tag zum Adventskalender um. „Diesmal können wir es hoffentlich bis zum Schluss tun“, meint die Schulleiterin Franziska Stein und erklärt, dass für die Adventswochenenden sozusagen „Trios“ an Fensterbilder bereits freitags gestaltet werden. Jetzt war die dritte Klasse mit Lehrerin Hanna Schmidt an der Reihe. „Wir haben gemeinsam überlegt, wie wir unsere Fenster, die zur Straße zeigen, gestalten können“, berichtet die Lehrkraft und auch von einer langen Liste mit Vorschlägen, die von Lebkuchenhaus, Weihnachtskrippe, Kerzen bis hin zu Sternen und Rentieren reichten. „Die Szenerie der Krippe war am zweiten Adventswochenende zu bald, da waren wir uns schnell einig“, erzählt Schmidt und ergänzt, dass man sich für eine Szenerie mit Maria und Josef auf den Weg nach Bethlehem geeinigt habe. Eifrig sind die Drittklässler am Aufzeichnen und Ausschneiden, Häuser entstehen, hinter klebt werden, Bäume, Sterne und natürlich die Hauptfi-



guren mit Maria und Josef. „Auch der Nikolaus darf nicht fehlen, denn wir sind auch für den 6. Dezember zuständig“, erklärt die Lehrerin. Im Vorfeld hatte die Kunst- und Techniklehrerin eingeteilt, wer wann dran ist und ließ jedem Mitgestalter die Datumszahl zukommen. „Die Zahl wird ans Fenster gehängt und dann darf auch gestaltet werden“, erklärt Schulleiterin Franziska Stein, die mit dem „Türchen“ Nummer 1 begann. „Die Vorweihnachts- und Adventszeit ist eine intensive Zeit und diese wollen wir mit den Schülerinnen und Schülern gemeinsam erleben und zugleich bewusster machen“, erklärt die Schulleiterin und weiß, von der Vorfreude der Kinder auf das Weihnachtsfest. „Mit der Gestaltung unseres Adventskalenders wollen wir die allgerne Hektik etwas rausnehmen, zur Ruhe kommen und uns intensiv mit der Ankunft von Gottes

Sohn beschäftigen.“ Bis zum 24. Dezember werden sich die Fenster des Schulhauses nun wandeln und mit Lichtern und Fensterkreide, Ton- und Transparentpapier, Laternen, Bilder, Sterne werden Bilder entstehen in deren Mittelpunkt Advent und Weihnachten zu entdecken ist. „Das war und ist auch die einzige Bedingung, denn ansonsten ist die Gestaltung frei wählbar.“



## Seniorenachmittag im Bonhoefferhaus ist abgesagt

Auch der Seniorenachmittag im Bonhoefferhaus in Naila kann in diesem Dezember nicht stattfinden und muss, wie so viele andere Veranstaltungen auch, abgesagt werden.

## Der Nikolaus im Hospiz Naila



Einen besonderen Besucher durften Gäste und Mitarbeiterinnen im Hospiz in der Neulandstraße begrüßen: „Der liebe Nikolaus“ alias Michael Zürner legte einen Halt ein. Frisch getestet konnte der rotgewandete Geselle mit wallendem Rauschbart die Gäste auf ihren Zimmern besuchen, unterstützt von Schwester Petra, die aus dem Gabensack Plätzchentütchen und Mandarinen verteilte. Die Gäste freuten sich und standen „Rede und Antwort“. Natürlich waren sie alle brav.

Die Stadt Naila nimmt Abschied von

## Herrn Willi Schmeißer

Träger der Goldenen Bürgermedaille  
ehrenamtlicher Archivar der Stadt Naila

Er war seit 1953 ehrenamtlicher Archivar der Stadt Naila. Für sein langjähriges und erfolgreiches Wirken wurde ihm 1993 die Goldene Bürgermedaille der Stadt Naila verliehen. Ihm gebührt unser Dank und unsere Anerkennung.

Wir werden Willi Schmeißer stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Stadtrat und Stadtverwaltung Naila  
Frank Stumpf, 1. Bürgermeister



### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 16.12.2021** findet um **18:00 Uhr** im Saal des Philipp-Wolfrum-Hauses, Marktplatz 17 eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

#### Tagesordnung

1. Örtliche Jugendarbeit;  
Vorstellung des neuen Jugendarbeiters Jonas Sell
2. Feuerwehr Schwarzenbach a.Wald;  
Ersatzbeschaffung für das Löschgruppenfahrzeug 16/12 - Grundsatzentscheidung
3. Mobilfunkstandortsuche der Deutschen Telekom AG;  
Mitwirkungsangebot zur Errichtung eines Mobilfunkstandortes  
Nähe Schwarzenstein
4. Bekanntgaben, Anfragen nach § 32 GeschO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten!

Besucher der Stadtratssitzung werden gebeten eine FFP2-Maske zu tragen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 28 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### Neuwahlen bei der Freiwilligen Feuerwehr Meierhof

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald lädt alle aktiven Feuerwehrdienstleistenden der FF Meierhof zu einer Dienstversammlung am

Sonntag, den 2. Januar 2022, 14.00 Uhr

im Gasthaus Günther, Dorfstr. 4, mit folgender Tagesordnung ein:

1. Wahl des Kommandanten
2. Wahl des stellvertretenden Kommandanten

Nach Art. 8 Abs. 2 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG) ist der Kommandant und der stellvertretende Kommandant aus der Mitte der Wahlberechtigten zu wählen. Die Amtszeit beträgt 6 Jahre. Feuerwehrkommandant kann werden, wer nach Vollendung des 18. Lebensjahres mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat.

Wahlvorschläge sind in der Dienstversammlung zu machen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Gemeinde.

Wahlberechtigt sind alle Feuerwehrdienstleistenden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

**Die zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln sind zu beachten. FFP2-Maskenpflicht beim Betreten des Versammlungsraumes.**

Schwarzenbach a.Wald, 10. Dezember 2021  
Stadt Schwarzenbach a.Wald

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### Aus dem Standesamt

#### Sterbefall

Frieda Anna Teckelmann, geb. Guth, Straßdorf, Am Sportplatz 2,  
am 30.11.2021, im Alter von 91 Jahren.

### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Traude Korn**, Badstr. 4  
zum **93. Geburtstag** (13.12.)

Frau **Rosa Wiedel**, Hochstraße 26  
zum **93. Geburtstag** (15.12.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen. In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,  
1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof; **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Lichtenbergs Bürgermeister als Nikolaus



### Schneeräumpflicht

Wie alle Jahre möchten wir an die Schneeräumpflicht erinnern. Zur Verhütung von Gefahren für Leben und Gesundheit sind die Eigentümer von Grundstücken verpflichtet die Gehwege, die an ihr Grundstück angrenzen, in erforderlicher Breite bei Schnee oder Glatteis auf eigene Kosten während der üblichen Verkehrszeiten in sicheren Zustand zu erhalten. Gehbahnen sind an Werktagen ab 07.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Mitteln zu bestreuen. Die Räum- und Streupflicht ist bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

**Eigentlich selbstverständlich, aber dennoch oft missachtet: Schnee darf nicht auf die Straße geschippt werden - und auch nicht auf Nachbars Seite.**  
Wer diese Vorschriften vorsätzlich oder fahrlässig missachtet, begeht eine Ordnungswidrigkeit und ein entsprechendes Verfahren kann eingeleitet werden. Dabei können Geldbußen bis 1000 Euro verhängt werden.

Schwarzenbach a.Wald, Dezember 2021

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### Aus dem Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald



## REWE LÖHNER oHG feiert Jubiläum

Seit 20 Jahren wird der Rewe Markt von Stefanie Herrmann, geb Löhner, geführt. Bürgermeister Reiner Feulner, der den Einkaufsmarkt als wichtige Institution in Schwarzenbach a.Wald bezeichnete, übergab zum Jubiläum ein Präsent. Zwei Jahrzehnte sind eine lange Zeit und die Kundenschaft auch aus den Nachbargemeinden zeigt, dass Stefanie Herrmann alles richtig macht, das Gebäude und die Parkplätze passen zum ausgeklügelten Betriebssystem. Stefanie Herrmann, die insgesamt 40 Mitarbeiter beschäftigt und

auch schon eine Qualitätsauszeichnung erhielt, hatte 1995 ihre Ausbildung als Einzelhandelskauffrau im Schwarzenbacher Rewe (ehemals Kontra) begonnen, im November 2014 wurde an den neuen Standort gewechselt. Die 41-Jährige hatte Unterstützung durch ihre Familie mit Mann Klaus und ihren Mitarbeitern, die immer motiviert sind. Dafür ist sie sehr dankbar. Auch die Rewe-Leitung mit Vertriebsleiterin Anja Ludwig hat ihr immer den Rücken gestärkt. Und wenn zwischen 2 und 3 Uhr morgens die Lieferung kommt, hat sie im Winter mit Matthias Söll einen zuverlässigen Räum- und Streudienst.



Bürgermeister Reiner Feulner und Stefanie Herrmann.

## Arche Noah-Elternbeirat stellt sich vor

Auch in diesem Jahr hatten alle Kita“ erwartet den Elternbeiratsteam ein spannendes Kita-Elternbeirat der Kita „Arche Noah“ per Briefwahl zu wählen. Das Team der Kita Arche Noah gratuliert dem neuen Elternbeirat und freut sich auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.



Das Bild zeigt von links oben Tobias Friedrich (1. Vorsitzender), Svenja Degelmann, Nadine Schrepfer, Lisa Wiedel, Lisa Peetz und Franziska Hannawald (2. Vorsitzende). In der unteren Reihe von links Helene Franz und Tina Strobel (Schriftführerin).

### Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg 2022

Stammtischabende im Gasthaus „Zum Zegastal“ in Gottsmanngrün jeweils Donnerstag um 20.00 Uhr:

#### Hier die geplanten Termine

06. Januar 2022, 03. Februar 2022, 03. März 2022, 07. April 2022, 05. Mai 2022, 02. Juni 2022, 07. Juli 2022, 04. August 2022, 01. September 2022, 06. Oktober 2022, 03. November 2022, 01. Dezember 2022



# Stadtratssitzung am 18. November - Teil 2

Jahreszuschüsse an Vereine und Verbände				
Bürgermeister Reiner Feulner verlas die jeweiligen Zuschüsse der Stadt für Vereine und Verbände. Diese beziehen sich auf den Stadtratsbeschluss des Vorjahres.				
<b>Sportvereine</b>		<b>Caritative Vereine und Organisationen</b>		
SSV Schwarzenbach a.Wald	180 €	VdK Ortsverband SW	136 €	
SV Straßdorf	180 €	VdK Ortsverband Bernstein a.Wald	32 €	
SV Meierhof/Sorg	360 €	Ev.-luth. Dorfhelferinnenstation Berg	100 €	
ASGV Bernstein a.Wald	360 €	BRK SW	120 €	
ATSV Schwarzenstein	360 €	BRK Döbra	120 €	
SpVgg Döbra	360 €	Wasserwacht SW	80 €	
FC Döbraberg	360 €	Bergwacht SW	200 €	
6 Jugendmannschaften (FC Döbraberg, SpVgg Döbra)	je 50 €	Blaues Kreuz	124 €	
SpVgg Döbra Fußballdamen	80 €	Rumänienhilfe	80 €	
SpVgg Döbra Tanzabteilung	160 €	Stiftung Nehemia, Albanien	80 €	
ATSV Schwarzenstein Dartabteilung	50 €	HVO (Helfer vor Ort)	160 €	
SpVgg Döbra Dartabteilung	50 €	Hospizverein Frankenwald e.V.	80 €	
SSV Bogenschützen	300 €	<b>Zuchtvereine</b>		
SSV Bogenschützen Jugend	80 €	Geflügelzucht-, Kleintierzucht- und Reisetaubenzuchtvereine erhalten bei Durchführung einer Ausstellung einen Zuschuss von	56 €	
Wintersportverein	440 €	<b>Obst- und Gartenbauvereine</b>		
Zimmerstutzengesellschaft Tell	300 €	OGV SW	120 €	
Schachclub	200 €	OGV Schwarzenstein	120 €	
Hundesportverein	100 €	OGV Döbra	120 €	
Radfahrerclub Kleindöbra	40 €	OGV Meierhof und Umgebung	120 €	
Großkaliberschützenverein	50 €	<b>Feuerwehren</b>		
MSC Göhren	100 €	Stützpunktfeuerwehr SW	320 €	
<b>Kulturelle Vereine und Vereinigungen</b>		FF Bernstein a.Wald	60 €	
Männergesangsverein 1863 SW	80 €	FF Döbra	60 €	
Chorverein Liederkranz	160 €	FF Gottsmannsgrün-Schönbrunn	60 €	
Männergesangsverein 1876 Döbra	160 €	FF Kleindöbra	60 €	
Zitherclub Waldesecho	160 €	FF Löhmar	60 €	
Kantorei SW	80 €	FF Meierhof	60 €	
Chor Light & Cross	80 €	FF Meierhof	60 €	
Kirchenchor Bernstein a.Wald	80 €	FF Räumlas	60 €	
Kirchenchor Döbra	80 €	FF Schwarzenstein	60 €	
Posaunenchor SW	80 €	FF Straßdorf	60 €	
Posaunenchor Döbra	80 €	Jede Wehr zusätzlich 2 € pro aktives Mitglied		
Posaunenchor Bernstein a.Wald	80 €	Für die Förderung der Jugendarbeit ist ein Ansatz von 6.000 € vorgesehen		
Frankenwaldverein SW	80 €			

## Errichtung von E-Ladesäulen

Nachdem die CSU Schwarzenbach a.Wald Anfang Juli 2021 einen Antrag auf Errichtung von E-Ladesäulen an drei Standorten einreichte, stellte Ralf Schwarz von Bayernwerk in der Stadtratssitzung am 21. Oktober verschiedene Modelle mit aktuellen Fördermöglichkeiten vor. Bürgermeister Reiner Feulner sieht die Grundinfrastruktur nicht als alleinige Aufgabe der

Stadt. Außer der einmaligen Investition müsste die Stadt jährlich circa 1.000 € an den Betreiber bezahlen. Bürgermeister und Stadtrat sind sich einig, dass eine E-Ladesäule gewollt ist, jedoch gibt es zu diesem komplexen Thema viele Fragen und es müssen erst Erfahrungen gemacht werden. Ein Zuwendungsantrag zur Beschaffung und Errichtung soll gestellt werden. Matthias Wenzel von der CSU/ÜHL-Fraktion betonte, mit diesem Projekt einen guten Beitrag

für Umwelt und Energiewende beizutragen, denn die Nachfrage an E-Lademöglichkeiten steigt. Fredi Häßler, Fraktionsvorsitzender der SPD/FW, will Klimaschutz und Fortschritt nicht im Wege stehen. Eine E-Ladestation sei eine freiwillige Einrichtung der Stadt. Richtige Bauart und Ladegeschwindigkeit müssen gewählt werden. Es wurde beschlossen, eine Schnellladesäule mittlerer Leistung im Bereich Freizeitanlage/Wohnmobilstellplatz in der Schützenstraße zu errichten.





# Impfangebot der Hausärzte ein Erfolg



Am vergangenen Sonntag haben sich fast 500 Bürgerinnen und Bürger in Schwarzenbach a.Wald gegen Corona impfen lassen. Den Arztpraxen Eberlein und Voit vielen Dank für diese erfolgreiche und unkomplizierte Aktion.

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie und der behördlichen Anordnungen müssen die sozialen Kontakte weiterhin eingeschränkt werden.

Folgende städtische Einrichtungen sind davon betroffen:

- Rathaus (nur mit Terminvereinbarung zugänglich)
- Hallenbad (es gilt die 2G plus Regel)
- Turnhallen (es gilt die 2G plus Regel)
- Bücherei (es gilt die 2G Regel)
- Volkshochschule (Kurse zurzeit nur online möglich)

## FDP Hof - Land Diskussions- und Infoabend online

Aufgrund der sich erneut zuspitzenden Corona-Lage wird die Info und Diskussionsveranstaltung am Freitag - 10. Dezember – 19.00 bis 21.00 Uhr nicht wie geplant in Präsenz stattfinden, sondern online.



Wichtig bleibt für die FDP der Austausch, sodass die Veranstaltung nicht einfach abgesagt wird, sondern vielmehr die gerade drängenden politischen Fragen im ja nicht mehr ungewohnten virtuellen Raum besprochen werden sollen. Themen sind der Koalitionsvertrag und die Ampelkoalition in ihrer Auswirkung für uns hier im Hofer Land. Thomas Hacker wird sich zuschalten.

Alle Interessenten sind eingeladen, an dieser Versammlung teilzunehmen – mit den unten stehenden Zugangsdaten können Sie sich über Telefon, Computer, Tablet oder Smartphone an der Diskussion beteiligen.

<https://us06web.zoom.us/j/86530699764?pwd=cm1RZmthaEU0YXNLZWk0OWpoMIY1QT09>  
 Meeting-ID: 865 3069 9764  
 Kenncode: 316148

Informationen über unsere Stadt auf [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

# Ein Weihnachtsbaum fürs Netz für Kinder

Mit großer Spannung und leuchtenden Augen verfolgen die Kinder das Geschehen vor der Tür, als die Stadtarbeiter von Schwarzenbach den ersehnten Weihnachtsbaum vom Lkw herunterladen, denn wie jedes Jahr wird dieser von der Stadt gespendet. Dann werden gemeinsam und mit voller Freude Engel, Nikolause und Sterne gebastelt und der Baum liebevoll geschmückt. Und als kleines Dankeschön für das jährliche Bemühen der Stadtarbeiter überreichen die Kinder einen selbst gebastelten Nikolaus und eine kleine Stärkung.





# Fußballer mit neuem Outfit



Die erste und zweite Mannschaft des FC Döbraberg konnte mit neuen Präsentationsanzügen ausgestattet werden. Dies ist möglich geworden aufgrund der großzügigen Unterstützung vom ehemaligen FCD-Kicker Hannes Huster, der Goldreport Ltd. und Stefanie Herrmann vom örtlichen REWE Markt. Die Anzüge sollen im Rahmen der voraussichtlich stattfindenden Weihnachtsfeier an die Spieler überreicht werden. Der FC Döbraberg sagt herzlichen Dank an die Spender. Das Bild zeigt von links Jörg Fehn (Kassier), Hannes Huster und erster Vorsitzender Andreas Hölzl.

## Regeln im Hallenbad



- ▶ Es gelten die allgemeinen Pandemievorgaben der Behörden, u.a. medizinische Maske, Hände desinfizieren, Mindestabstand.
- ▶ Personen mit Anzeichen einer Erkrankung sowie Kontakt zu einem bestätigten SARS-CoV-2 Fall in den letzten 14 Tagen sind vom Badebetrieb ausgeschlossen.
- ▶ Zutritt für Kinder unter 12 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen.
- ▶ Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben dürfen sich zur gleichen Zeit bis zu 30 Personen im Hallenbad aufhalten.
- ▶ Im Hallenbad gilt die 2-G-plus Regel.
- ▶ Den Anweisungen des Personals ist Folge zu leisten. Eine Teilnehmer-Erklärung ist im Hallenbad auszufüllen.

Weitere Infos entnehmen Sie den Aushängen im Hallenbad.

### Öffnungszeiten

Dienstag:	15.00-20.00 Uhr	<i>Wiederholungs</i>	Freitag:	15.00-21.00 Uhr
Mittwoch:	15.00-21.00 Uhr		Samstag:	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag:	15.00-21.00 Uhr		Sonntag:	8.00-17.00 Uhr



**Bis 27. März 2022 ist das Hallenbad am Sonntag von 8-17 Uhr geöffnet.**

**Am 24., 25. und 31. Dezember 2021 sowie am 1. Januar 2022 ist das Hallenbad geschlossen.**

**Am 26. Dezember 2021 und am 6. Januar 2022 ist von 9-12 Uhr geöffnet.**

### Informationen:

Hallenbad - Schulstraße - 95131 Schwarzenbach a.Wald - 09289/7102 o. 09289/500 (Rathaus)  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

## Sprechstunde des Stadtumbaumanagements

Zukunftsallianz SSN+



Wir informieren und unterstützen Sie gerne bei:

- + Fragen zur Stadtentwicklung
- + Fördermöglichkeiten bei Sanierung und Modernisierung
- + Bewerbung der Immobilie bei Verkaufs- und Vermietungsabsichten
- + Vermittlung von Kontakten zu Behörden und weiterer Beratungen (z.B. Energieberatung, Barrierefreiheit)
- + Entwicklung und Nutzungsideen von Leerständen

**Sprechstunden im Rathaus Schwarzenbach a.Wald**

16.12.21, 14:00-16:00 Uhr

27.01.22, 14:00-16:00 Uhr

17.02.22, 14:00-16:00 Uhr

Ansprechpartner für Infos und Termine:  
Dominik Biller, Tel. 0151 / 65 15 29 65  
oder [ssnplus@planwerk.de](mailto:ssnplus@planwerk.de)

[www.ssn-plus.de](http://www.ssn-plus.de)

## Termine in Schwarzenbach a.Wald

**FFW Schwarzenstein**

Sonntag, 12.12.2021; 8.30 Uhr: Übung

**Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald**

Di., 14.12.2021, 20.00 Uhr: Stufe I, II und III

Weihnachtliche Gruppenstunde an der Fahrzeughalle 18.00 bis 20.00 Uhr. Warme Kleidung und festes Schuhwerk





## Impressionen Mini-Markt

**BÜRGERSTIFTUNG**  
Schwarzenbach a.Wald

Für gemeinnützige Zwecke  
zum Wohle der Schwarzenbacher Bürgerinnen und Bürger  
wurde die Bürgerstiftung im Jahr 2021 gegründet.

Um das Grundstockvermögen zu erhöhen, werden Spenden dringend benötigt.  
Die Stiftung, eine Alternative für Nachlässe, ist ein langfristiges Zukunftsprojekt.  
Für Ihre Steuer erhalten Sie eine Spendenquittung.

*Konten Bürgerstiftung Schwarzenbach a.Wald:*

Raiffeisenbank Hochfranken West eG	Sparkasse Hochfranken
IBAN: DE57 7706 9870 0002 1008 00	IBAN: De71 7805 0000 0222 8443 00
BIC: GENODEF1SZF	BIC: BYLADEM1HOF

**Impfaktion** des Impfzentrum Hofer Land am  
**Montag, 20.12.2021 ab 11 Uhr in der Turnhalle**  
über dem Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Schulstraße 9.  
Anmeldung und Terminvergabe unter 09281/57-777  
oder unter [www.impfzentren.bayern](http://www.impfzentren.bayern)

## Kurse im Januar 2022 Online geht es weiter!



Schwarzenbach a.Wald – Kurse und Vorträge können coronabedingt bei der Volkshochschule Schwarzenbach a.Wald zurzeit nicht stattfinden. Kursleiterin Gisela Eckardt bietet ihre Kurse online an. Das wurde schon beim letzten Lockdown gut angenommen. Für weitere Informationen, kann man sich auch auf der Homepage unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) informieren. Bei Interesse kann auch ein Kurs mit Meditation bzw. Zeitreise stattfinden – die VHS Schwarzenbach a.Wald ist flexibel. Anfragen bzw. Anmeldungen an Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)

Hier die Onlinekurse im Januar:

### YOLA – Yogalates am Abend

10. Januar 2022, 5 x Montag von 18-19 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 25 €

### Rückengymnastik am Vormittag

12. Januar 2022, 5 x Mittwoch von 9.30-10.30 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 25 €

### Energy Dance

12. Januar 2022, 3 x Mittwoch von 17.00-18.00 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 15 €

### Yoga

12. Januar 2022, 3 x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr. Leiterin: G. Eckardt; Gebühr 20 €

**NACHRUF**  
**Der SSV Schwarzenbach a.Wald**  
**trauert um treue Mitglieder und**  
**ehemalige Aktive**

<i>Joachim Lötsch</i>	<i>Heinz Dittmar</i>	<i>Hans Richter</i>
<i>Reinhard Fraas</i>		<i>Fredi Greim</i>
<i>Hermann Beierlein</i>		<i>Hermann Gerstberger</i>
<i>Arthur Thieroff</i>	<i>Otmar Zapf</i>	<i>Lothar Steger</i>
	<i>Heinz Schuberth</i>	<i>Helmut Schmidt</i>
<i>Fredi Uhl</i>	<i>Artur Peetz</i>	<i>Peter Thyroff</i>
<i>Ernst Thüroff</i>		<i>Torsten Höllein</i>
<i>Engelbert Dietrich</i>		<i>Harald Pohl</i>

**Ihr habt Euch alle um die Ideale unseres  
SSV verdient gemacht!**  
**Wir werden Euch stets ein ehrendes  
Gedenken bewahren!**

Ihnen, verehrte Angehörige, versichern wir unsere aufrichtige Anteilnahme!  
Für die Vorstandschaft und im Namen aller Mitglieder Udo Spörl, 1. Vorstand



**Ansprechpartner/innen und Öffnungszeiten der Verwaltung**

Mo.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Di.	08.00 – 12.00 Uhr
Mi.	08.00 – 12.00 Uhr
Do.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
Fr.	08.00 – 12.00 Uhr

**Telefon-Vermittlung:** (09288)–7 40, **Telefax:** (09288)–74 43  
**E-Mail:** rathaus@badsteben.de, **Homepage:** www.markt-badsteben.de  
 Erster Bürgermeister Bert Horn ist über das Vorzimmer (74 22) erreichbar.

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben (**Rathaus**)  
**Geschäftsleitung, Marktgemeinderat**

<b>Christina Grünert</b>	Zi. 9	geschaeftsleitung@badsteben.de	Tel. 74 21
<b>Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“</b>			
<b>Ina Tübel</b>	Zi. 8	ina.tuebel@badsteben.de	Tel. 74 22
<b>Sozialamt</b>			
<b>Franziska Ahrens</b>	Zi. 1b	franziska.ahrens@badsteben.de	Tel. 74 38
<b>Einwohner-/ Standesamt, Gewerbeamt</b>			
<b>Birgit Gebelein</b>	Zi. 1a	standesamt@badsteben.de	Tel. 74 37
<b>Einwohneramt, Fundsachen</b>			
<b>Sylvia Wiesel (Mo.-Mi.)</b>	Zi. 1	sylvia.wiesel@badsteben.de	Tel. 74 41
<b>Kämmerei – Allgemeine Finanzen</b>			
<b>Karlheinz Horn</b>	Zi. 4	kaemmerei@badsteben.de	Tel. 74 30
<b>Kämmerei – Allgemeine Finanzen</b>			
<b>Fabienne Thüroff</b>	Zi. 5	fabienne.thueroff@badsteben.de	Tel. 74 44
<b>Kämmerei – Steuerstelle</b>			
<b>Birgit Hübner</b>	Zi. 2	birgit.huebner@badsteben.de	Tel. 74 34
<b>Kasse</b>			
<b>Moritz Wunner</b>	Zi. 3	moritz.wunner@badsteben.de	Tel. 74 31
<b>Personalwesen, IT</b>			
<b>Max Wirth</b>	Zi. 2	max.wirth@badsteben.de	Tel. 74 32

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 4, 95138 Bad Steben (**Haus Cäcilie**)  
**(Bau-)Ordnungsamt**

<b>Helmut Spörl</b>	Zi. 3	ordnungsamt@badsteben.de	Tel. 74 35
<b>Technisches Bauamt</b>			
<b>Heiko Josiger</b>	Zi. 1	bauverwaltung@badsteben.de	Tel. 74 23
<b>Technisches Bauamt, Wasserrecht</b>			
<b>Klaus Rehm</b>	Zi. 2	klaus.rehm@badsteben.de	Tel. 74 39
<b>Technisches Bauamt</b>			
<b>Sylvia Wiesel (Do.–Fr.)</b>	Zi. OG	sylvia.wiesel@badsteben.de	Tel. 74 41

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben) Tel. 74 51  
**Wasserwerk** (Wasserwart Michael Diezel) 0151/18039016

**Tourist-Information**

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo–Do.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr
Tel. (09288) – 74 70	Fr.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Fax (09288) – 74 80	Sa.	09.00–12.00 Uhr

<b>Monika Josiger</b>	monika.josiger@bad-steben.de	Tel. 74 73
<b>Petra Schmeißer</b>	petra.schmeisser@bad-steben.de	Tel. 74 72
<b>Ira Rodler</b>	ira.rodler@bad-steben.de	Tel. 74 71

<b>SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst</b>	09283-8612243
<b>Technischer Kundenservice</b>	09283-8610
<b>Stromversorgung Bayernwerk AG</b>	
Störungsnummer:	0941-28003366
<b>Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) für Bobengrün, Horwagen und Gerlas</b>	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
<b>Kundenservice der Fernseh-Antennen-Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)</b>	09288-9500



Jeden Mittwoch - 7 bis 12 Uhr  
**Wochenmarkt**  
 Parkplatz an der Höller Straße



Die Grünwehrbeck ist bis einschließlich **22. Dezember 2021** auf dem Wochenmarkt in Bad Steben und nimmt gerne unter der Telefonnummer 09221 / 821 44 55 Ihre Vorbestellungen entgegen.

**Angebot:** Butterstollen nach Hausrezept, Plätzchen, Dominosteine und Lebkuchen, Holzofenbrote, Gaaßleitner-, Tiroler- und Roggenvollwertbrot mit Natursauerteig, Vinschgauer, Räuberknüppel, Bratwurststollen, Laugenstangen, Schokoladenstangen, Knusperstangen, Kartoffelbrötchen, Anisbrezen, Traubenkernbrötchen, Kaisersemmeln, Nougathörnchen, Rosinenbrötchen, Quark-, Apfel- und Kirschtaschen, Flecken, Kuchen, Nussecken, Knusperkuchen, Nougatringe, Buttercroissants.

Außerdem weiterhin vor Ort Hähnchen der Firma Hertel.

**Aus dem Fundamt**

Im Fundamt des Marktes Bad Steben wurden

- 1 Brille
- 1 Sonnenbrille
- 1 Kameradrohne
- 1 Schlüssel mit Anhängern
- 1 einzelner Schlüssel
- 1 kleiner Kettenanhänger mit Gravur
- 1 Geldschein abgegeben.

Fundgegenstände können vom rechtmäßigen Eigentümer im Rathaus, Fundamt, Zimmer 01 während der allgemeinen Öffnungszeiten abgeholt werden.  
 Telefonische Rückfragen unter 09288-7442.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:**

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Lichtenbergs Bürgermeister als Nikolaus



## Amtliche Bekanntmachung des Marktes Bad Steben gemäß § 6 Abs. 5 Baugesetzbuch (BauGB) über die Genehmigung der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes Bekanntmachung der Genehmigung der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Bad Steben

Mit Bescheid vom 10.11.2021 Nr. 6100/2.1-401-170 hat das Landratsamt Hof die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes für im Bereich des Sondergebietes „Photovoltaikanlage Unterer Gerlas“ genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes wirksam. Jedermann kann die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Marktgemeinde Bad Steben, Haus Cäcilie, Hauptstraße 4, Zimmer 03, 95138 Bad Steben, während folgender Zeiten:

**Montag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr - 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
**Dienstag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Mittwoch:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Donnerstag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr - 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr  
**Freitag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Ferner können die Bauleitplanunterlagen auf der Homepage des Marktes Bad Steben unter <https://www.marktbadsteben.de/amtliches-infos/bauleitplanung-2.html> eingesehen werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 8. Änderung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Marktgemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Bad Steben, den 10. Dezember 2021

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung des Marktes Bad Steben Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 43 „Photovoltaikanlage Unterer Gerlas“

### Vollzug des BauGB: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Markt Bad Steben hat mit Beschluss vom 13. September 2021 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan für das Gebiet „Photovoltaikanlage Unterer Gerlas“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der vorhabenbezogene Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den vorhabenbezogenen Bebauungsplan und die Begründung (mit Anlagen) sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Marktgemeinde Bad Steben, Haus Cäcilie, Hauptstraße 4, Zimmer 03, 95138 Bad Steben, während folgender Zeiten:

**Montag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr - 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
**Dienstag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Mittwoch:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Donnerstag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr - 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr  
**Freitag:**  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Ferner können die Bauleitplanunterlagen auf der Homepage des Marktes Bad Steben unter <https://www.marktbadsteben.de/amtliches-infos/bauleitplanung-2.html> eingesehen werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Marktgemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Bad Steben, den 10. Dezember 2021

Bert Horn  
Erster Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachung des Marktes Bad Steben Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 41 „Bergstraße“

### Vollzug des BauGB: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Bau- und Grundstücksausschuss des Marktes Bad Steben hat mit Beschluss vom 29. November 2021 den Bebauungsplan für das Gebiet „Bergstraße“ – lfd. Nr. 41 - als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den vorhabenbezogenen Bebauungsplan und die Begründung (mit Anlagen) sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Marktgemeinde Bad Steben, Haus Cäcilie, Hauptstraße 4, Zimmer 03, 95138 Bad Steben, während folgender Zeiten:

#### Montag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr - 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Dienstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Mittwoch:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Donnerstag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr - 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

#### Freitag:

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Ferner können die Bauleitplanunterlagen auf der Homepage des Marktes Bad Steben unter <https://www.markt-badsteben.de/amtliches-infos/bauleitplanung-2.html> eingesehen werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Marktgemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Bad Steben, den 10. Dezember 2021

Bert Horn

Erster Bürgermeister



## Aus der Marktgemeinde Bad Steben

Musikalischen Adventsandacht in der Lutherkirche Bad Steben

# Frank Herpich und Thomas Hetzel für Bläserdienst geehrt

„Es tut uns gut in diesen unstillen Pandemiejahren etwas Schönes zu hören, den Advent zur inneren Einkehr und Besinnung zu gedenken.“ Mit diesen Worten begrüßte Kirchenmusikdirektor Stefan Romankiewicz die zahlreichen Besucher einer „Musikalischen Adventsandacht“ in der Lutherkirche.

Die schöne Tradition im Staatsbad des gemeinsamen Singens und Musizierens konnte nicht in der gewohnten Form stattfinden – es fehlte der Chorgesang. Aber einmal mehr erwies sich der „Stemmer Kantor“ als äußerst kreativ und überraschte die Besucher mit einem Programm mit vielen Facetten und Uraufführungen im Gotteshaus. Die Zuhörer werden diese kirchenmusikalische Veranstaltung sicher in bester Erinnerung behalten, bei denen sie bei den einleitenden Adventsliedern „Mach hoch die Tür, die Tor macht weit“ (Vorspiel Posaunenchor, Christoph Seitz) und „Wie soll ich dich empfangen“ (Vor-



Das Bild zeigt (von links) Chorobmann Hans Borutta, Pfarrer Horst Bergmann, die Geehrten Frank Herpich und Thomas Hetzel und Kirchenmusikdirektor Stefan Romankiewicz.

spiel Traugott Fünfgeld) selbst ihre Stimme mit einbringen konnten. Am Spieltisch der Hey-Strebel-Orgel hatte an diesem Abend Kirchenmusikdirektor Reinhold Schelter aus Wunsiedel Platz genommen, der seinen Überraschung der Veranstaltung, drei Teile aus dem Hän-

del'schen Meisterwerk der Kirchenmusik „Der Messias“, gefühlvoll beim Sologesang an der Orgel begleitete. Mit klarer raumfüllender Tenorstimme zelebrierte Stefan Romankiewicz diesen anspruchsvollen Part des Lobgesangs das Accompagnato und Aria, die erstmalig in der Lutherkirche zu hören

war. „Denn die Herrlichkeit Gottes, den Herrn, ist groß“. Ein Glanzpunkt kirchenmusikalischer Klangkunst, die auch ohne großen Chor und Orchester anrührte. Aber auch der Bad Stebener Posaunenchor setzte mit der Erstaufführung des Adventscarillen für Bläser und Orgel ein höchst bemerkenswertes Ausrü-

fezeichen. Das Werk des zeitgenössischen Tonschöpfers Carsten Klomp setzt in den wechselnden Klangwirkungen von Trompeten, Posaunen und der Orgel neue Akzente in der Kirchenmusik, in welcher auch die Zuhörer mit eingebunden werden. Eine imponierende Präsentation der Bläser und des Organisten aus dem Fichtelgebirge, der schon beim einleitenden „The Arrival oft he Queen of Sheba“ (Georg Friedrich Händel) durch seine inspirierende Registrierkunst aufhorchen ließ. Adventlichen Lichterglanz ließ der Bläserchor bei den Liedern „Wir sagen euch an den lieben Advent“ (Traugott Fünfgeld) und „Es kommt ein Schiff geladen“ (Michael Schütz). Das Vaterunser sprach Pfarrer Horst Bergmann, der im Rahmen der musikalischen Andacht auch Frank Herpich und Thomas Hetzel für 30-jährigen Bläserdienst ehrte und die Ehrenurkunde des Landesverbandes evangelischer Posaunenchor überreichte.



## Päckchen gehen auf die Reise

Päckchen über Päckchen, alle liebevoll weihnachtlich verpackt. Die Mädchen und Jungen der Luther-Kita und der Villa Sonnenschein hatten fleißig zu Hause mit den Eltern Weihnachtspäckchen zusammengepackt, neben Süßigkeiten auch Hygieneartikel, Stifte und Hefte. Dabei stand auch das „Teilen“ im Mittelpunkt, denn die Päckchen gehen nach Moldawien, wo die Menschen und vor allem die Kinder unter schwierigen

Bedingungen leben. Damit aber die Mädchen und Jungen dort auch ein bisschen Weihnachten erfahren können, gehen die Weihnachtsgeschenke auf die Reise.

Kathrin Gaube aus Bobengrün holte die Päckchen in den Kitas ab, um diese ins Zwischenlager nach Marxgrün, in eine angemietete Lagerhalle der Firma Ontec, zu bringen. Sie versicherte den Kindern, dass sich die Mädchen und Jungen in Molda-

wien riesig über die Geschenke freuen, manche sogar das erste Mal ein Weihnachtsgeschenk überhaupt erhalten.

Vom Hauptlager in Bonn gehen die vielen Päckchen auf ihre Reise nach Moldawien. Dort wird erst am 6. Januar Weihnachten gefeiert. Mit Stolz zeigen die Mädchen und Jungen ihre Päckchen und hörten den Erzählungen von Kathrin Gaube zu.

Das Projekt ist eine Initiative des Vereins „Hoffnungsträger Ost“.



## Sarah Wolfertstetter und Nico Herpich haben geheiratet



Am vergangenen Samstag haben sich Sarah Wolfertstetter und Nico Herpich vor Bürgermeister Bert Horn das „Jawort“ gegeben. Corona bedingt konnten nur die engsten Angehörigen an der Zeremonie im Bad Stebener Rathaus teilnehmen, was der feierlichen Atmosphäre in der Heimat des Bräutigams jedoch keinen Abbruch tat. Unser Bild zeigt von links: Trauzeugen Philipp Gröschel, Sara und Nico Herpich, Trauzugin Franziska Bader sowie Bürgermeister Bert Horn.

### Nebenan.de

Hallo liebe Nachbarn, wir möchten uns in der Nachbarschaft besser vernetzen und kennenlernen! Dafür können wir auf der Nachbarschaftsplattform [nebenan.de](https://nebenan.de) unsere digitale Nachbarschaft gründen.

Ob Werkzeug ausleihen, Laufpartner finden, aussortierte Dinge verschenken oder Haustiere betreuen – über die Plattform können wir uns unkompliziert austauschen und unterstützen. Das Ganze ist kostenlos. Die Plattform ist TÜV-geprüft und gibt keine Nutzerdaten weiter. Wenn du Lust hast mitzumachen, registriere dich einfach auf [nebenan.de](https://nebenan.de). Über deine Adresse wirst du automatisch unserer Nachbarschaft zugeordnet.

Damit auch wirklich nur Anwohner Zugang haben, erhalten Sie einen Zugangscode unter 09288/7438 oder unter [franziska.ahrens@badsteben.de](mailto:franziska.ahrens@badsteben.de).

### OGV Bad Steben: Blumenbestellung

Die Blumenbestellung bitte bis **31.12.2021** bei Vorstand Hüttner abgeben!

### Frankenwaldverein sagt Dorfweihnachtsfeier ab



Schweren Herzens im Hinblick auf die aktuelle Corona Situation sagt der Frankenwaldverein Thierbach die geplante Dorfweihnachtsfeier ab.



## Jahreshauptversammlung des Förderverein HvO Bad Steben e.V.

# Bei 44 Einsätzen vor Ort

Vor kurzem fand die Jahreshauptversammlung des Förderverein HvO Bad Steben e.V. im Depot der BRK Bereitschaft Bad Steben statt. Die Vorsitzende Magdalene Klich begrüßte die anwesenden Mitglieder und gab einen kurzen Überblick über die Leistungen des Fördervereins für die Arbeit des HvO. Das Highlight war auf jeden Fall die Beschaffung eines neuen Einsatzfahrzeuges Dacia Duster. Die Übergabe erfolgte im September 2017. Die Gesamtkosten für die Anschaffung lagen bei rund 26.000 Euro. Der Förderverein konnte hier einen großen finanziellen Anteil beitragen. Anschließend berichtete der Leiter des HvO-Teams, dass im Jahr 2019 103 Einsätze und im Jahr 2020 43 Einsätze

gefahren wurden. Stand Oktober lag die Einsatzzahl für das aktuelle Jahr bei 44. Die Einsätze verteilen sich neben Bad Steben auf die Ortschaften Lichtenberg, Bobengrün, Obersteben, Carlsgrün, Thierbach, Dörflas und Horwagen. Der Einsatzrückgang ist vor allem an der zusätzlichen Stationierung eines Rettungswagens in Bad Steben begründet. Andreas Walter legte, in Vertretung des Kassiers Thomas Groß, den Kassenbericht ab und die Vorstandschaft wurde anschließend einstimmig entlastet. Die notwendige Satzungsänderung konnte ebenfalls einstimmig beschlossen werden. Die anstehenden Neuwahlen ergaben folgendes Ergebnis: Magdalene Klich (1. Vorsitzende), Michael

Gebelein (2. Vorsitzender), Thomas Groß (Kassier), Andreas Walter (Schriftführer), Romina Sarembe und Stephan Gramallasen. (beide Kassenprüfer). Am Ende dankte der 3. Bürgermeister Maximilian Stöcker noch dem Förderverein und dem Helfer vor Ort für die geleistete Arbeit.

### Mitglieder gesucht

Die Mitgliedschaft im Förderverein beträgt lediglich 12 Euro pro Jahr. Helfen Sie mit, die rein ehrenamtliche Arbeit des Helfers vor Ort zu unterstützen und werden Sie Mitglied. Weitere Informationen erhalten Sie bei den beiden Vorständen.

## Alexander von Humboldt-Grundschule

# 245 Liter Apfelsaft für die Grundschüler

Genau 245 Liter Apfelsaft stehen den Mädchen und Jungen der Alexander von Humboldt-Grundschule Bad Steben zur Verfügung und diese werden jeden Mittwoch und Freitag in der Pause ausgeteilt. „Auf unserem Schulgelände gibt es sieben Apfelbäume und die einzelnen Klassen haben mit ihren Lehrkräften die Äpfel aufgeschnitten oder abgeleert“, erzählt Hausmeister Christian Köhn,

der die vielen Äpfel mit Lehrkraft Andrea Dötterl nach Wurzlitz zur Obstpresse brachte und mit leckerem Saft zurückkam. „An beiden Apfelsafttagen bringen die Schüler von zu Hause Becher mit und es wird ausgeteilt.“ Oft ist „Hm, lecker“ zu hören und manch einer kommt ein zweites Mal und holt sich Nachschlag. Da aber frisch gepresster Apfelsaft nicht nur besonders lecker ist, sondern

auch eine äußerst wohltuende Wirkung auf die Verdauung hat, achten die Lehrkräfte darauf, dass der Saft nicht in Unmengen getrunken wird. Hausmeister Köhn erzählt zudem, dass 2017 die große Eibe im Eingangsbereich zur Schule gefällt wurde und es eine Ersatzpflanzung von drei Obstbäumen gab. „Darunter war auch ein Apfelbaum und der hatte heuer die meisten Früchte.“



Unser Bild zeigt Hausmeister Christian Köhn und Lehrkraft Andrea Dötterl beim Apfelsaftausschank.

## Bürger helfen Bürgern

Markt Bad Steben organisiert Nachbarschaftshilfe: Wenn Sie Hilfe suchen oder Hilfe anbieten können, dann wenden Sie sich gerne an:

Rathaus Bad Steben  
Franziska Ahrens  
09288 7438  
franziska.ahrens@badsteben.de



## ATS Bobengrün sagt Weihnachtsfeier ab

Gerne hätten wir uns mit unseren Mitgliedern zur ATS Weihnachtsfeier im Sportheim getroffen. Aufgrund der aktuellen Pandemie-Situation müssen wir leider auch in diesem Jahr die Weihnachtsfeier absagen.

Vorstandschaft des ATS Bobengrün e.V.

# Sammelboxen statt Sternsinger

„Gesund werden - gesund bleiben. Ein Kinderrecht weltweit“ lautet das Motto der 64. Sternsingeraktion 2022. Das Kindermissionswerk sammelt 2022 für Ägypten, Südsudan und Ghana. In vielen Ländern des globalen Südens ist die Kindergesundheit aufgrund schwacher Gesundheitssysteme und fehlender sozialer Sicherung stark gefährdet. Laut Kinderrechtskonvention der Vereinten Nationen hat jedes Kind ein Recht auf Gesundheit. Das Kindermissionswerk setzt sich weltweit für die Verwirklichung dieses Rechts ein.

Dekan Seliger und Sternsingerbeauftragte Ulrike Wehrmann haben sich auf Grund der hohen Inzidenzen entschieden, keine Sternsinger auszusenden. **Stattdessen werden wieder Sternsingersammelboxen mit dem Haussegen 20\*C+M+B+22 ausgelegt.** Bad Steben: Katholische Kirche: Maria Königin des Friedens, Bäckerei Mark und Bäckerei Brandler Metzgerei Spörl Langenbach: Bäckerei Stelzer Lichtenberg: Bäckerei Brandler Geroldsgrün: Bäckerei Friedrich Bobengrün: Dorfländla



Wie am Beginn des Jahres 2021 werden auch 2022 wieder Sternsingersammelboxen mit dem Haussegen ausliegen.



## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39, Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Notrufnummern

**Wasserwerk / Kanal**  
Notdienst Kanal: Tel. 0 170 / 580 23 81  
Notdienst Wasserwerk: Tel. 0 92 61 / 507 200

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Bei Störung: Tel. 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- j - Durch Abholung am gleichen Tag
- j - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- j - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 8-12 und 15-18  
Mi und Sa geschlossen

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 13.12.2021

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 20.12.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 27.12.2021

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 03.01.2022

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

- Freitag, 17.12.2021 (der letzte Termin 2021)
- Freitag, den 07.01.2022

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.



### Straßenbaumaßnahmen Geroldsgreuth Bauabschnitt 3 im nächsten Jahr

Die Gemeinde Geroldsgrün informiert, dass die Straßenbauarbeiten in Geroldsgreuth für die Bauabschnitte 1 und 2 im Innerortsbereich abgeschlossen werden konnten. Der noch ausstehende 3. Bauabschnitt vom Ortsschild Geroldsgreuth bis zur Einmündung der Kreisstraße HO32 wird im **Frühjahr 2022** fertiggestellt.



### Veranstaltungskalender 2022

Nachdem viele Vereine in Geroldsgrün sehr unsicher für kommende Veranstaltungen 2022 sind und daher auch nicht allzu viele Termine gemeldet, bzw. nicht vollständige gemeldet wurden, hat sich die Gemeinde entschlossen, eine etwas vereinfachte Form des Veranstaltungskalenders 2022 aufzulegen.

Der Veranstaltungskalender 2022 liegt im Rathaus zur kostenlosen Mitnahme aus. Zudem sind alle bekannten Veranstaltungen auf der Homepage einsehbar. Selbstverständlich übermitteln wir auf Wunsch den Kalender auch per Mail, bitte geben Sie uns Bescheid.

Für alle Vereine, die noch unentschlossen der Abhaltung von Veranstaltungen für 2022 entgegensehen gibt es noch die Möglichkeit, bei stattfinden rechtzeitig über das „WIR im Frankenwald“ den Veranstaltungstermin bekannt zu machen.

Alle Termine im neuen Veranstaltungskalender 2022 werden im WIR veröffentlicht, sollen sich Änderungen ergeben, teilen Sie uns dies bitte rechtzeitig mit.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Spruch der Woche

Hab Mut! Jedoch nicht um ihn zu beweisen.

Joachim Ringelnatz, dt. Schriftsteller 1883-1934



## SPD-Ortsverein Geroldsgrün unter neuer Führung

Bei den Neuwahlen zur Vorstandschaft des SPD-Ortsvereins Geroldsgrün ist mit Christian Engelhardt ein im Vereinsleben von Geroldsgrün stark engagierter junger Mann an die Spitze des Ortsvereines getreten. Unterstützung in seiner Arbeit findet der neue Vorsitzende mit den zwei Stellvertretern Stefan Hübner und Achim Fickenschner, die beide über eine lange kommunalpoliti-

sche Erfahrung verfügen und mit Rat und Tat seine Arbeit begleiten können.

Mit Altbürgermeister Helmut Oelschlegel und dem ehemaligen Fraktionsvorsitzenden der SPD-Gemeinderatsfraktion Max Engelhardt sind zwei weitere altgediente SPD-Kommunalpolitiker als Beisitzer in die Vorstandsarbeit eingebunden und können hier ebenfalls wertvolle Unter-

stützung leisten. Als Kassier ist Peter Kube und als Schriftführerin Daniela Saalfrank im Amt bestätigt worden.

Mit dieser nun insgesamt verjüngten Vorstandschaft lässt sich hoffnungsvoll in die Zukunft blicken, um mit eigenen Vorstellungen aktiv an einer positiven Weiterentwicklung der Gemeinde Geroldsgrün mitzuwirken.

M.E.



## Adventsfenster am Geroldsgrüner Gemeindehaus

Viel zu entdecken gibt es auch in diesem Jahr an der Tür zum Gemeindehaus neben dem Kindergarten. Der Geroldsgrüner Kindergottesdienst gestaltet dort die Geschichte von den Weisen aus dem Morgenland, die kommen, um den neugeborenen König Jesus zu ehren. An jedem

Adventssonntag kommt ein Stück der Geschichte hinzu. Die evangelische Kirchengemeinde Geroldsgrün lädt herzlich dazu ein, die Weihnachtsgeschichte neu zu entdecken – mit Bildern, Texten und interaktiven Elementen (dafür am besten ein Smartphone mitbringen).





## Besprechung für den Frankenwaldmarathon

Die Besprechung für den Frankenwaldmarathon 2022 findet am

**Montag, den 20. Dezember 2021**

in der Turnhalle der Lothar von Faber-Grundschule statt!



## Nikolaus besucht die evangelische Kindertagesstätte

### Ja, wo ist er denn?

Die Kindergartenkinder der Evangelischen Kindertagesstätte Geroldsgrün begaben sich auf Spurensuche. Entdecken wir Fuß-, Rentier- oder Schlittenspuren, vom Nikolaus?

Wir wanderten zum großen Ententeich und den Steinbacher Weg hinauf und wieder hinab. Nirgendwo war der Nikolaus zu finden. Dann endlich trafen wir ihn am Spielplatz und er erzählte uns, dass er einen großen Sack mit Geschenken im Kindergarten

abgestellt hat. Auch die Krippenkinder machten große Augen, als der Nikolaus an die Terrassentür klopfte. Er sieht also wirklich so aus – „... er hat schwarze Stiefel an, einen Mantel ungelogen, rot und schön, fast bis zum Boden, eine Mütze hat er auch und einen Gürtel um den Bauch. Auf dem Rücken huckepack, trägt er einen schweren Sack.“

Darin brachte er auch den Kleinen Geschenke mit. Welche Freude. Danke, lieber Nikolaus!



## Änderungen bei den Kursen des TSV Dürrenwaid



Pandemiebedingt müssen auch beim TSV Dürrenwaid ab sofort Änderungen vorgenommen werden.

**Bodyshaping:** Online über MS Teams Beginn 19.30 Uhr **(NEU!)**

**Damenturnen:** entfällt leider voraussichtlich bis Ende des Jahres

**Tischtennis:** entfällt leider voraussichtlich bis Ende des Jahres

**Minimimis:** findet statt mit offiziellen Testnachweis der Eltern

**Kinderturnen: Alle Kurse (17.00 Uhr-19.00 Uhr)** finden bis auf weiteres wie gewohnt statt

Die letzten Kurse finden am **10. Dezember** statt, danach verabschiedet sich der TSV Dürrenwaid für heuer in die Weihnachtspause.



## IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Lichtenbergs Bürgermeister als Nikolaus

**Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 17. Dezember 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de** Alle Angaben ohne Gewähr



## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

**Tel. 09267 /1416 oder 8166**  
**www.neubauer-koestner.de**

**Ihr Berater in allen Trauerfällen**

**Erledigung aller Formalitäten  
und Behördengänge**

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Wir suchen ab Januar  
für ein Teilgebiet in GEROLDSGRÜN

**AUSTRÄGER/-IN**

für das Amtsblatt »WIR im Frankenwald«

Interessenten melden sich bitte  
bei Familie Haubner

Telefon: 092 82/72 94 oder 01 70/7 36 49 47



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34 7805 0000 0380 0043 66  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08 7805 0000 0220 6681 72  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b>	<b>0151/27032234</b>
<b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b>	<b>09283/8612243</b>
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
<b>Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b>	<b>09252/704-0</b>
<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>HVO-Notruf</b>	<b>112</b>

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**  
Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:**  
Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000; Titelfoto: Lichtenbergs Bürgermeister als Nikolaus

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Monika Nath** (Rudolphstein)  
zum **80. Geburtstag** am 14.12.2021

Frau **Lilli Vogel** (Hadermannsgrün)  
zum **90. Geburtstag** am 15.12.2021

**Sterbefall**

Von uns gegangen ist:

26.11. Heinrich Simon (Untertiefengrün)

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten und zum Jahreswechsel**

Die Gemeindeverwaltung Berg bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

- 23. und 24. Dezember 2021
- 30. und 31. Dezember 2021
- 06. und 07. Januar 2022

An allen anderen Tagen sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie erreichbar.  
Gemeinde Berg  
Ihre Hauptverwaltung

**Sitzung des Gemeinderates**

Am Montag, 13.12.2021, um 19:30 Uhr findet im Mehrzweckgebäude Berg die Sitzung des Gemeinderates mit folgender Tagesordnung statt.

**Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 08.11.2021
2. Dorfgemeinschaftshaus Bug; Messungsanerkennung
3. Beschaffung von Endgeräten für die digitale Alarmierung
4. Bedarfsmittelteilung Städtebauförderung 2022
5. Nachrücken eines Gemeinderatsmitgliedes nach Amtsniederlegung

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Für die Gemeinderatssitzung gilt die 3G-Regelung und während der gesamten Sitzung FFP2-Maskenpflicht.

Gemeinde Berg, 06.12.2021  
Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

**Kein Neujahrsempfang 2022**

Wegen der immer noch andauernden Corona-Lage kann der Neujahrsempfang von Gemeinde und Evangelisch-Lutherischer Kirchengemeinde Berg auch in 2022 nicht in der gewohnten Form im Mehrzweckgebäude stattfinden. Dies bedauern wir sehr, da der gemeinsame Start ins Jahr zu einer schönen Tradition geworden ist und bereits zum zweiten Mal in Folge ausfallen muss. Überlegt wird, ob ein Bürgerempfang in den Sommermonaten zum Beispiel im Außenbereich stattfinden kann. Dazu muss aber erst die Entwicklung der Pandemie abgewartet werden.

Die Gemeinde und Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Berg wünschen bereits an dieser Stelle allen Bürgerinnen und Bürgern einen gelungenen und gesegneten Start ins Neue Jahr, in der Hoffnung, dass gemeinsame, gesellige Veranstaltungen bald wieder in ihrer traditionellen Form stattfinden können!



### Vollsperrung in Bruck wird aufgehoben!

Ab Montag, 13. Dezember, wird die Vollsperrung in Bruck aufgehoben und sämtliche Straßen sind wieder befahrbar. Alle Schul- und Linienbusse fahren ab diesem Tag wieder durch Bruck und nehmen die Kinder an der regulären (neuen) Bushaltestelle mit. Die Bushaltestelle am Container entfällt.

Wir danken allen Bruckern und weiteren Betroffenen für das Verständnis für die umfangreichen Baumaßnahmen ebenso wie den beteiligten Baufirmen für die Fertigstellung der Straßen und Wiederherstellung der Befahrbarkeit.

Im Frühjahr nächsten Jahres müssen noch einige Restleistungen fertiggestellt werden, sodass die Bauarbeiten nach Winterende wieder aufgenommen werden. Mit einer Vollsperrung ist dann aber nicht mehr zu rechnen.



### Umbindung der Hausanschlüsse in Gottsmannsgrün

Die Kanalbauarbeiten in Gottsmannsgrün sind weit fortgeschritten und werden nach Winterende in 2022 unverzüglich fertig gestellt.

Wir bitten alle Hauseigentümer in Gottsmannsgrün, dringend die Umbindung ihrer Hausanschlüsse in die Wege zu leiten. Jedes Anwesen in Gottsmannsgrün muss künftig Schmutz- und Regenwasser trennen. In der ersten Jahreshälfte 2022 muss die alte Kläranlage in Gottsmannsgrün außer Betrieb genommen werden und das neue Pumpwerk seine Arbeit aufnehmen.

Bis dahin müssen alle Hausanschlüsse zwingend umgebunden sein. Bei Fragen dazu stehen unsere Klärwärter gerne zur Verfügung.

Wir bitten um Kenntnisnahme und zeitnahe Ausführung!

Kommunalunternehmen Berg



### Aus dem Rathaus der Gemeinde Berg



## Nikolaus am Marktplatz

Am Nikolaustag, 6. Dezember, hat der Nikolaus dem Marktplatz in Berg einen kurzen Besuch abgestattet und sogar für ein Foto zur Verfügung. Nachdem

Nikolausfeiern auch in diesem Jahr leider wieder ausfallen müssen, hat es sich der Nikolaus trotzdem nicht nehmen lassen, bei einigen Kindern in der Gemeinde Berg vorbei zu schauen. Auch in der Grundschule und in der Jakobus-Kita huschte er vorbei und brachte den vielen braven Kindern aus dem Berger Winkel eine kleine Überraschung.



Schöner wohnen  
mit Holz



*Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir  
eine schöne Weihnachtszeit  
und ein gesundes und gesegnetes neues Jahr.*

Schlossgasse 1 · 95180 Berg-Rudolphstein · Tel. 09293 / 933705  
Mobil 0170 / 9659691 · [www.schreinerei-puchta.de](http://www.schreinerei-puchta.de)



# Besuch vom Nikolaus



Am 6. Dezember war es endlich soweit. Der lang ersehnte Nikolaus kam in die Jakobus Kita Berg. Voller Freude und Ehrfurcht saßen die Kinder in ihren Gruppen und lauschten der Geschichte, die ihnen der gute Nikolaus über sein Leben und seine Taten erzählte. Wiederum war auch der Nikolaus sehr erfreut, als die Kinder ihm schöne Lieder und Gedichte als Dank vortrugen. Zum Abschied gab es natürlich ganz traditionell einen kleinen Gabenbeutel gefüllt mit Obst, Schokolade und einem kleinen Büchlein. Zudem gab es noch den Segen vom Nikolaus. Die Kinder freuen sich sehr auf das nächste Jahr und wollen natürlich weiterhin so brav bleiben wie versprochen.

# Kleiner Weihnachtsbasar in der Jakobus-Kita



Am Freitag vor dem 1. Advent fand ein Mini-Weihnachtsmarkt vor der Jakobus-Kita statt. Von den Eltern selbst gebastelte/selbst gemachte Dinge wurden verkauft. Vielen Dank an Jessica Spörl, die als Elternbeiratsvorsitzende den Verkauf organisierte. Der Erlös kommt den Kindern der Kita zu Gute!



## Geschenk mit Herz



Auch in diesem Jahr wurden fleißig Geschenke mit Herz gepackt. Jede Kindergartengruppe, die Krippe und die Schulkinder pachten ein Geschenk ein. Somit können an Weihnachten einige Kinderwagen in den armen Ländern leuchten.





# 250 Personen kamen zur Impfung

In der Aula der Grundschule Berg fanden am vergangenen Samstag Sonderimpfaktionen der Hausärzte statt. Bei der Impfkation der Praxis Dr. Häußinger/ Gebert in der Grundschulaula in Berg waren fast keine Wartezeiten und wenn, stand man im Trocknen und es gab Weihnachtsmusik. Auch Bürgermeisterin Patricia Rubner schaute vorbei und dankte für das Engagement des Praxisteams mit Dr. Franziska Häußinger. Insgesamt nutzen an diesem Tag 250 Personen das Angebot.





Das starke Team im Berger Winkel.



Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
frohe und besinnliche Weihnachtstage  
und im Neuen Jahr Glück, Gesundheit und Gottes Segen

 Thomas Haas Gemeinderat	 Moritz von Künsberg Fraktionsvorsitzender	 Katrin von Mammen 3. Bürgermeisterin
 Wieland Spörl Gemeinderat	 Armin Vogel Gemeinderat	 Hans Zeeh Gemeinderat
 Patricia Rubner 1. Bürgermeisterin		

## S p S Logistik GmbH

- Mischerfahrzeuge
- Silotransporte
- Kippfahrzeuge
- Handel mit Gebrauchsmaschinen- und Fahrzeugen
- Baustoffhandel



Walter-Spörl-Weg 6, 95180 Hadernmannsgrün  
 Tel: 09293/8007-0 Fax: 09293/8007-67  
 info@sps-logistik.de www.sps-logistik.de

## AM Baumaschinen GmbH





Service – Baggerarbeiten –  
Vermietung – Verkauf  
von Baumaschinen und LKW




Walter-Spörl-Weg 6, 95180 Hadernmannsgrün  
 Tel. 09293/8007-0 + -46, Fax: 09293/8007-67 + -68

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und  
wünschen Ihnen, Ihrer Familie und allen Mitarbeitern  
besinnliche, erholsame Weihnachtsfeiertage  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.



### Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Bei einem Besuch der Rathäuser achten Sie bitte auf die Abstands- und Hygieneregeln gemäß der geltenden infektionsschutzrechtlichen Vorgaben.

Da es sich bewährt hat, bitten wir Sie, für Ihre Angelegenheiten auch zukünftig einen Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren.

#### **Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg**

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg, Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

#### **Rathaus Issigau**

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr, 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



### Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

### Geburtstagsjubiläen

**91. Geburtstag 15.12.2021**  
Inge Rank, Poststraße 1, Lichtenberg

**80. Geburtstag 18.12.2021**  
Edgar Wachter, Nailaer Straße 25, Lichtenberg

Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert herzlich!

#### **Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen**

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

### Müllabfuhrtermine

#### Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag, 14.12.2021** Leerung der Bio- und Papiertonne  
**Dienstag, 21.12.2021** Leerung der Restmülltonne

#### Leerungen in Issigau

**Freitag, 10.12.2021** Leerung der Restmülltonne  
**Freitag, 17.12.2021** Leerung der Bio- und Papiertonne

### Wertstoffinseln – Stellplätze für Glas- und Leichtstoffcontainer und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Eichensteiner Straße  
Friedhofsweg  
Lindenstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

### Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle  
**Nächster Termin:** **Mittwoch, 15.12.2021,**  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz  
**Nächster Termin:** **Dienstag, 14.12.2021**  
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

### IMPRESSUM

#### **Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

#### **Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:**

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Lichtenbergs Bürgermeister als Nikolaus



# Öffnungszeiten - Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg während des Jahreswechsels 2021 / 2022

## Geschäftsstelle - Rathaus Lichtenberg

Telefon: 09288 9737 0

Montag		20.12.2021	08:00 bis 12:00 Uhr		14:00 bis 18:30 Uhr
Dienstag		21.12.2021	08:00 bis 12:00 Uhr		
Mittwoch		22.12.2021	08:00 bis 12:00 Uhr		
Donnerstag		23.12.2021	08:00 bis 12:00 Uhr		
Freitag	„Heilig Abend“	24.12.2021		geschlossen	
Montag		27.12.2021		geschlossen	
Dienstag		28.12.2021		geschlossen	
Mittwoch		29.01.2021		geschlossen	
Donnerstag		30.01.2021		geschlossen	
Freitag	„Silvester“	31.01.2021		geschlossen	
Montag		03.01.2022	08:00 bis 12:00 Uhr		14:00 bis 18:30 Uhr
Dienstag		04.01.2022	08:00 bis 12:00 Uhr		
Mittwoch		05.01.2022	08:00 bis 12:00 Uhr		
Donnerstag	„Heilige drei Könige“	06.01.2022		geschlossen	
Freitag		07.01.2022	08:00 bis 12:00 Uhr		

## Außenstelle - Rathaus Issigau

Telefon: 09293 301

Das Rathaus Issigau bleibt vom 24.12.2021 bis 07.01.2022 geschlossen, ab 10.01.2022 sind wir wieder für Sie da.

In dringenden Fällen kann gerne auch ein persönlicher Termin vereinbart werden. (Ausnahme KW 52)

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022!

## Vom Standesamt Naila wurden für den Monat November 2021 folgende Personenstandsfälle im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg beurkundet:

### Sterbefall:

12.11.2021 Gerda Margarete Hilda Krause geb. Koch,  
Brauhausstraße 22 95192 Lichtenberg

**Anmerkung:** Die vorstehende Aufstellung enthält ggf. nicht alle Beurkundungen des Monats, da nicht in allen Fällen die Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben wird.



## Halbseitiges Parkverbot in der Gartenstraße

Sehr geehrte Anwohnerinnen, sehr geehrte Anwohner der Gartenstraße,

ab dem 06. Dezember wird die Stadt Lichtenberg ein halbseitiges Parkverbot in der Gartenstraße erlassen. Dieses Parkverbot gilt bis zum Ende der Wintermonate.

Der Hintergrund ist folgender: Angesichts der immer breiteren Bauweise von PKWs, der Zunahme der geparkten Fahrzeuge und der zugleich schmalen Straßenbreite sieht sich der Bauhof in den letzten Jahren immer weniger imstande, die Gartenstraße ordnungsgemäß zu schonen. Wiederholt kommt es zu Engstellen, sodass die Durchfahrt mit dem Schneepflug nicht gefahrlos erfolgen kann.

Diese Maßnahme dient letztlich der Sicherheit aller Anwohnerinnen und Anwohner. Ich danke für Ihr Verständnis,

Kristan v. Waldenfels,  
Erster Bürgermeister

## Ärztliche Versorgung – Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Franziska Häußinger

Dipl. med. Evgenij Gebert

Bad Stebener Straße 2 (EG)

95192 Lichtenberg Tel. 09288 / 63 33

### Praxis Lichtenberg

Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg, Tel. 09288 / 63 33

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr, 17.00 – 19.00 Uhr

Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do.: 16.00 – 18.30 Uhr

Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

### Vorübergehend geschlossen!

### Praxis Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr

Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr

Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr

Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100

Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2

Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112



Eva Barz zudelt und strickt für die Bürgeraktion Lichtenberg

## Handarbeiten ist ihr Hobby

Draußen stiebt der Wind die Schneeflocken heftig vor sich her, der Schnee ist knöchelhoch, aber im kleinen Häuschen von Eva Barz ist es wohlrig warm und einladend. Eva Barz sitzt gemütlich an ihrem „Arbeitsplatz“, die Lampe für beste Lichtverhältnisse genau auf die Hände ausgerichtet. Eva Barz, gebürtige Berlinerin, kam mit dem Renteneintritt in den Frankenwald, genauer gesagt ins Feriendorf Lichtenberg. „Von einem der zwei Söhne leben die Schwiegereltern hier und er meinte, dass es schön wäre, beide Großelternseiten in der Nähe zu haben“, erklärt Eva Barz und ergänzt, dass die angeschauten Häuser kein Gefallen fanden und man ein Häuschen im Feriendorf nach den eigenen Wünschen baute. Vor nunmehr zwölf Jahren verstarb ihr Mann und ebenso lange strickt und zudelt die fleißige Handarbeits-



dame nun für die Bürgeraktion Lichtenberg. „Ich habe Anschluss gesucht und zugleich eine sinnvolle Beschäftigung, denn Zeit hatte ich ja als Witwe zur Genüge“, meint sie schmunzelnd und ergänzt, dass sie kein Mitglied bei der Bürgeraktion sei. „Eine Verpflichtung wollte ich nicht mehr eingehen und arbeite nur nach Lust und Laune“, sagt die 86-jährige rüstige Dame, der man das Alter wahrlich nicht anmerkt oder ansieht. Zur Bürgeraktion kam sie durch Ursula Czebrik, damals Vorsitzende der Bürgeraktion Lichtenberg, die bei einem Ausflug von der Suche nach Strickerinnen erzählte. „Ich habe es probiert, denn Handarbeiten ist mein Hobby. Schon mit fünf Jahren habe ich das Stricken von meiner Tante gelernt“, berichtet

Eva Barz und ergänzt, dass sie das Handarbeiten wohl von der Oma in die Wiege gelegt bekam. „Sie war eine richtige Handarbeits-tante.“ Das Stricken fällt ihr leicht. Sie hat ihre eigenen Muster im Kopf, die dann Umsetzung finden. „Ich stricke Zudelsocken wie auch Strümpfe und seit neuestens auch Handschuhe“, erzählt die emsige Dame und ergänzt, dass es Bürgermeister Kristan von Waldenfels war, der die Handschuhe ins Spiel brachte. „Er hatte nachgefragt, warum es denn keine Handschuhe im Angebot gebe“, erinnert die 86-jährige schmunzelnd und ergänzt, dass sie seit verganginem Winter nun auch Handschuhe strickt, bisher 20 Paar. „Ich bin aktuell die Einzige, die Handschuhe strickt, um genau zu sein, Fäustlinge.“ Des-

halb gibt es auch keine im Laden der Bürgeraktion zu haben oder nur schwer. „So wie die Fäustlinge geliefert werden, sind sie zu gleich wieder weg oder schon vorbestellt“, freut sich Eva Barz, die für das Stricken eines Paar Fäustlinge rund anderthalb Tage braucht und die gleiche Zeit fürs Zudeln. „Das Zudeln mach’ ich bei den Handschuhen selbst, da es mitunter durch das Strickmuster schwierig ist.“ Das notwendige Material wird angeliefert, aber fürs Zudeln hat Eva Barz auch schon eigene Wollpullis aufgelassen. „Wenn ich der Meinung bin, dass ich den eh nimmer anziehe, dann wird aufgetrennt und die Wolle zum Zudeln verwendet“, erklärt sie verschmitzt. Sie selbst mag allerdings keine gezudelten Fäustlinge. „Die sind mir ganz



einfach zu dick, zwar zum Schnee schippen gut, aber für feinere Arbeiten nicht zu gebrauchen.“ Dabei gab es auch schon Extraanfertigungen wie die für den Hobbyfotografen Helmut Welte, dem sie Klappfäustlinge strickte und zudelte. „Dabei braucht er zum Fotografieren doch auch den Daumen und der lässt sich bis dato nicht frei klappen, aber ich habe in einer Zeitung bereits eine Lösung entdeckt, die ich ausprobieren will“, verrät Eva Barz und hat damit ihr nächstes Projekt schon ins Auge gefasst. Sie nimmt das Strickzeug wieder zur Hand und klappert emsig mit den Nadeln. Ein Fäustling ist bereits fertig gestrickt, nun ist der zweite an der Reihe. Grau ist Grundfarbe, darin ein schwarzes Muster. „Ich kann schlecht schlafen und so sitz ich manchmal bis um zwei Uhr hier in meinem Sessel und stricke“, lacht Eva Barz und

bekannt, bei Lustlosigkeit aber auch Pausen einzulegen. „Doch ab und an gibt’s auch Zeitdruck, wenn ein Anruf für eine Bestellung kommt, die eigentlich schon gestern statt morgen fertig sein sollte“, erklärt sie augenzwinkernd und lässt sich doch nicht aus der Ruhe bringen. „Irgendwie ist bisher immer alles rechtzeitig fertig geworden und solange es mir Spaß macht, werde ich auch weiter stricken und zudeln.“ Gebraucht zu werden, bereichere ihr Leben, sagt die fleißige Handarbeiterin, die ihr Hobby liebt. „Ich kann eigentlich alle Handarbeiten, außer Klöppeln“, sagt sie und zeigt die Hochzeitsbilder ihrer Söhne, für deren Frauen sie die Brautkleider selbst geschneidert hat, bodenlang. Sie genießt es mit ihrer Arbeit anderen eine Freude zu bereiten und zugleich die Stadt Lichtenberg zu unterstützen.

## Kinderkino am heutigen Freitag darf stattfinden

Heute, am **10. Dezember**, findet das Kinderkino um 15.00 Uhr im Gemeindehaus statt. Diesmal gibt es den schönen Weihnachtsfilm „Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel“. Der Spielfilm dauert 107 Min. und wird empfohlen ab 5 Jahren - FSK: 0.



### Die Handlung:

Bis Weihnachten sind es nur noch zwei Wochen und es regnet in Strömen. Von Festtagsstimmung keine Spur!

Ben ist mit seinen Eltern aus der großen in die kleine Stadt gezogen, aber er fühlt sich noch lange nicht zu Hause. Bens Mutter ist mit der Eröffnung ihres Schokoladenladens beschäftigt, in der

neuen Klasse läuft es auch nicht gerade gut, und das Nachbarsmädchen Charlotte scheint eine schreckliche Zicke zu sein. Da fällt während eines Gewitters der Weihnachtsmann Niklas Julebukk vom Himmel und stellt Bens Leben völlig auf den Kopf: Julebukk wird von dem bösen Waldemar Wichteltod verfolgt, der das friedliche Weihnachtsfest in eine Konsum-Orgie verwandeln will. Keine Frage, dass Ben Julebukk hilft.

Für Erwachsene, die ihre Kinder zum Kinobesuch begleiten möchten, gilt die 2Gplus Regel. Schulkinder bis 12 Jahre sind von die-

ser Regel ausgenommen.

Wir freuen uns auf euch!  
Das Kinderkino-Team

### Weihnachtsfeier des TSV Lichtenberg findet nicht statt

Auch in diesem Jahr findet die Weihnachtsfeier des TSV Lichtenberg coronabedingt nicht statt. Die Gaststätte ist voraussichtlich vom 20.12.2021 bis zum 15.01.2022 geschlossen.



Weihnachtsaktion von Kerstin Hüttner und Simone Brandt:

## Leckere Plätzchen für Senioren

Die Corona-Pandemie hat die Lebenssituation für viele Menschen über viele Monate sehr verändert, denn es war und ist nur eingeschränkt möglich, mit anderen zusammen zu sein. Viele Alleinstehende und ältere Herrschaften waren und sind vielleicht immer noch auf sich allein gestellt, haben nicht so viele Gelegenheiten, mit anderen etwas Gemeinsames zu erleben und sich auszutauschen. Da lässt eine kleine Aufmerksamkeit gemeinsam mit einem schriftlichen Gruß und netten Worten bei der Übergabe die Augen leuchten. In Lichtenberg konnten sich alle Senioren über 70 Jahre über eine kleine, liebevoll gepackte Tüte mit hausgebackenen Plätzchen freuen. Zum zweiten Mal schon haben Kerstin Hüttner und Simone Brandt in ihrer Freizeit über zwei Tage gemeinsam in der Küche des Gemeindehauses und zusätzlich



Unser Bild zeigt (von links) Simone Brandt, Kerstin Hüttner und Pfarrer Markus Hansen, bevor sie die letzten Plätzchentüten noch verteilen.

in Heimarbeit die leckersten Plätzchen gebacken und liebevoll in Geschenktütchen verpackt. „Sechs Sorten haben wir kreiert, darunter Vanillekipferl, Spitzbuben, Stollenkonfekt und

Rumkugeln“, listet Kerstin Hüttner als Ideengeberin auf. In Simone Brandt fand sie eine Mitstreiterin und zusammen buken sie für 110 Tüten den süßen Inhalt mit fast 1200 Plätzchen.

„Ein Teil der Waren hat mein Arbeitgeber, die Firma Dennree in Töpen spendiert, das Übrige kommt aus eigener Tasche wie auch die Tüten und Karten“, erzählt Kerstin Hüttner, die auch Tüten verteilte, unterstützt von Pfarrer Markus Hansen und Gattin Andrea. „Auch unsere ehemaligen Lichtenberger Senioren, die nun in Bad Steben im Betreuten Wohnen oder Seniorenwohnpark zu Hause, erhielten Plätzchentüten“, erzählt Pfarrer Markus Hansen, der die Aktion als „großartig und super“ lobt, den fleißigen Bäckerinnen dankt und von nur positivem Feedback berichtet. „Die Aktion unterstreicht, dass an jeden Einzelnen gedacht wird, egal ob sich wer zu Hause einigelt oder nicht und gerade in der schwierigen Zeit ist die Zwischenmenschlichkeit wichtiger denn je“, betont Pfarrer Hansen und versichert, dass die Übergabe Coronakonform

mit Abstand an der Haustür erfolgte. „Alle, wirklich alle haben sich sehr gefreut“, betont Andrea Hansen und erzählt, dass viele freudig überrascht waren. „Schön, dass die Kirchengemeinde an uns denkt.“ Kerstin Hüttner war die Wiederholung der Plätzchenaktion vom Vorjahr wichtig, da sie um die Vereinsamung der älteren Leute weiß und auch, um die weggebrochenen Kontakte. „Es ist schade, dass viele Treffen nicht möglich sind, ob diese nun aus Vorsicht nicht stattfinden oder aber, aufgrund der Corona-Vorgaben.“ Der Wunsch Freude zu bereiten, kam bestens an. „Es blickten erst überraschte, dann strahlende, manchmal auch feuchte Augen beim Verteilen entgegen“, erzählt Andrea Hansen rückblickend und zugleich dankbar für das Engagement der beiden Akteurinnen Kerstin Hüttner und Simone Brandt.

### Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Issigau



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag, 3. Advent, 12. Dezember 2021 findet der Bürgerentscheid zur Photovoltaikanlage in Issigau statt.

Mit Bürgerbegehren und Bürgerentscheiden können Bürgerinnen und Bürger, auch zwischen den Wahlen, Einfluss auf die Gestaltungen und Entscheidungen im Gemeindegebiet nehmen. In Issigau ist es schon Tradition, dass bei Wahlen und Abstimmungen immer eine hohe Wahlbeteiligung vorherrscht.

Ich bitte Sie nun auch jetzt, für diese richtungsweisende Entscheidung für unsere Gemeinde, möglichst vollzählig zur Wahl zu gehen, um ein breites Votum für die Entscheidungen zum Bürgerbegehren für „Photovoltaik mit Augenmaß für Issigau“ bzw. zum Ratsbegehren „Für eine nachhaltige Bürger-Photovoltaikanlage“ zu erreichen. Über beide Bürgerentscheide wurde in den letzten Wochen umfassend informiert.

Das Wahllokal, im Feuerwehrhaus Issigau, ist von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet. Es müssen keine Impf- und Testergebnisse vorgelegt werden, es besteht FFP2 Maskenpflicht und es ist genügend Abstand vorhanden um eine reibungslose Corona konforme Abstimmung zu gewährleisten.

Ich bedanke mich schon jetzt für Ihre Bereitschaft sich für Issigau zu entscheiden und wünsche Ihnen noch eine schöne Adventszeit.

Dieter Gemeinhardt  
Erster Bürgermeister

### Bekanntmachung der Sitzung des Abstimmungsausschusses zur Feststellung des Ergebnisses des Bürgerentscheids „Photovoltaik Issigau“ am 12.12.2021

Am 13.12.2021 um 16:00 Uhr tritt der Abstimmungsausschuss im

Rathaus Issigau, Dorfplatz 2, in 95188 Issigau

zur Ermittlung und Feststellung des Abstimmungsergebnisses des Bürgerentscheids zu einer Sitzung zusammen.

Die Sitzung ist öffentlich; jedermann hat Zutritt.

10.12.2021

Jäger  
Abstimmungsleiter





## 110 Jahre Kleintierzuchtverein Issigau

# Rückblick auf ein schwieriges Jahr

Vor zehn Jahren zum 100-jährigen Bestehen des Kaninchen- und Geflügelzuchtvereins Issigau konnte das Jubiläum mit vielen Gästen, ohne Abstand und Maske in der Mehrzweckhalle gefeiert werden. Heuer, zum 110-jährigen war kein Jubiläumsumfest möglich. Aber glücklicherweise konnte vor der Verschärfung der Corona-Regeln die Lokalschau mit 58 Kaninchen und 139 Geflügel von Enten über Hühner bis hin zu Tauben eingehend mit der Kürung der Vereinsmeister stattfinden. Beim Züchterabend im Gasthaus „Zum Gupfen“ in Eisenbühl blickte Vorsitzender Gerhard Wachter auf die zurückliegenden zehn Jahre des Vereins und überreichte jedem Mitglied als Erinnerungsgeschenk einen Kaffeetopf. Nach dem Jubiläumsjahr 2011 waren die Issigauer Züchter



2012 bei der Durchführung der Bezirksschau der Geflügelzüchter in der Frankenhalle in Naila involviert. „Jungzüchterin Carina Wachter ist zur Bezirksjugendmeisterin mit ihren Altrheiner Elsterenten schwarz gekürt worden und stellte zudem das

Champion-Tier in der Jugendklasse“, erinnerte der Vorsitzende und ergänzt, dass im Folgejahr die Kreisschau der Kaninchenzüchter in der Issigauer Mehrzweckhalle ausgerichtet wurde. „400 Tiere waren zusehen und das sind Zahlen, die wir

erfolgreichstes Züchterjahr für Geflügel bezifferte Wachter 2017. „Auf der Kreisschau wurde noch bei 300“, bilanzierte Jeannine Hölzel Kreismeisterin auf Hühner, Gerhard Wachter auf Tauben und Johannes Munzert Jugendvereinsmeister auf Enten. „Zudem errangen wir drei Verbandsprämien, zwei Champions Bänder und eine Bundesplakette“, listete Wachter auf und merkte an, dass sich solch ein Ergebnis wohl nicht mehr wiederholen werde. 2018 agierte der Kaninchen- und Geflügelzuchtverein Issigau als Ausrichter der Bezirksversammlung der Geflügelzüchter und 2019 bei der Kreisschau der Geflügelzüchter Frankenstein mit Sonderschau der Elsterpurzler. „Damals zählte die Schau 546 Tiere.“ Dann kam die Corona-Pandemie und 2020 fanden keinerlei Ausstellungen statt.

## Verabschiedung am Bauhof Issigau

# Hans Herpich geht in Ruhestand

Hans Herpich arbeitete vom 1. Januar 1999 bis zu seinem Renteneintritt am 1. August dieses Jahres als Bauhofmitarbeiter der Gemeinde Issigau. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt dankte für die Jahrzehnte für die Dienste zugunsten der Allgemeinheit und dies bei jeder Witterung und ohne Blick auf die Uhr. „Die Arbeiten sind immer zur Zufriedenheit ausgeführt worden“, blickte der Bürgermeister zurück und ergänzte, dass Hans Herpich als „Alleinkämpfer“ unterwegs war. Für die Ruhestandszeit wünschte Gemeinhardt vor allem Gesundheit und hofft zugleich, dass der erfahrene Bauhofmitarbeiter, im Volksmund auch Gemeindearbeiter genannt, für Rückfragen weiterhin zur Verfügung steht. „In unserer Flächengemeinde ist vieles versteckt und man weiß es nur aus Erfahrung“, erläuterte der Bürgermeister und erinnerte an die besondere Fähigkeit von Hans Herpich, der mit der Wünschelrute Wasserleitungen und Quellen aufzuspüren vermag. „Im Gemeindegebiet gibt es insgesamt 124 Hydranten, Ober- und Unterflurhydrant, deren Stand-

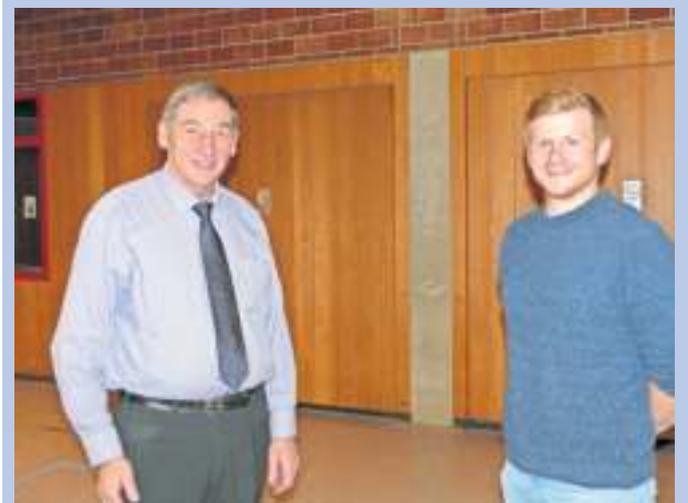


Unser Bild zeigt (links) Bürgermeister Dieter Gemeinhardt mit Hans Herpich.

orte ich kenne wie auch die der Schieberkreuze im Gelände.“ Von Beruf war Hans Herpich gelernter Büromaschinenmechaniker, besaß den „großen“ Führerschein, um auch die Fahrzeuge der Gemeinde für den Winterdienst fahren zu können. „In der Feuerwehr Issigau war ich aktiver Brandschützer, auch als Atemschutzgeräteträger im Einsatz und konnte tagsüber

immer mit ausrücken.“ Herpich erinnerte an die Großbrände Sägewerk Künzel, Bauernhof Häßler im Ortsteil Kemlas und Wohnhausbrand im Ortsteil Eichenstein. Als Dank für die geleisteten Dienste und zur Verabschiedung in den Ruhestand erhielt Hans Herpich zur Stärkung einen Präsentkorb und zur Erinnerung einen Zinnteller mit Gemeindewappen.

## Daniel Ehrenberg ist der Neue am Bauhof



Daniel Ehrenberg heißt der neue Bauhofmitarbeiter, der am 1. Januar 2022 seinen Dienst beginnt. Der 31-jährige wohnte seit 1992 in Naila und ist seit zwei Jahren in Issigau zu Hause. Vom Beruf Kfz-Mechatroniker übernimmt er ab Januar alle Tätigkeiten eines Bauhofmitarbeiters vom Winterdienst über Grünanlagenpflege bis hin zu Reparaturen. Daniel Ehrenberg ist Vorsitzender des Obst- und Gartenbauvereins Naila und zudem aktiver Brandschützer. „Ich habe die Ausbildung als Atemschutzgeräteträger, Träger von Chemikalienschutzanzügen (CSA) und Katastrophenschutz“, listet Daniel Ehrenberg auf, der in der Issigauer Wehr als Verantwortlicher für den Atemschutz agiert. „Bei der Nailaer Wehr habe ich nun eine Zweitmitgliedschaft.“ Daniel Ehrenberg ist Papa eines Sohnes. Bei den umfangreichen Tätigkeiten als Bauhofmitarbeiter erhält „der Neue“ Unterstützung von Bauhofmitarbeiter Martin Häßler, der weiter für einige Stunden beschäftigt sein wird, um bei Urlaub oder Krankheit einspringen zu können. Unser Bild zeigt Bürgermeister Dieter Gemeinhardt (links) mit Daniel Ehrenberg.



100 Jahre Verein für Leibesübungen (VfL) Issigau:

## Überraschung für Vorsitzenden Karlheinz Schmidt

Der Verein für Leibesübungen (VfL) entstand aus dem Zusammenschluss von Arbeiter-Turn- und Sportverein (ATSV) 1921 und Fußballsportverein und hätte heuer 100 Jahre feiern können. Nur leider ließ die Coronapandemie das Feiern nicht zu, die Planungen waren umsonst und das Festwochenende wurde schweren Herzens ad acta gelegt. Ein kleines Highlight gab es jetzt trotzdem: Manfred Stöcker übergab Vorsitzenden Karlheinz Schmidt ein vergrößertes, gerahmtes und beschriftetes Mannschaftsbild aus dem Jahr 1963 nach dem gewonnenen Fußballspiel gegen SG Schlegel. „Es war das Spiel nach dem Zusammenschluss zum VfL Issigau“, erklärte der Stifter Manfred Stöcker, der sich lange Zeit mit der Geschichte und dem Foto beschäftigt hatte, um insbesondere die Namen aller niederschreiben zu können. Der 84-jährige erinnert an die Gründung des damaligen ATSV 1921 zur Ausübung von Fußball und Turnen und den Kauf eines Grundstückes von Johann Rank an der Hauptstraße Richtung Berg. „Mit Pickel, Schaufeln und Loren wurde die obere Hälfte des Grundstückes abgetragen, um die untere Hälfte in Richtung Hauptstraße auffüllen zu können“, erzählt Stöcker und auch von vielen Spenden der Mitglieder, sodass eine Gerätehütte gebaut werden konnte. „Durch Spenden war auch die Anschaf-



Unser Bild zeigt (von links) den VfL-Vorsitzenden Karlheinz Schmidt mit dem Stifter Manfred Stöcker.

fung der Vereinsfahne möglich“, wusste Stöcker und vom Aufwärtstrend des Vereins sowie die Vereinseintragung 1929. „Doch alles war mit der Machtübernahme der Nationalsozialisten, die per Ermächtigungsgesetz 1933 auch den Platz übernahmen, vorbei. „In die Gerätehütte wurde eine Schießanlage eingebaut.“ Nach Ende des 2. Weltkrieges übernahm die Gemeinde den Sportplatz und außerhalb des Platzes wurde ein Behelfs-

heim gebaut, dass mehrere Jahre Flüchtlingen eine Bleibe gab. „Der Sportplatz war Tummelplatz für die vielen Kinder und Jugendlichen.“ 1947 gab die Militärregierung den Sportplatz zurück, die alten Vereine wurden aktiviert, doch viele Mitglieder waren aus dem Krieg nicht zurückgekehrt. Stöcker berichtet, dass sich der Arbeitergesangverein Eintracht mit dem ATSV zum ATSGV vereinigten mit Vorsitzenden Martin Langheinrich.

Der Sportplatz blieb im Eigentum. Es folgte die Gründung einer Fußballmannschaft aus Kriegsheimkehrern und Flüchtlingen. Doch der Sportplatz war ramponiert. Zudem gab es „Reibereien“ zwischen den Abteilungen Fußballer, Turner und Sänger. „Das Geld war knapp, die Ausgaben hoch und in der Folge trennten sich die Abteilungen wieder.“ Die Fußballer gründeten den FSV, die Turner verblieben beim ATSV und der Arbeitergesangverein Eintracht war wieder eigenständig. Die Fußballer spielten auf dem ATSV-Platz und zahlten Miete. Beide Vereine gründeten Schüler- und Jugendmannschaften und im Winter turnte man im Saal über dem Viehstall des Gutshofes Münch an Reck, Barren und Pferd. Als Turnwarte agierten Erich Kinze und Max Stöcker. Beim Bau des Schulhauses mit Einweihung 1964 (jetzt Kita „Christophorus“) wollte man den ATSV auflösen und den Sportplatz zum Schulhof umfunktionieren, was für heftige Diskussionen sorgte und bei einer Versammlung im Gasthaus „Zur Mühle“ war die Mehrheit gegen die Auflösung und den Umbau. Georg Spörl wurde daraufhin zum Vorsitzenden, Manfred Stöcker zum Stellvertreter, Friedhold Raithel zum Kassier Inno Beyer zum Schriftführer gewählt. „Man wollte den Verein und Sportplatz erhalten.“ Der Bau des Spielfeldes war Hauptthema mit dem sich Inno Beyer, Architekt und Gemeinderat, beschäftigt hatte. „Er war auch in München beim Landessportverband wegen eines Zuschusses“, erzählt Manfred Stöcker und ergänzt, dass es diesen zwar gegeben hätte, aber in

Issigau mit dem ATSV, FSV, SC Eichenstein-Issigau und dem Turnverein 1897 vier Vereine dem Landessportverband angehörten. „Die beste Lösung wäre damals die Gründung einer Sportgemeinschaft, gewesen, der aber Skiclub und Turnverein nicht zustimmten“, erinnerte Stöcker und an die Gespräche zwischen ATSV und FSV und folgend 1963 der Zusammenschluss einhergehend mit der Namensänderung. „Von Erich Kinze stammte der Vorschlag Verein für Leibesübungen (VfL)“, berichtete Stöcker und auch von der Eintragung bei Gericht. Die Neuwahlen brachten folgendes Ergebnis: Vorsitzender Georg Spörl, zweiter Vorsitzender Hans Lang, dritter Vorsitzender Manfred Stöcker, Schriftführer Ottmar Schödel, Spielleiter Wilhelm Hamon, Jugendspielleiter Max Spörl und Albin Zeeh. Nach einem weiteren Besuch in München gab es einen Zuschuss zum Bau des Spielfeldes und Sportheimes. Den Plan für den Sportplatz erstellte kostenlos Gartenbauingenieur Ekkehard Beckert aus Lichtenberg und beim Bau gab es ein „tatkräftiges Zusammenhelfen“. Während der Bauzeit fand der Spielbetrieb in Eisenbühl statt. Nach dem tödlichen Verkehrsunfall von Georg Spörl führte dritter Vorsitzender Manfred Stöcker bis 1966 den Verein. Durch Konkurs der Baufirma Dill gab es einen Stillstand auf der Baustelle. Ausschussmitglied Horst Armer übernahm die Verhandlungen mit der Folgefirma Spörl und die Fertigstellung folgte. Horst Armer wurde neuer Vorsitzender und unter dessen Regie erfolgte der Bau des Vereinsheimes in Eigenleistung.



## Photovoltaik

mit Augenmaß für Issigau

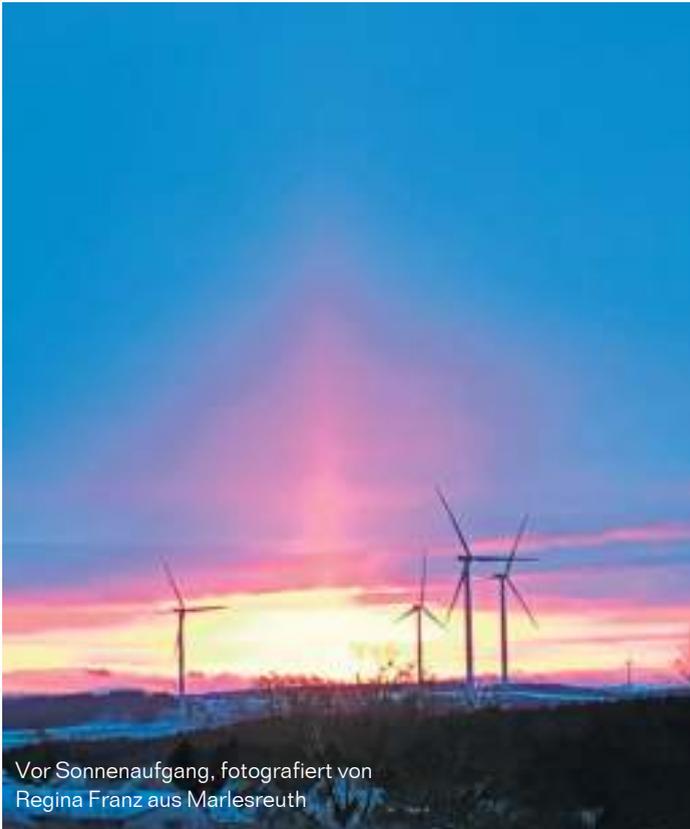
Photovoltaik? Ja, selbstverständlich!  
Aber bitte mit Augenmaß!

Informationen auf [www.pv-mit-augenmass.de](http://www.pv-mit-augenmass.de)

ViSdP: Michael Hager, Tannenring 2, 95188 Issigau

# Ihre Leserfotos

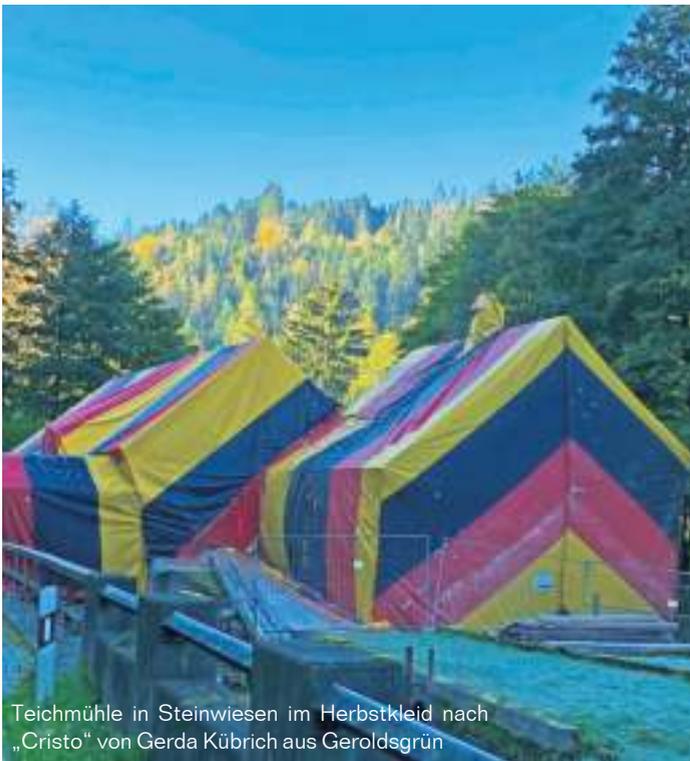
Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir einige der Bilder, die es bislang noch nicht ins Blatt geschafft haben.



Vor Sonnenaufgang, fotografiert von Regina Franz aus Marlesreuth



Der erste Schneemann, gemalt von Vincent Lang aus Marxgrün



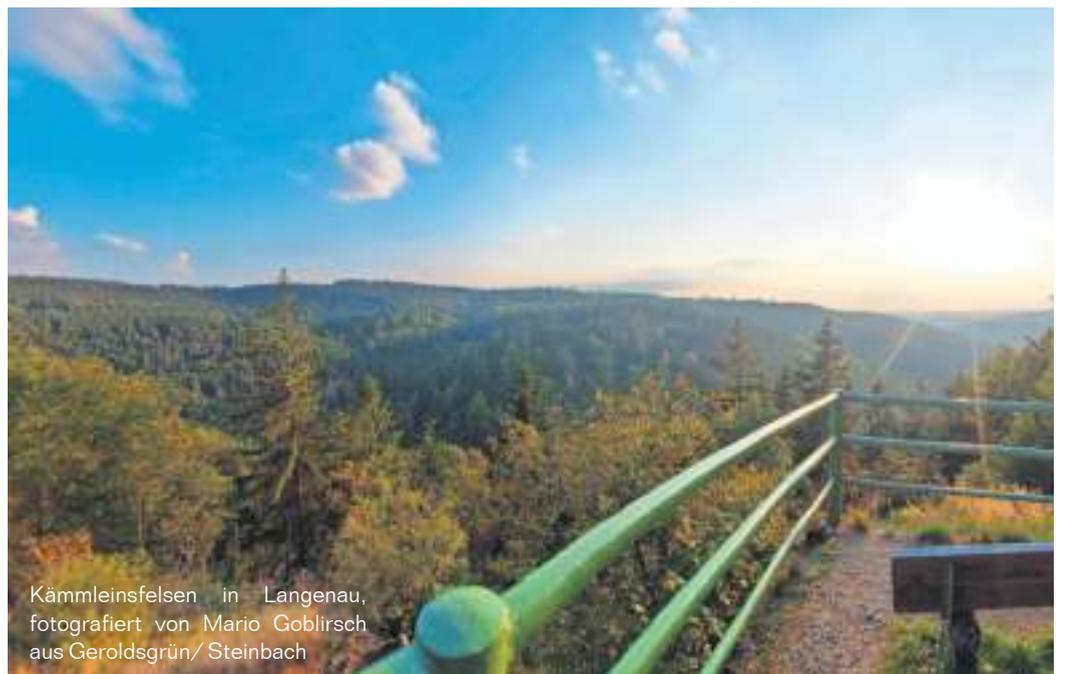
Teichmühle in Steinwiesen im Herbstkleid nach „Cristo“ von Gerda Kübrich aus Geroldgrün



Verwunschene Stimmung im Berger Winkel von Rüdiger Schwalbe aus Berg



Eine zu Eis erstarrte Qualle, fotografiert in Island von Anita Simon aus Berstein a. Wald.



Kämmeinsfelsen in Langenau, fotografiert von Mario Goblirsch aus Geroldgrün/Steinbach

# Adventszeit in Kronach

**Kronach** – Tannengrün, Glöckchenklang, Kerzenschein und Glühweinduft... es ist Weihnachtszeit. Und was gibt es Schöneres, als sich einzumummeln, einen Tee oder Glühwein zu schlürfen und die Vorweihnachtszeit mit Plätzchen zu genießen? – Die Lucas-Cranach-Stadt Kronach möchte Sie am dritten Advent, 12. Dezember zu einem tollen Back-Livestream bei Instagram einladen.

Für die Jungen und Junggebliebenen ist dann die Backstube der „Place to be“. Ab 16 Uhr startet der Livestream. Gemeinsam mit Christa Franz und Alexander Süß können alle

Follower zunächst in Erinnerungen an Weihnachten schwelgen: Wie waren der Winter und das Fest früher in Kronach? Anders als heute? Lauschen Sie einigen zauberhaften Erzählungen...

In der Weinstube „Alte Torwache“ Kronach hat die Genussbotschafterin und Backfee Kerstin Rentsch dann ihre Backstube eingerichtet und freut sich darauf, ein paar alte Rezepte neu zu erfinden. Live vor der Kamera zeigt sie, wie man Großmutter's Butterplätzchen vegan bäckt und lädt zum Mitmachen ein. Der Geschäftsführer von Frankенwald Tourismus, Markus Franz, wird sich dabei von zu Hause aus

zuschalten und versuchen, den Backanweisungen zu folgen. Wir sind gespannt auf das Ergebnis. Die Zutatenliste gibt's anbei oder unter [www.kronach.de](http://www.kronach.de) in der Rubrik Veranstaltungen.



Backfee Kerstin Rentsch.

## Dorfweihnacht beim Frankenwaldverein Thierbach



**Thierbach** – Zur Dorfweihnacht, am **Samstag, 11. Dezember**, um 17 Uhr lädt der Frankenwaldverein Thierbach alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich ein. Vor dem Feuerwehrhaus in Thierbach wird an der frischen Luft im Rahmen der gültigen Hygieneauflagen, bei Plätzchen und Glühwein und einem kleinen Rahmenprogramm auf die Weihnachtszeit eingestimmt. Gerne darf jeder, der Weihnachtsschmuck übrig hat, diesen mitbringen und den Weihnachtsbaum am Feuerwehrhaus damit schmücken. Für den Glühwein bittet der Frankenwaldverein, dass sich jeder ein Glas/Tasse selbst mitbringt.

## Christbaumblasen in Geroldsgrün

**Geroldsgrün** – Die Posaenchöre stimmen auf die Advents- und Weihnachtszeit ein: In Steinbach am Christbaum beim Feuerwehrhaus an den **Sonntagen, 12.12.**, 18 Uhr und am **19.12.**, um 18 Uhr In Geroldsgrün am Christbaum im Kirchhof am **Sonntag, den 19.12.**, um 17 Uhr.

## Adventszeit in Kronach

Gemeinsames Backen  
und Weihnachtsgeschichten  
mit Kerstin Rentsch,  
Christa Franz & Alexander Süß  
Special Guest: Markus Franz

**12.12.2021 ab 16 Uhr**  
live auf Instagram  
**@stadtkronach**

Zutatenliste:

<p>Rezept 1:</p> <p><b>Großmutter's Butterplätzchen</b> (vegan)</p> <p>300 g Mehl 200 g (vegane) Butter 100 g Puderzucker 1 EL Vanillezucker 1 Prise Salz</p>	<p>Rezept 2:</p> <p><b>Finkenburg Haferkekse</b> (vegan)</p> <p>220 g Haferflocken 180 g Rohrohrzucker 80 g Mehl 8 g Backpulver 1 EL Vanillezucker 60 g Apfelmus 180 g (vegane) Butter</p>
---	--

Lucas-Cranach-Stadt

## Aus dem Polizeibericht

### Mit Joint unterwegs

**Berg** – Bei einer Personalkontrolle wurde Sonntagabend auf der Rastanlage in der Siegrubenstraße ein 24-jähriger Mann aus Schweinfurt überprüft. Dabei konnten mehrere Einträge wegen Verstöße gegen das Betäubungsmittelgesetz festgestellt werden. In einem Brillenetui wurde ein Joint gefunden. Der junge Mann erhält nun erneut eine Anzeige wegen Verstoß gegen das Betäubungsmittelgesetz.

### Steinmauer beschädigt

**Selbitz** – Vermutlich ein Paketdienstfahrer beschädigte Montagnachmittag gegen 15.50 Uhr kurz nach Auslieferung eines Pakets in der Mozartstraße eine Steinmauer im Einfahrtsbereich. Hinweise nimmt die Polizei Naila unter der Telefonnummer 09282/97904-0 entgegen.

# WEIHNACHTS-SHOPPING

## ... Lichterglanz, Gutscheine und tolle Rabatte !!

# 20% RABATT

**auf alle Marken-Textilien**

\*ausgenommen reduzierte Ware



**CECIL Street One**

# JEANS +++ MODE

Bad Steben • Hauptstraße 26  
Inh.: W. Dehling Tel. 09288/550164

# Mülltrennplakat Trennt's ist in verschiedenen Sprachen erhältlich

Hof – Mit „Trennt's“ betitelt der Abfallzweckverband Hof (AZV Hof) sein Informationsplakat zur Abfallsortierung. Es stellt die Möglichkeiten der Abfalltrennung in komprimierter Form zusammen.

Für die Tonnen Restmüll, Altpapier und Bioabfall werden Positiv- und Negativbeispiele beschrieben. Weiter gibt es Informationen zu den Abgabemöglichkeiten am Wertstoffhof, Wertstoffmobil und den Wertstoffinseln. Zudem werden die Entsorgungsmöglichkeiten für Problemabfälle aufgezeigt.

Auf dem Plakat sind ferner die Öffnungszeiten der jeweiligen Entsorgungseinrichtungen sowie die Telefonnummern zur Sperrmüllsammmlung abgedruckt. Die Informationen sind auch zur Unterstützung von Hauseigentümern gedacht, die ihren Mietern die Abfalltrennung nahe bringen wollen.

Für einen erweiterten Einsatzbereich wurde das Plakat im Laufe der letzten Jahre in insgesamt zehn Sprachen übersetzt. So gibt es unter anderem Ausgaben in Englisch, Arabisch, Rumänisch, Russisch und Türkisch. Der AZV Hof stellt die circa 24 mal 46 Zentimeter großen Plakate kosten-

frei zur Verfügung. Auf der Internetseite [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de) können sie unter der Rubrik: Service/Bestellservice online bestellt oder als PDF-Datei heruntergeladen werden.

Die Bestellung über die Abfallberatung, Tel. 09281/7259-95 ist ebenfalls möglich. [www.azv-hof.de/service/bestellservice](http://www.azv-hof.de/service/bestellservice)

**Trennt's**

**Das ist Restmüll:** Windeln, Asche (feil), Hygieneartikel, Kehricht, Schaumstoff, Staubsaugerbeutel, Tapeten, Zigarettenkippen

**Nicht in die Restmülltonne gehören:** Kunststoffe-Metalle-Papier-Glas, organische Abfälle, Getränkekartons, Verpackungen, Flaschen, Batterien, Farben, Leuchtstoffröhren

**In die Papiertonne gehören sämtliche Papier- und Pappeabfälle:** Zeitungen, Bücher, Hefte, Pizzaschachteln, Papier- und Kartonverpackungen

**Nicht in die Papiertonne gehören:** verschmutztes Papier, Getränkekartons, Tapetenreste (auch unbenutzt), Aktenordner, Fotos

**In die Biotonne gehören alle verwertbaren Küchenabfälle wie:** Gemüse- und Obstabfälle, Zitrusfrüchtlöcher, Kaffeefilter, Teebeutel, Knochen- und Grätenreste, Eierschalen, Speisereste und -fette

**Außerdem:** Grasschnitt, Laub, kleine Äste, Tiererstreu

**Nicht in die Biotonne gehören:** Plastiktüten (auch kompostierbar), Staubsaugerbeutel, Zigarettenkippen, Straßenkehricht, Asche, Steine, Windeln, Tierkadaver

**Wertstoffinseln**

**Hier können Sie abgeben:** Verpackungen, Altholz, Altkleider, Altschuhe, Bauabfall (nur wenn nicht), Elektrogeräte, Computer, Energiesparlampen, LEDs, Fernseher, Bildschirme, Flachglas / Fensterglas, Gartenabfälle, Kabelabfälle

**Leichtverpackungen:** Dosen, Kunststoffflaschen/-becher, Kunststofffolien, Getränkekartons, Aluverpackungen, sonst. Verpackungen, Styroporverpackungen

**Weiße-/Grüne-/Braunglas:** Flaschen aus reinem Glas (kein Fensterglas und keine Einwegflaschen)

**Altkleider, Schuhe, Kleidung, Mützen, Lederwaren, Federnbetten, Decken, Stofftiere**

**Problemabfall**

**Hierzu gehören:** Acryl, Altol (Rückgabe im Handel), Batterien, Bauschaumdosen, Energiesparlampen

**Leuchtstoffröhren, Spraydosen mit Inhalt, Speiseöle, sämtliche Farben, Lacke, Ölfilter**

**Abgabemöglichkeit am Wertstoffhof unterhalb des Altpapierzentrums Silberberg. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit für die Bürger in Landkreis Hof das Problemstoffmobil zur Verfügung.**

**Was Sie sonst noch wissen sollten!**

**Umbestellung Müllbehälter:** Stadt Hof (09281) 8151550, Landkreis Hof (09281) 57499, über Internet [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

**Sperrmüllabfuhr:** Stadt Hof (09281) 8151721, Landkreis Hof Abholkarte bei Ihrer Stadt-/Gemeindeverwaltung kaufen

**Öffnungszeiten Wertstoffhöfe:** Stadt Hof mit Problemabfallnahme Mo-Fr 8-17 Uhr, Sa 8-12 Uhr, Letzter Einlass 10 Min. vor Betriebsende. Landkreis Hof Fr 9-12:30 Uhr u. 13:30-17 Uhr, Sa 8-12 Uhr, Münchenberg zusätzlich Mi 10:00-12:30 Uhr u. 13:30-18:00 Uhr, Letzter Einlass 10 Min. vor Betriebsende. Standzeiten Wertstoff-/Problemstoffmobil siehe Abfallkalender [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

**Abfallberatung:** (09281) 725995, [info@azv-hof.de](mailto:info@azv-hof.de)

**www.azv-hof.de** - f

**AZV** ABFALLZWECKVERBAND STADT UND LANDKREIS HOF

## IfL Frankenwald: Lauftreffs



Die Lauftreffs

finden zu folgenden Terminen statt:

**Mi. 18.00 Uhr:** Lauftreff in Marxgrün,

Parkplatz Imbiss Hönl

**Freitag, 15.30 Uhr:**

Lauftreff in Selbitz, Parkplatz am Anger

Weitere Infos unter [www.ifl-frankenwald.de](http://www.ifl-frankenwald.de)

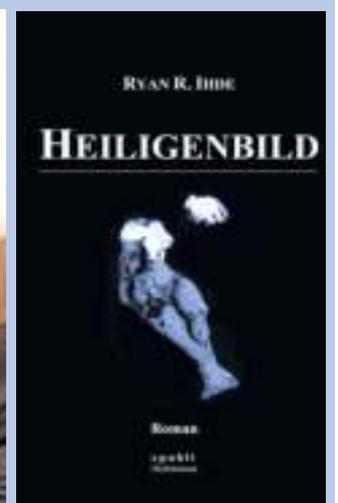
## Neuer Termin für Max Raabe & Palast Orchester

Hof - Aufgrund der aktuellen Situation muss das für 15. Dezember geplante Konzert mit Max Raabe & Palast Orchester in der Freiheitshalle Hof verschoben werden. **Neuer Termin ist der 19. April 2022.** Alle Karten behalten ihre Gültigkeit!



## Ryan R. Ihde signiert Bücher bei Büro Mohr

**Naila** – Der Marlesreuther Autor Ryan R. Ihde wird am **Samstag, 11. Dezember**, von 11.00 bis 12.00 Uhr in der Buchhandlung Büro Mohr in Naila anwesend sein und lädt seine Leser zu einer Signierstunde ein. Im Vordergrund steht sein neuer Roman „Heiligenbild“, den er am 19.11. in der Nailaer Stadtbibliothek bei einer Lesung vorgestellt hat. Der Roman ist der zweite Bad einer Reihe zu den sieben Todsünden. Wie schon beim „Albtraum“ handelt es sich dabei um Kriminalromane, die in Hof und dem Umland spielen. Deshalb begegnet man beim Lesen immer wieder Orten, die man selbst aus eigener Anschauung kennt und die nun zum Schauplatz der Handlung werden. Neben dem Kauf von Büchern können auch Bücher von daheim zum Signieren mitgebracht werden.



**G Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr**

**Sehr geehrte Anzeigenkunden, sicher stecken Sie schon in den Weihnachtsvorbereitungen. Denken Sie dabei auch an eine Glückwunschanzeige für Ihre Kunden und Geschäftsfreunde in unserer großen Weihnachtsausgabe am 17. Dezember 2021. Ihr Medienberater informiert Sie gerne ausführlich**

**Anzeigenschluss: Montag, 13. Dezember 2021**

→ Anzeigen-Annahme  
**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

**WIR** IM FRANKENWALD

Amtliches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Issigau, Lichtenberg

Lions Clubs Naila-Frankenwald und Hof

## Erfolgreicher Krapfenschmaus

**Naila** – Der Lionsclub Naila-Frankenwald hat trotz der widrigen Corona-Umstände bei seiner diesjährigen Krapfenaktion im Landkreis wieder ein neues Rekordergebnis erzielen können! Der Club führt diesen Krapfenschmaus für einen guten Zweck schon seit acht Jahren durch: Jedermann kann Krapfen kaufen, um sie dann an Mitarbeiter, Kunden, Freunde, Kindergärten, Seniorenheime, Schulen oder andere soziale Einrichtungen zu verschenken oder selbst zu verspeisen! Von jedem Krapfen werden 50 Cent gespendet. So gingen in den vergangenen Jahren große Beträge an Einrichtungen in Stadt- und Landkreis Hof: an das Hospiz Naila, an die Drogenprävention Hof, an die Amalstiftung für krebskranke Kinder, an die Lebenshilfe, an die Hofer Tafel, und die Sportstiftung Hoch-Franken. Dieses Jahr geht der Erlös an die BRK Rettungshundestaffel Hof. Da die beiden Lionsclubs Hof und Naila diese Aktion in der Stadt Hof und im Landkreis gemeinsam durchführen und der Hofer Lionsclub auch außerordentlich erfolgreich war, konnten 25.400 Krapfen verkauft werden. So kann sich dieses Jahr die BRK Rettungshundestaffel - Kreisverband Hof über eine stattliche Summe freuen, die zur Anschaffung eines neuen Einsatzfahrzeugs beiträgt. Und die beiden Clubs freuen sich über ihren gemeinsamen Erfolg und helfen auch gerne wieder im nächsten Jahr am 11.11.



Alle Bäcker backen für die beiden Clubs die Krapfen zum Selbstkostenpreis. Für den Nailaer Club sind dies die Bäcker Krüger - Naila, Friedrich - Straß-

dorf, Brandler - Marxgrün, Bayeruther - Selbitz und Reichl - Bad Steben. Die Lions-Club bedankte sich für diese Unterstützung!

**Fischverkauf zum Weihnachtsfest in Bad Steben!!**  
 beim Getränkemarkt am Bahnhof

Donnerstag, 23.12.2021, ab 9.00 Uhr:  
 gebackene und geräucherte Forellen  
 Karpfen, Aale, Lachs, Forellen - nur geräuchert!  
 Karpfen und Forellen - auch frisch!!

Wir bitten um telefonische Vorbestellung:  
**Telefon: 0160 / 553 0107**  
 oder 0151 / 20 66 4575

**Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung und wünschen allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit!**

**RAUSCHMAYER®**

Der Anfang von wir...

**Optik Uhl**  
 Optik Uhren Schmuck  
 MEISTERBETRIEB

95131 Schwarzenbach a. Wald  
 Hauptstr. 66  
 Tel. 0 92 89 / 4 70 • Fax 97 07 83

**„WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.**  
**Die letzte Ausgabe im Jahr 2021 erscheint am Freitag, 17. Dezember,**  
**die erste Ausgabe im Jahr 2022 am Freitag, 7. Januar.**  
**Anzeigen- und Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Montag, 3. Januar, um 10 Uhr.**  
**Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!**

*Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

**Feinen Schmuck in Gold und Silber:**  
 Ohringe • Ketten • Collier • Armbänder,  
 Ringe für **Sie** und **Ihn**

**Damen- und Herren-Uhren von:**  
 Regent • Boccia • Just • ESPRIT

**Weihnachts-Aktion!**  
 Uhren der Schweizer Marke „Continental“  
 mit bis zu **30% Rabatt**

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

So., 12.12. 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst;  
Mo., 13.12., 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus  
Do., 16.12. 15 Uhr: Bibelstunde Carlsgrün, Adelshof  
**Die Stunden der Landeskirchlichen Gemeinschaft entfallen aufgrund der hohen Inzidenzwerte bis auf weiteres.**

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr., 10.12., 16.15 Uhr: Andacht – Orgelträume  
So., 12.12., 16 Uhr: Hl. Messe  
Do., 16.12., 17 Uhr: Rosenkranz,  
Fr., 17.12., 16.15 Uhr: Andacht Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 12.12., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 12.12., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst. Di., 14.12., 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Kindergarten: Mi., 15.12. 16.30 Uhr: Präparandenunterricht in der Kirche, 17.30 Uhr: Konfirmandenunterricht in der Kirche, 19.30 Uhr: Adventsandacht in St.-Jakobus-Kirche; 20 Uhr: Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Dorfgemeinschaftshaus Bug

### Katholische Kirchengemeinde Berg

Sa. 11.12. Hl. Damasus I., Papst  
Marien: 9 Uhr: Rosenkranz, 15 Uhr: Beichtgelegenheit  
Pius: 18.30 Uhr: Eucharistiefeier  
K.reuth 18.30 Uhr: Eucharistiefeier - Patronatsfest mit Chor  
So. 12.12., 3. Adventssonntag  
Marien 7 Uhr: Eucharistiefeier, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier  
Konrad: 8.30 Uhr: Eucharistiefeier, 14 Uhr: Eucharistiefeier  
EF - Einführung des Leitenden Pfarrers Stefan  
Mo. 13.12. Hl. Odilia, Äbtissin, hl. Luzia, Märtyrin in Syrakus;  
Marien 18 Uhr: Kolping: Adventsfenster am Pfarrhaus St. Marien. Thema: Heilige im Advent. Kurzpulse zum jeweiligen Fenster werden in der Marienkirche ausgelegt und im Internet veröffentlicht

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

So., 12.12., 18 Uhr: Musikalischer Abendgottesdienst in der Jakobuskirche

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 12.12. 8.45 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche  
18.00 Uhr: Christbaumblasen am Feuerwehrhaus

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros: Dienstag bis Freitag von 9 – 12 Uhr / Freitag nachmittag 16 – 18 Uhr  
Aufgrund der momentanen Corona-Situation bitten wir Sie, ihre Anliegen möglichst telefonisch zu regeln, oder um eine Terminvereinbarung

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So., 12.12., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; Di., 14.12. 19.30 Uhr: Bibelstunde, Hermesgrün, Frankenwald-Häusla

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 11.12., 9.30 Uhr: Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Walter Pohl

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 12.12., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bergmann  
17 Uhr: Vor dem Rathaus findet eine kleine Adventsandacht mit einem Ensemble des Posaunenchores und dem Gesangsverein statt  
Di., 14.12., 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Philipp Mauer  
Der Jugendtreff im Laden und die Posaunenchorproben müssen coronabedingt aktuell ausfallen.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So., 12.12., 9 Uhr: Simon-Judas-Kirche, Gottesdienst mit Pfarrer Herbert Klug

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 12.12., 3. Advent 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Stadtkirche Naila, Live-Übertragung über YouTube-Kanal: ev. Kirche Naila,  
Di., 14.12., 15 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet,  
Do., 16.12., 15 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet  
19.30 Uhr: Posaunenchor, Bonhoefferhaus,

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 12.12., 3. Advent: 9.30 Uhr: Probe vom Singkreis Christuskirche, 10.15 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Herbert Klug und dem Singkreis Christuskirche  
17 Uhr: Adventsandacht vor der Kirche: mit Pfarrer Kaiser und dem Posaunenchor (bei schlechtem Wetter in der Kirche) Christuskirche  
Di., 14.12., 19.30 Uhr: Posaunenchor, Gemeindehaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 12.12., 3. Advent, 9 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 12.12., 3. Advent, 10.15 Uhr: Gottesdienst

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:

Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr - Tel. 09282/1250

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Sa., 11.12., 16 Uhr: Adventsnachmittag „Zwischenlichtern“ entfällt!  
So., 12.12., 10 Uhr: Gottesdienst zum dritten Advent.  
Di., 14.12., 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde bei Familie Friedrich.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

So. 12.12., 10.30 Uhr: Hl. Messe  
Mi. 15.12. 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Heilige Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Naila: Sonntag 18 Uhr: Gottesdienst; Unsere Gottesdienste finden zur Zeit in Präsenz und gleichzeitig auf YouTube statt.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

Nächster Gottesdienst: Sonntag, 12.12. 3. Advent, 10 Uhr  
Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7 unter den bekannten Coronabedingungen.  
Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)  
Radio m: [www.radio-m.de](http://www.radio-m.de)

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Freitag, 10.12. per Videokonferenz, 19 Uhr u.A. Besprechung Richter 6+7 sowie „Geh mit der Kraft, die du hast“, außerdem: „Ein Respekt einflößendes Projekt durch heiligen Geist verwirklicht“ - mit Videovorbereitung. Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederhergestellt“ Kap. 17 Abs. 1-8 und Einführungsvideo  
Am Sonntag, 12.12. hören alle gemeinsam um 09.30 Uhr den Vortrag „Den Blick von Wertlosem abwenden“ Danach wird interaktiv das Thema besprochen: „Was ist echte Reue?“

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## CVJM Naila

Sonntag, 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren  
Montag, 17.00 Uhr: Jungen und Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr u. 20.00 Uhr: Indicaa-Training in der Sporthalle am Schulzentrum  
Dienstag, 18.00 Uhr: Tischtennis-Training 1./2. u. Herren-Mannschaft im CVJM-Haus  
Mittwoch, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle  
Donnerstag, 19.00 Uhr: „Bible Talk“ Hauskreis für junge Erwachsene im CVJM-Haus  
Freitag, 16.00 Uhr: Kinderstunde bis 8 Jahre  
17.00 Uhr: Tischtennis-Training für Anfänger im CVJM-Haus  
18.30 Uhr: Tischtennis-Training 3. Mannschaft im CVJM-Haus  
Auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) finden Sie eine Terminübersicht sowie die Kontaktdaten unserer Mitarbeiter, dort erfahren den aktuellen Stand. Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

So., 12.12., 9 Uhr: Gottesdienst, kein Kindergottesdienst  
Do., 16.12., 14 Uhr: Kein Gemeindegottesdienst: **Adventsfeier, abgesagt wegen Corona**, 18.30, evtl. OpenAir Jugendgottesdienst in Bernstein

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 12.12., 9 Uhr: Gottesdienst zum dritten Advent. Das für den Abend des dritten Adventssonntages geplante Konzert „Diebrischer Advent“ entfällt!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 12.12. 10 Uhr: Gottesdienst  
Do., 16.12., 14.15 Uhr: kein Gemeindegottesdienst, abgesagt wegen Corona., 18.30 Uhr evtl. OpenAir Jugendgottesdienst in Bernstein.

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So., 12.12., 9 Uhr: Hl. Messe  
Di., 14.12. 18 Uhr: Hl. Messe

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

Fr., 10.12. 17 Uhr: Jungsjungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis Free-x  
So., 12.12. 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst im CVJM-Haus + Livestream des Gottesdienstes bei YouTube.  
Mo., 13.12. 17 Uhr: Kinderstunde

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln. Nähere Infos auf unserer Homepage [www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de)  
Alle Veranstaltungen finden mit dem aktuell gültigen Hygienekonzept statt

### Freie Christengemeinde Sängerwald

Fr. 10.12., 19.30 Uhr Gebetsgottesdienst mit Abendmahl  
So. 12.12., 9.30 Uhr Advents-Gottesdienst

Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289 97127

Hörpredigt: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

Nächster Gottesdienst: Sonntag, 12.12. 3. Advent, 10 Uhr  
Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7 unter den bekannten Coronabedingungen.

Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)  
Radio m: [www.radio-m.de](http://www.radio-m.de)

## Zauberhafte Weihnachten ...



... von der Michaeliskirche in Bernstein a. Wald, fotografiert von WIR-Leserin Claete Brito Koch.



**Marlesreuth** – Zur Hauptversammlung der FWV-Ortsgruppe Marlesreuth konnte Obmann Lars Kummetz Positives berichten. Langjährige Mitglieder standen zur Ehrung an. Für 50-Jährige Mitgliedschaft wurden Angelika Degelmann, Josef Künzl und Klaus Munzert geehrt, für 40-Jährige Mitgliedschaft wurden Heinrich Munzert und Achim Wirth geehrt sowie für 25-Jährige Mitgliedschaft Angela Müller, Harald Hörl und Simone Hörl. Die langjährigen Mitglieder wurden mit einer Urkunde und einer Anstecknadel ausgezeichnet. Der restliche Bericht des Obmanns fiel recht übersichtlich aus, da aufgrund der Corona-Situation im letzten Jahr außer dem Stärketrinken, dem Schlachtschüsseessen, dem Boseln und der Hauptversammlung alle anderen geplanten Veranstaltungen abgesagt werden mussten. Obmann Lars Kummetz legt Wert auf Folgendes: Die Ortsgruppe Marlesreuth hat noch eine nicht geringe Anzahl von Mitgliedern, die bereits



Wanderwartin Sabine Meyer Wilfert, 2. Obmann Elmar Franz, Angela Müller, Klaus Munzert, Wegewart Christoph Jahn und Obmann Lars Kummetz

2020 für ihre 50-jährige Mitgliedschaft in einem Festakt im Rahmen des 50-jährigen Bestehens der Ortsgruppe geehrt werden sollten. Die Gründungsmitglieder der FWV Ortsgruppe Marlesreuth. Da diese Feierlichkeiten im vergangenen Jahr nicht durchgeführt werden konnten, ist geplant, dies im nächsten Jahr mit einem Festakt

nachzuholen. Ein weiterer wichtiger Punkt der Tagesordnung waren die Neuwahlen, die zu einigen neuen Vorstandsmitgliedern führten: Sabine Meyer Wilfert wurde als neue Wanderwartin gewählt, Christoph Jahn als neuer Wegewart. Somit ist die Vorstandschaft der Ortsgruppe wieder komplett. Sie besteht jetzt aus folgenden Personen:

- 1. Obmann: Lars Kummetz
- 2. Obmann: Elmar Franz
- Kassenwartin: Nicole Propp
- Schriftführerin: Silvia Schubert
- Wanderwartin: Sabine Meyer Wilfert
- Kulturwart: Ernst Schuster
- Hüttenwart: Harald Schubert
- Jugendleiterin Kathrin Munzert
- Wegewart: Christoph Jahn

Kassenprüfer: Marlene Roßner und Rolf Rother  
 Weitere Ausschussmitglieder: Dieter Benker, Ingrid Steiner, André Seyferth und Claudia Seyferth  
 Alle gewählten Personen nahmen die Wahl an.  
 Beim Punkt „Sonstiges“ konnten noch einige Fragen beantwortet werden. So teilte Harald Schubert auf die Frage, wie es mit dem Bürgerhaus aussieht mit, dass hier derzeit die Ausschreibungen laufen. Sabine Meyer Wilfert teilte mit, dass die Sitzbank am Garlesfelsen schon fast fertig repariert ist. Andreas Thürmer äußerte den Wunsch, dass die Ortsgruppe wieder mehr für die Jugend anbietet. Harald Schubert erklärte darauf, dass die Ortsgruppe gerne bereit ist, diese Freizeitveranstaltungen organisatorisch und personell zu unterstützen, aber es sollten sich auch Eltern finden, die mit ihren Kindern daran teilnehmen und der Ortsgruppe auch einen entsprechenden Terminvorschlag machen.

## Corona-Teststationen Bad Steben, Naila und Selbitz

### PCR Test - 89,00€

PCR-Testung nur in Bad Steben und Selbitz von Montag - Freitag bis 15 Uhr!

Für die Testungen in unseren Teststationen ist keine Terminierung erforderlich. Sie können einfach während unserer Öffnungszeiten vorbeikommen.

### Selbitz

Brunnenstraße 1,  
95152 Selbitz  
(ehemalige Praxis Dr. Jahn)

#### Öffnungszeiten:

Montag: 8:00 - 11:00  
& 16:30 - 18:00  
 Dienstag: 8:00 - 11:00  
 Mittwoch: 8:00 - 11:00  
 Donnerstag: 8:00 - 11:00  
 Freitag: 8:00 - 11:00  
 Samstag: 9:00 - 11:00

### Bad Steben

Luitpoldstraße 2,  
95138 Bad Steben  
(ehemalige Commerzbank)

#### Öffnungszeiten ab dem 06.12.2021:

Montag: 10:00 - 15:00  
 Dienstag: 10:00 - 15:00  
 Mittwoch: 10:00 - 15:00  
 Donnerstag: 10:00 - 15:00  
& 16:30 - 18:00  
 Freitag: 10:00 - 15:00  
 Samstag: 9:00 - 11:00

### Naila

Finkenweg 13,  
95119 Naila  
(Frankenhalle)

#### Öffnungszeiten:

Montag: 9:00 - 11:00  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 16:00 - 18:00  
 Donnerstag: geschlossen  
 Freitag: 16:00 - 18:00  
 Samstag: geschlossen



Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein. Bei Rückfragen bitte unter folgender Nummer anrufen: 09288-96853. **BITTE BEACHTEN: An Sonn- und Feiertagen geschlossen!**

Nordic Walking an der Grundschule Naila:

## Neue Stöcke vom Elternbeirat

**Naila** – Nordic Walking wird seit 2008 in der Grundschule Naila betrieben. Damals stand für die Schüler zweimal wöchentlich vor dem Unterricht 20 Minuten Nordic Walking auf dem Stundenplan.

Ein Pilotprojekt, das Karin Wölfel, damalige Klassenlehrerin der 2a und selbst Läuferin, initiiert hatte. Die Nailaer Grundschule kam damit dem Appell von Kultusminister Siegfried Schneider nach, denn er hatte mit der Initiative „Voll in Form“ dazu aufgerufen, Bewegung im Schulalltag zu verankern. Auf dem Stundenplan sollten täglich mindestens 20 Minuten Sport stehen. 30 Paar längenverstellbare Nordic Walking Stöcke für Kinder waren mit der finanziellen Unterstützung des Lions-Club Naila Frankenwald angeschafft worden. „Nur waren diese nach der langen Zeit verschlissen und einige ließen sich



Unser Bild zeigt einige Viertklässler und dahinter (von links) Schulleiterin Bianca Schönberger, Elternbeiratsvorsitzende Dr. Mareen Högner, Elternbeirätin Dominique Kolbe und stellvertretender Elternbeirat Stefan Trommer.

auch nicht mehr verstellen“, erklärte Schulleiterin Bianca Schönberger. Gerade in Zeiten der Corona-Pandemie und der Vorgabe zum Sport mit Maske in der Halle will die Schule verstärkt nach draußen ausweichen.

„Wir fragten beim Elternbeirat nach finanzieller Unterstützung und erhielten sofort eine positive Zusage“, freut sich die Schulleiterin und mit ihr die Kinder, die bereits die neuen Stöcke ausprobiert haben. „Zwei Mal waren sie bereits im Einsatz und von den Kindern gibt es nur positives Feedback.“ Dies bestätigte auch die Elternbeiratsvorsitzende Dr. Mareen Högner und erzählte, dass auf dem Wunschzettel der Tochter nun Nordic Walking Stöcke stehen. „Sie ist ganz begeistert und erzählt, dass es riesigen Spaß macht.“ 1.200 Euro kosteten von zwei Sätzen á 15 Paar Nordic Walking Stöcken.

## Oberfränkischer Heimatkalender 2022



### Oberfränkischer Heimatkalender

mit Gedichten, Kurzgeschichten und Illustrationen aus unserer Region.

Ab sofort in unseren Geschäftsstellen Bayreuth, Theodor-Schmidt-Str. 17 Pegnitz, Kleiner Johannes 21 und im Buchhandel erhältlich.

Telefonisch bestellen unter 0921 294-118

Nur  
**4,90 €\***  
\*zzgl. 1,90 €  
Versandkosten

Immer **näher dran**

**KURIER**

## Haushaltshilfe gesucht!

Wir suchen eine zuverlässige und freundliche Haushaltshilfe für unseren Haushalt in Schwarzenbach a. Wald.

Neben der Reinigung der Wohnung liegt der Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit beim Waschen und Bügeln.

Bitte schreiben Sie uns an, wir werden Sie kontaktieren:  
E-Mail: degelmann@aol.com



95179 Geroldsgrün  
Telefon:  
09288/9703309

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

Firma

**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbaueinrichtung

- Heizungsanlagen aller Art
  - Planung/Beratung/Kundendienst
  - Reparaturen
  - Sanitäre Anlagen
- Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
Mobil: 0171-83 906 82  
und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

## Ein wertvolles Weihnachtsgeschenk

**UNSERE EXKLUSIV-GUTSCHEINE**  
mit Werterhöhung durch 10% Vorteilsrabatt

Beispiel: Bei einem Einkauf von 300 € erhöht sich ein Gutschein-Wert von 100 € auf 130 €

BAD STEBENS FACHGESCHÄFT FÜR  
WANDER- & SPORT- BEKLEIDUNG MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag-Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.30 - 17.00 Uhr  
Sonn-/Feiertag: 13.00 - 17.00 Uhr

Shoppin und Genießen Sie mit unseren  
gesunden BIO-Spezialitäten:

- frisch gepresster Orangensaft
- BIO-Limo · Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeespezialitäten

Wir präsentieren die aktuellen Winter-  
Kollektionen unserer Spitzenmarken!

- Wanderbekleidung von Kopf bis Fuß
- Nordic-Walking-Ausrüstung
- Wanderschuhe · Rucksäcke



Wir erwarten Sie in  
unserem beheizten  
Genießer-Pavillon  
mit BIO-Glühwein  
auch alkoholfrei.



Verschenken Sie  
zum Fest unseren  
**EXKLUSIV-  
GUTSCHEIN**  
mit 10% Vorteilsrabatt  
auf den  
gesamten Einkauf.

Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

Unsere starken Marken



Badstraße 5 · 95138 Bad Steben · Telefon 09288/550365 · www.wanderparadies-badsteben.de

Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ ist abgeschlossen

## 936 Päckchen gehen auf die Reise

**Naia** – Die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ ist abgeschlossen und die Päckchen auf die Reise geschickt. In den vergangenen Wochen drehte sich in der Stadtapotheke Naila fast alles um diese Aktion, die deutschlandweit das 26. Mal stattfand und das Team der Stadtapotheke mit Chefin Verena Hohberger sich das neunte Mal beteiligte. „Letztes Jahr konnten wir von unserer Sammelstelle und mit Hilfe unserer zahlreichen Unterstützer 901 Päckchen auf die Reise schicken und in diesem Jahr sogar 936“, sagt Verena Hohberger und ergänzt, dass dies eine stolze Zahl sei, vor allem vor dem Hintergrund, da erstmals die Sammelstelle in Wallenfels selbstständig arbeitete und die Päckchen nicht nach Naila brachte. „Trotzdem konnte die Anzahl der Päckchen erhöht werden und das ist großartig.“ Verena Hohberger erinnert, dass die gefüllten Schuhkartons an Kinder gehen, die in elenden und armen Verhältnissen leben und zum Teil in ihrem Leben noch nie ein Geschenk bekommen haben. „Wir freuen



uns deshalb riesig, vor allem für die Kinder, dass wir auch dieses Weihnachten wieder viele Päckchen aus Naila und der Umgebung auf die Reise schicken konnten, um ihnen ein ganz besonderes Weihnachtsfest zu bescheren.“ Nach arbeitsintensiven Wochen, in denen die vielen Kartons, kontrolliert, sortiert und in große Transportkartons verpackt worden sind, ist die Aktion erfolgreich beendet. Neben den Päckchen gab es auch Geldspenden mit der Gesamtsumme von 2.905 Euro. Verena Hohberger und ihr Team dankte allen Päckchen-

packern und Spendern, ebenso allen ehrenamtlichen Helfern und auch den fleißigen Handarbeiterinnen, die Gestricktes wie Handschuhe und Schals beisteuerten. „Mit den Päckchen-spenden der Aktion Weihnachten im Schuhkarton wird weitaus mehr als ein Glücksmoment bewirkt, es wird Kindern die Chance gegeben, die Weihnachtsbotschaft für sich zu entdecken und echte Liebe kennenzulernen“, erklärt Verena Hohberger und ergänzt, dass im kommenden Jahr die Stadtapotheke wieder als Sammelstelle agieren wird.

  
**KLINIK FRANKENWARTE**  
Klinik der Deutschen Rentenversicherung  
Nordbayern

**Reha- und AHB-Fachklinik der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern für Orthopädie und Kardiologie**

Die Klinik mit 166 Betten ist eine modern ausgestattete Fachklinik mit indikationsangepasster Diagnostik- und Therapieabteilung. Nähere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite der Klinik.

Wir suchen zum **01.03.2022** einen

**Hausgehilfen (w/m/d)**

in Voll- oder Teilzeit.

Ausführliche Informationen zu dieser Stelle sowie zum Tätigkeits- und Anforderungsprofil finden Sie unter:

[www.klinikfrankenwarte.de/stellenangebote](http://www.klinikfrankenwarte.de/stellenangebote)

Für Rückfragen steht Ihnen der Kaufmännische Leiter, Herr Winfried Beierlorzer (Tel.: 09288 70-500), gerne zur Verfügung.

Klinik Frankenwarte, Oberstebener Str. 20, 95138 Bad Steben



# Photovoltaik

mit Augenmaß für Issigau

Liebe ISSIGAUER Mitbürgerinnen und Mitbürger,

**IHRE STIMME ZÄHLT – SIE ENTSCHIEDEN**

**entweder** Bewahrung unserer einmaligen Landschaft  
**oder** Bau einer Solarwüste

Lassen Sie sich bitte nicht täuschen:

- mit einer reinen Modulfläche von 58 ha wird die PV-Anlage insgesamt **70 Hektar groß** werden mit verheerender Auswirkung auf unsere herausragend schöne Landschaft
- diese überdimensionierte Anlage ist auch durch Zäune und Hecken oder 250 m Rückverlagerung am Eingang zum Waldfriedhof nicht zu verbergen
- der derzeit noch freie Frankwaldblick im unverbauten Gelände kann nicht ersetzt werden durch eine punktuell freie Sicht nur am Eingang zum Waldfriedhof
- die Anlage ist sehr wohl – **gerade wegen der Hanglage** – überdeutlich sichtbar
- auch eine kleinere, max. 37 ha große Anlage leistet einen erheblichen Beitrag zum Klimaschutz
- natürlich bringt eine deutlich kleinere Anlage der Gemeinde ebenfalls Gewerbesteuereinnahmen
- Profitstreben sollte nicht an oberster Stelle stehen

Unsere Lebensqualität in Issigau beruht auf einem harmonischen Gleichgewicht zwischen Mensch und Natur.

**Ihre Entscheidung ist von großer Tragweite.**